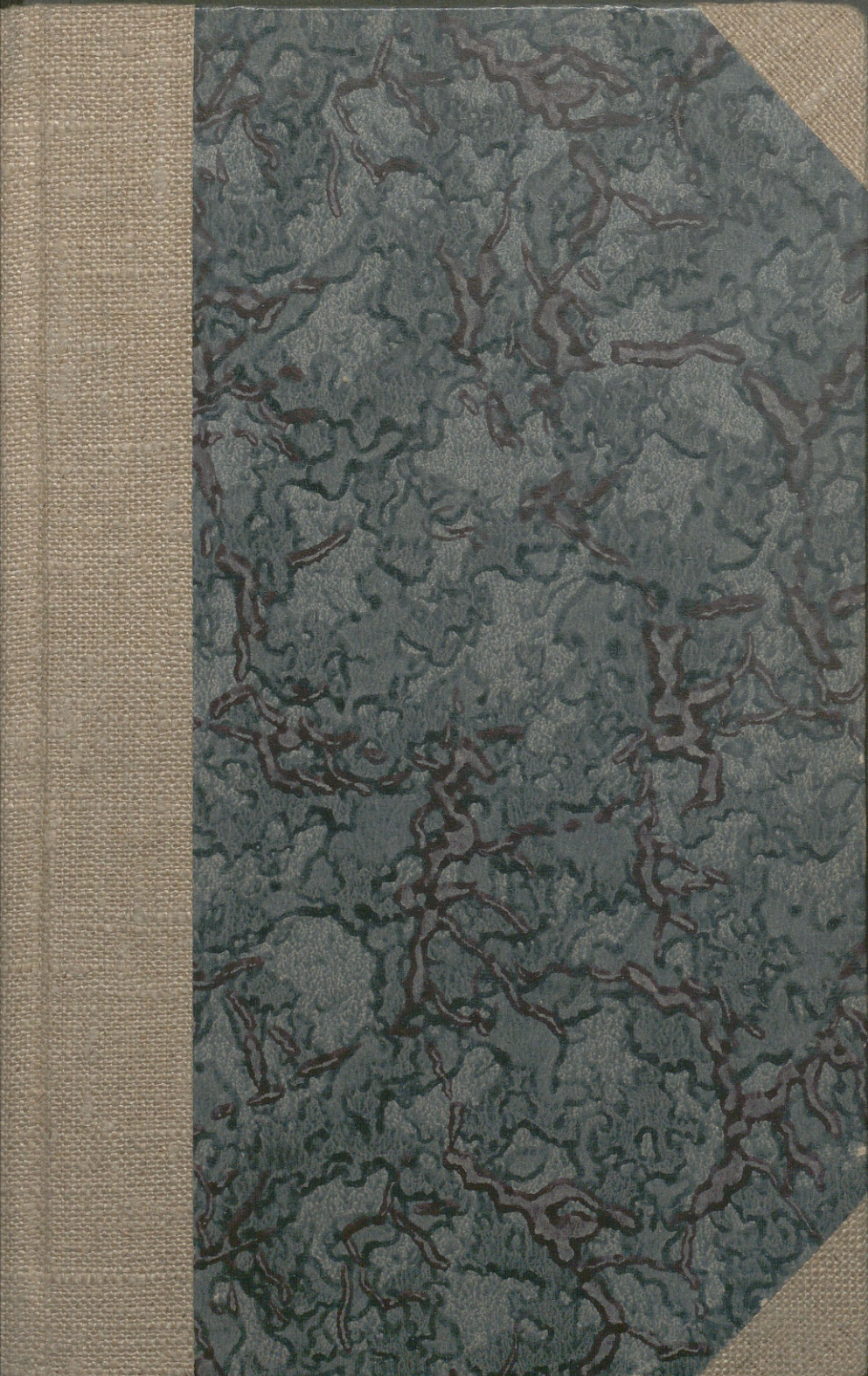
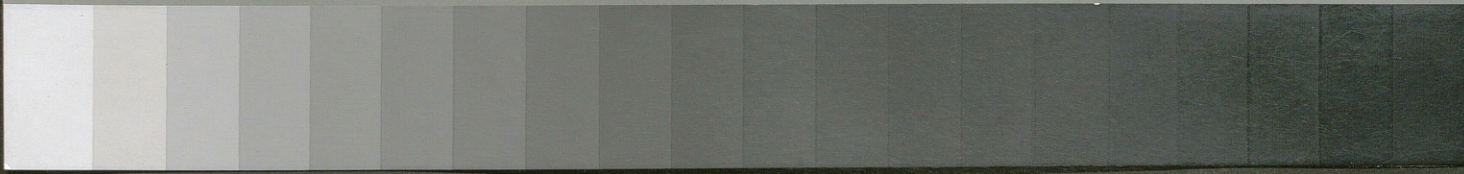


# Grey Scale #13



**A** 1 2 3 4 5 6 **M** 8 9 10 11 12 13 14 15 **B** 17 18 19



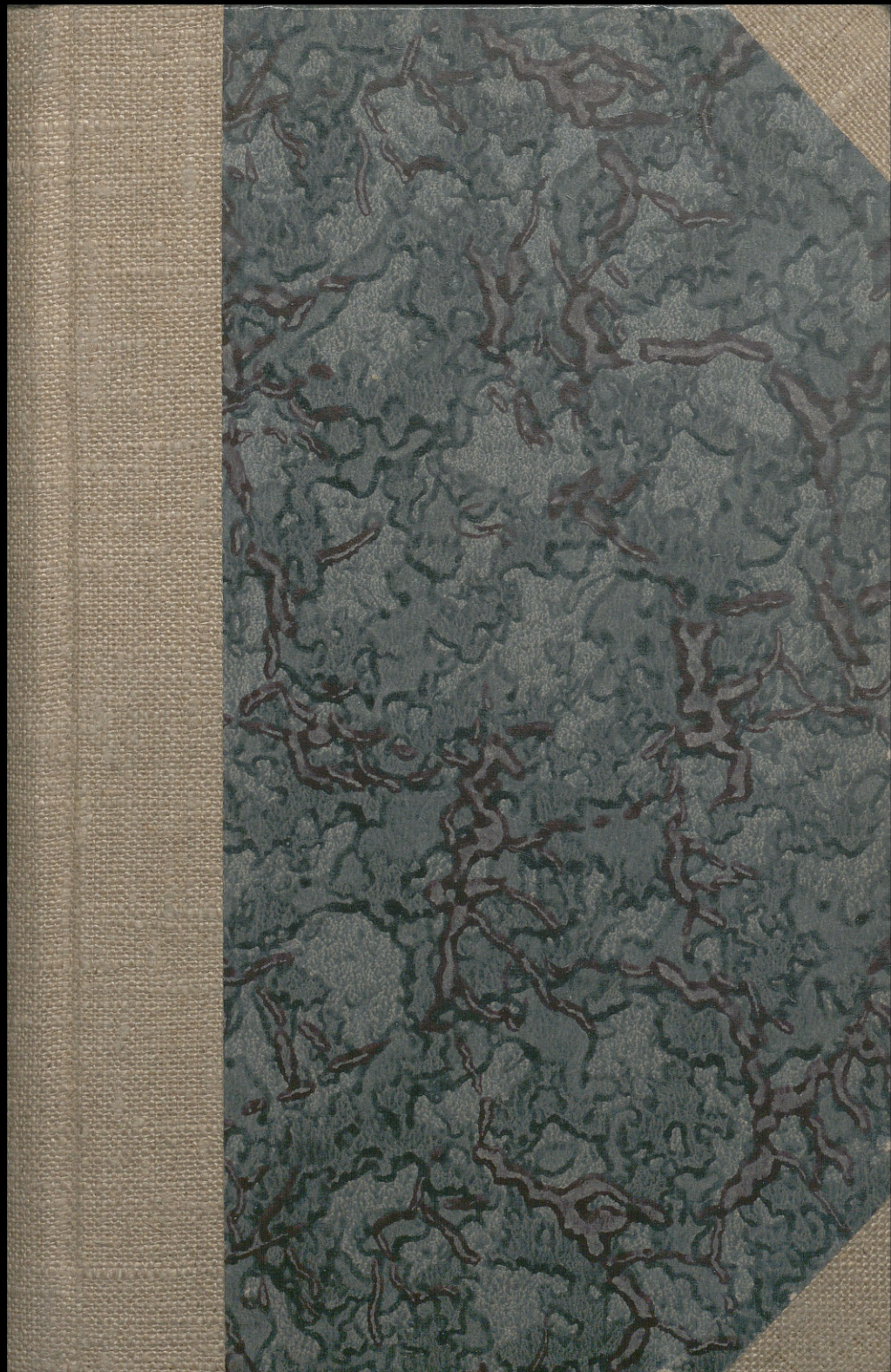
Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## Colour Chart #13

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
------	------	-------	--------	-----	---------	-------	---------	-------

DANES PICTA .COM



1502

~~2374~~

**DWA WIECZORY**

**PANI STAROŚCINY OLBROMSKIEJ.**

Handwritten text in Arabic script, possibly a signature or date, located at the top left of the page.

Handwritten text in Arabic script, possibly a signature or date, located below the first line of text.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHOTODUPLICATION SERVICE

~~BIBLIOTEKA ZOLNIERSKA~~  
**DWA WIECZORY**

Pani Starościny

**OLBROMSKIĘJ,**

*wyprosz.*  
opisał

X. STANISŁAW CHOLONIEWSKI.



Wydanie Adama Zawadzkiego.

W I L N O.

NAKLADEM I DRUKIEM JÓZEFA ZAWADZKIEGO.

1845.

WOJKOWA BIBLIOTEKA

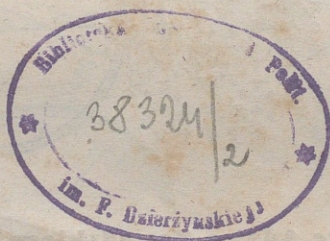
5. PUŁKU ART. CIĘŻKIEJ

L. .... Inwent. ....

*30/1*

Pozwolono drukować pod warunkiem złożenia po wydrukowa-  
niu egzemplarzy prawem przepisanych w Komitecie Cenzury.  
Wilno 1843 r. 20 Maja.

Cenzor JAN WASZKIEWICZ.



~~559~~

Biblioteka Ognis  
L. 408.  
Podofic. zaw 5. pag

BIBLIOTEKA ŻOŁNIERSKA  
B.P.A.O.

**BRATU I PRZYJACIEŁOWI,**

ściślejszém braterstwem sere

**z sobą połączonemu,**

**Gabrielowi Ryszczewskiemu,**

**NA PAMIĄTKĘ**

**WESOŁYCH CHWIL BŁOGIÉJ PRZESZŁOŚCI**

*poświęca*

**AUTOR.**

222

102

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

BRADY & BRADY

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

102



BIBLIOTEKA ŻOLNIERSKA  
C. P. A. C.

**PIÉRWSZY WIECZOR**

Pani Starościny Olbromskiej.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

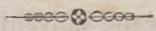


Wycofano, d. .... 19. ....  
z Wypoż. książek A. Gumpłowicza  
w Krakowie, Bracka 9.

Biblioteka Ognia  
Podole, zaw 5. P.

BIBLIOTEKA ŻELNIERSKA  
I. C. F. A. C. O.

## PIERWSZY WIECZOR Pani Starościны Olbromskiej.



Dnia 19 listopada, r. 18. .

*Forsan et haec olim meminisse juvabit.*

**P**OWRACAJĄC w jesieni r. 18. . z wód karlsbadzkich na Podole, przybywszy do Krakowa, przypomniałem sobie, że byłem uroczystie przyrzekł złożyć moje uszanowanie JW. Starościny Olbromskiej. Bawiła ona podówczas w Krakowie po odbytej kuracji karlsbadzkiej, którą od lat trzydziestu z rzadką wytrwałością każdego roku o jednej porze przedsięwzięła i o jednej porze kończyła.

Dębińska \*), Starościna Olbromska, była wówczas siemdziesiąt-letnią czerstwą staruszką, wielce miłej twarzy i wesołych wielkich oczu, ostatnich żyjących świadków znikłej urody. Cały zaś jej strój, aż do najmniejszych szczegółów, był jakby żywcem przekopjowany z portretu której z naszych prababek, to jest: Starościna ani na włos nie zmieniła mody, która panowała wtedy, kiedy ona była panienką małodletnią. Widząc ją po raz pierwszy, rzekłbyś, że jedna z owych poważnych matron naszych za panowania Sassów wystąpiła z ram swojego obrazu i zasiadła w gronie modnie przybranych ludzi wieku naszego. Była to pani przytém niepospolitego umysłu, znajomości niezwykłych jej płci, a w obcowaniu tak wyrozumiała i uprzejma, iż nie było wieku, stanu i humoru, do którego by się ona nie potrafiła zastosować; a co podobno najbardziej jednało jej serca wszystkich, to, iż ta jej prawdziwie staropolska grzeczność i gościnność, widocznie pochodziły z wyższych pobudek miłości chrześcijańskiej. Daleka więc była od wszelkiej zagranicznej *szarmanterji* salonowej, co jeno ma na celu sławę krotofilnej gospodyni domu lub *protektorki* literatów, a których pełen jest terazniejszy świat na *krój francuzku* przerobiony. Z Dębińską, Starościna Olbromską, z Lanekorońską, Rasztelanową Połaniecką, i kilką innemi damami, z téj epoki poszła już do grobu owa powaga matrony polskiej,

---

\*) Z domu Morsztynówna.

pełna wdzięku, co nie jest sztywnością z dumy pochodzącą, lecz jakoby wspaniałą szatą wstydliwęj, skromnej duszy, której nieodstępna towarzyszką była nieudana wesołość umysłu niezwalczonego wiekiem. Nawet tradycja takich charakterów narodowych wkrótce między nami już zgaśnie.

Mieszkała podówczas Starościna Olbromska w kamienicy \*) na rynku *Pod Baranami* zwanęj. Przybywszy tam wieczorem dnia 19 listopada, zastałem gospodynię domu przy małym stoliku grającą *w marjasa w pulę* z JW.X. Kustoszym Koronnym Sierakowskim, z Przybylskim, Dziekanem fakultetu filozoficznego Jagiellońskiego uniwersytetu, i z P. Sołtykowiczem, znakomitym professorem tejże głównej szkoły. Przy drugim stole siedziała, zabawiając się damską robotą, JW. Czacka, Starościna Nowogródzka, córka Pani Olbromskiej, w towarzystwie P. Szambellana Ż ....trochę podżyłego eleganta, i P. Jaxę Marcinkowskiego, Wołynianina, niepospolitego miłośnika literatury; a P. Professor Szopowicz, biegły matematyk, staruszek czerstwy, przechadzał się po pokoju niespokojnym krokiem.

Przywitany od gospodyni z zwykłą łaskawością, pytany byłem długo i poszczególnie o różnych naszych wspólnych znajomych; z któremiśmy lato w Karlsbadzie spędzili; Starościna bowiem kilka nie-

---

\*) Własny jej dom przy ulicy Święto Janskiej nie wiem dla jakich przyczyn nie był podówczas przez właścicielkę zamieszkałym.

dzielami przede mną wody karlsbadzkie opuściła.

W sali, obok bawialnego pokoju, wielka, wesola wrzawa panowała. Liczna gromada dzieci obojędzkiej płci spokrewnionych rodzin krakowskich z JW. Olbromską bujała wśród najzaciętszej *ciuciubabki*, po której następował *lis mruzek cenzurowany, gotowalnia*, a po nich znowu wracała pożądana *ciuciubabka*. Dla tego zaś w niespokojności przebadzał się JP. Szopowicz, człowiek dobrodusznego, lecz ponurego oblicza, że co chwila z hucznej sali, jak błyskawica, wylatywała panienska, wysłana w poselstwie od grona dzieci, ażeby upragnionego od wszystkich Profesora napędzić do *ciuciubabki*, mówiąc, że bez niego za nie im wszystkie zabawy, i porządku niema. Professor czasem dawał się nakłonić, czasem też wylamywał się z natręctwa panienek. Wszakże ilekroć z sali dziecinniej wracał, mocno był rozdąsany: bo za każdą niemal grą wpadał w zasadzkę, i musiał, wedle przepisów, fanty dawać pannóm w zakład, tak, że mu już dzieci okulary, chustkę zatabaczoną, zegarek, klucz potężny od kwatéry, zgoła, wszelką przy nim będącą ruchomość zagrabiły. Lecz gdy przyszło nakoniec do oddania ogromnej nakształt kufierka tabakiery, i jakieś dziesięcio-letnie zuchwałe dziewczę natarczywie o nią się dopominało, przebrała się miaraka cierpliwości Szopowiczowi, i oburzony rzekł—

— A to tego jeszcze brakowało! Nie dam Pannie tabakiery!—

W nadziei zaś, że się uwolni od napaści w pobliżu P. Starościny Olbromskiej, przysiadł pod opieką jej powagi przy stoliku grających, a dziewczynka, strapiiona cokolwiek, wnet uciekła do sali.

JW. Olbromska, którą małe wybryki młodzieży i wesołość dziecinna w najlepszy humor wprawiały, rada była tym szarmizłóm panienek z Professorem, luboć nie pokazywała po sobie, że na nie zważa; co jeszcze gorszy gniew wprawilo Professora. Siedząc, mruzczał sobie pod nosem—

—Dziwna rzecz, że taka pani, jak Starościna, z taką indyfferencją znosi podobne excessa tych szalonych głów. —

Wtém ozwał się JW. Kustosz Koronny — Sześćdziesiąt marjasza! — JP. Szambellan Ż..., obróciwszy się do P. Czackiej, rzekł —

Widziała też Acani Dobrodzika nowy powoz angielski Hr. Wielopolskiego? Cały okrągły doskonale, jak bomba, i wszystko w nim okrągłe: okna, taflę, kieszenie, materace, stopnie. Przesliczny i dokończony w najmniejszych swoich szczegółach, jak wszystko, co z londyńskich rękodzielni wychodzi, a nadewszystko niewypowiedzianie wygodny. —

— Owszem najniewygodniejszy, Mości Szambellanie! — przerwał mu Szopowicz z marszem — bo na to, żeby powoz zupełnie sferyczny był wygodnym, trzeba żeby człowiek, co ma do niego wsiadać, był także cały kształtu bomby, albo żeby mógł się

w kłębek zwiąć, iak jeź. Póki więc to nie będzie w mocy człowieka, powoz ten zawołany Hr. Wielopolskiego będzie jeno *mirabilis bomba*, i nie więcej. Lecz dla takiego eleganta, jak P. Szambellan, wszystko przednie, wygodne, doskonałe, dla tego jedynie, że modne.—

*Szambellan.* Ale, kochany Professorze, jużci też każda moda musi mieć coś rozumnego w sobie, kiedy ona panuje tak despotycznie nad starymi i młodymi, nad światłymi i przesądnymi.— I Szambellan przygryzł szyderski uśmiech na wargach.

*Szopowicz.* Wieleby o tém mówić, Panie Szambellanie, o tym rozumnym despotyzmie mody! To nie jest materja do salonowej rozmowy, lecz do poważnej rozprawy. Wiem ja o jednej... ale to rzecz niesmaczna, a komu mogłaby się wydać jak paszkwil. Dajmy więc temu pokój.

— Mnie się także zdaje—rzekła Pani Starościna Olbromska, uśmiechnąwszy się—że to jest zagadka godna rozwiązania uczonych, ów despotyzm mody.— A potem obróciwszy się do Szopowicza, dała się ożwać —

— Powiedz mi np., kochany, uczony nasz przyjacielu, dla czego w terażniejszym wieku tak często o słuch nasz obijają się te samowładne słowa: *teraż taka moda!* a tak rzadko, albo nigdy, owe wyrozumialsze: *teraż taki obyczaj,* albo *teraż taki zwyczaj.* Czy w traktacie jest reforma jaka *toaletowa,* czy-

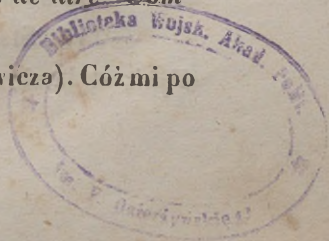
li też literacka, filozoficzna, ba nawet i polityczna, wszyscy są zimni, obojętni, na słowa: *obyczaj*, *zwyczaj*, a ledwie nie każdy porusza się na słowo: *moda* — jeden z wstrętu, drugi z miłości, trzeci z obawy téj potęgi. Powtarzam więc: zkądże ten dezpotyzm mody, i co znaczy w krainie rozumu to słowo elektryzujące?—

A Professor ciągle milczał niczém nieporuszony, jak człowiek, który dobrze czuje, że byle tylko usta otworzył, wnetby lawa płomienistój żółci szeroko się rozlała, czego by potem może żałował.

—*Ma chère maman!*—odezwała się JW. Czacka— już dawno ktoś dowcipnie nazwał opinię królową świata. Dzięki oświacie XIX wieku, królowa ta stała się wszechwładną, i słusznie, bo w jej wysokości radzie zasiadają wszystkie pierwsze potęgi cywilizacji europejskiej. Wszakże jako pani, a do tego rozumna i w rozmaitych naukach wyćwiczona, nie podobna, aby ona też czasem nie zrobiła czegoś, jak to mówią, po swojej głowie, boć nie zawsze można wielką radę zwoływać. Musi więc ona mieć swoje własne genialne pomysły. (Któs niegrzeczny nazwałby to może kaprysami damskimi). Owoż wykonawczynią takowych *widzi mi się* téj pani świata jest moda, *prima cameriere* opinii panującej.—

*Szambellan. Ce que vous venez de dire Comtesse est parfait!*—

P. Czacka (obracając się do Szopowicza). Cóż mi po



twoim slichnym komplementem, Szambellanie, kiedy widzę, że nie przypada do smaku Professorowi moja definicja mody, a sam nie chce dziś mówić? To może nauczysz nas przynajmniej, szanowny przyjacielu, co jest *obyczaj*, i jakie są jego stosunki ze *zwyczajem i modą*?

— Obyczaj — stary zrzęda, ozwał się głośno X. Kustosz Koronny, co tylko dawne czasy zachwała, a nowe potępia. Podług niego, jeśli mu Aśka dasz wiarę, wszystkie enoty do grobu pójda, skoro on sam powieki zawrze. Stary zrzęda, Mościa Dobrodziko, i nie więcej! —

Wszyscy się rozśmieli, prócz Szopowicza, który ciągle milczał posępny i zimny, jak zaklęty człowiek przez czarnoksiężnika. A Pani Olbromska rzecze do X Kustosza Koronnego —

— Mój Kustoszu! jesteś wzorem prawdziwej skromności: dałeś nam w niewielu słowach niby dokładną definicję obyczaju starego z zupełnym wyzuciem się wszelkiej osobistości. Toś mi *ale* filozof.

X. Kustosz. Prawdę mówię, i nie więcej, Mościa Starościno! — Czy żoładź świecei u Jejmości Dobrodziki?

I dalej grali w marjasza.

Potem słodki Soltykowiez tak przemówił —

— JW. Starościno acz wielce łaskawa na nas Pani, stała się dzisiaj przyczyną niemałego zamie-

szania, albowiem między nieprzygotowanych puściła kwestję filozoficzną, jak dzika między łowców bez strzelb i ładunków. O zgrozo! trzech tu nas jest akademików: *re, jure et nomine*, a jeden z nich Dziekan fakultetu filozoficznego; zapytano jednego z nich o definicję, a on zamilkł. Zabrakło akademikowi *in promptu* definicji! Słyszał kto kiedy o podobnym *szkandalu*? Musiały przyjść w pomoc niedostatkowi filozoficznemu trzech emerytów Jagiellońskiej szkoły piękne i wymowne usta JP. Starościny Nowogródzkiej. Niechże przynajmniej szanowny nasz Dziekan raczy odpowiedzieć na zapytanie JW. Czackiej: co jest *zwyczaj*? żebyśmy przecie jakkolwiek obronną ręką wyszli z tej zasadki na naszą akademicką godność. —

Dziekan Jacek Przybylski, mąż obszernej nauki i erudycji, a przytém prostego, szczerego serca, jak dziecię, natychmiast poważnie odpowiedział —

—Każecie Państwo Dobrodziejstwo, abym myśl moję odkrył: jak mi się przedstawia *zwyczaj*? Spełniam rozkaz i utrzymuję, iż *zwyczaj* podobny jest do starego *szaranta*, którego Francuzi zowią *un ci-devant jeune homme*, bo wszystkie jego posiada przymioty i defekta. Porządny jest, grzeczny, systematyczny, przywiązany do swoich dobrych lub złych nałogów, lecz przytém sztywny i trwożliwy, zwłaszcza w towarzystwie *ostatniej mody*, lubo jej

ciągle przypatruje się przez lornetkę z pewną za-  
lotnością. —

Brawo! — krzyknęło całe towarzystwo — brawo!  
Dziękane! Przedziwnie ci się udała definicja! —  
I szczerze się poczęli śmiać wszyscy, wyjąwszy Przy-  
bylskiego i Szambellana. Ż.... albowiem kiedy  
mówił Przybylski, ciągle miał oczy wlepione w ob-  
licze Pana Szambellana, jakby w niém czytał defini-  
cję swoją, ale ten bez żółci dobroduszny uczony  
człowiek żadnej nie podlegał *malicji* w tém wszyst-  
kiém, co poczynął, jeno miał zwyczaj, kiedy co  
ważnego objaśniał, mocno wytrzeszczać oczy na  
pierwszy jakikolwiek przedmiot, który mu się na-  
wijał. Dla tego też nie pojął powodu téj wesoło-  
ści powszechnéj obecnych, równie jak jéj nie poj-  
mował Szambellan; co tém pociesniejszém było  
jeszcze dla wszystkich.

Wtém wpadła znowu z sali zadyszana, weso-  
ła, rażna dwónasto-letnia dziewczeczka, Marysia Czac-  
ka, wnuczka Pani Olbromskiej, i już nie na ponu-  
rego Szopowicza, ale na samą Starościnę natarła  
odważnie z nawpół żałosną, nawpół figlarną twa-  
rzą.

— Babuniu najukochańsza! — rzekła — przycho-  
dzimy z ciężką skargą na Professora Szopowicza, któ-  
ry nas biędnych srodze zawiodł. Oto patrz, babuniu,  
wiele mamy fantów professorskich! — (Tu poczęła  
wyciągać z zawiniątka jeden po drugim sprzęty

professorskie: klucz potężny, zegarek, zafabaczo-  
ną chustkę, okulary) — a ostatniego fanta, tabakiery,  
nie chce nam dać. Wszyscy za swoje odbyli wiernie  
naznaczoną pokutę, a Professor, coby powinien dać  
dobry przykład nam, dziecióm, za żaden swój fant  
nie chce odpokutować. Niech babunia Dobrodzika  
sama naznaczy dobrą pokutę Professorowi, przy-  
najmniej za tę tabakierę, którą przy sobie niespra-  
wiedliwie zatrzymał. Inaczéj, zobaczy babunia, bę-  
dzie wielkie zgorszenie, i Szambellan nie zechce już  
spełniać poचेiwie przepisów gry, jak to już uczy-  
nił P. Marcinkowski z papą, kiedy z nim układał  
jedne *tableau* (obraz historyczny)—pamięta babu-  
nia?— (Tu znowu wszystkich, prócz Marcinkowskie-  
go, śmiech ogarnął, z przyczyny pewnej pociesznej  
przygody, która spotkała Pana Starostę Czackie-  
go) (\*) — a tak wielka krzywda się nam stanie.

---

(\*) W Krzemieńcu, w domu Pana Starosty Now....., który bar-  
dzo był wesołego charakteru, dzieci jednego wieczora poczęły  
układać tak nazwane *tableaux historiques*, czyli zagadki his-  
toryczne. Do jednego chciał należeć sam Czacki wraz z Mar-  
cinkowskim. Zagadzają się na ucieczkę Eneasza z pływającą  
Troj. Otwierają się drzwi — ukazuje się Marcinkowski stęka-  
jący pod Starostą Now....., na plecach jego niezgrabnie wi-  
szącym. Jakoś przez zapomnienie, Kreuza z synaczką przy-  
została. Widze, mając odgadywać *factum* historyczne, wabają  
się. Wtém Filip Plater z flegmą się ozwie — „Ach! rozumiem! —  
to wjazd Chrystusa Pana do Jerozolimy.” — Czacki parsknął  
ze śmiechu, a Pan Jaxa Marcinkowski, któremu się prze-  
brała miarka cierpliwości, grzmotnął Panem Starostą o ziemię,  
co się już stało przyczyną owego Homerycznego *nieustającego*  
*śmiechu bogów*.

Pani Olbromska, pogłaskawszy pod bródkę wnuczkę, rzekła —

— Uspokoj się, moja panienczko! Będziemy prosić Professora, ażeby za tabakierkę odpokutował.—

Professor poruszony na to rzecz—

— To może JW. Pani chcesz, żebym za karę tabaki nie zażywał? A to piękna rzecz! To chcesz mojej śmierci? —

*Pani Olbromska.* Broń Boże! To byłoby nie po chrześcijańsku! Lżejszą daleko pokutę obierzemy.

A Szopowicz, obróciwszy się do tryumfującej dziewczynki, z żałośnym rzekł głosem —

Mościa Panno Marjanno! czy to się godzi tak ze mną starym postępować, grabić mnie i jeszcze wymagać za tabakierę pokuty? Nigdy się tego nie spodziewałem od Waćpanny.—

*Marysia Czacka.* A niechże Professor będzie tak sprawiedliwy, przypomni sobie, iż musiałam przez cały tydzień po godzinie uczyć się demonstracji teorematu kwadratu *hypotenuzy* równego summie kwadratów dwóch *katetów* trójkąta prostokątnego, dla tego, że pomimo lamentów moich, nastawałeś, Professorze, koniecznie, abym ja, głupia dziewczyna, takie rzeczy umiała, i utrzymywałeś, że inaczej sromać się bym musiała, iż jestem córką tak uczonego człowieka, jak papa kochany. Jabym była mało na to zważała, bo wiem, że mama i papa nie wymagają ode mnie biédnej tak ciężkich lekcij. Ale

żeś, nielitościwy Professorze, obiecał uroczyście, w nagrodę mojej męki, grać z nami wieczor w *ciuciubabkę*, która bez ciebie żadną nie jest dla nas zabawą — co mówię? — bez ciebie niema dla nas *ciuciubabki* na świecie, więc z bolem serca musiałam się biedzić twoją nieznośną *hypotenuzą*, i wiesz doskonale, zem się nauczyła demonstracji, a teraz, niedobry Professorze, chcesz mnie zawód zrobić? a pięknie to? —

A reszta gromady dzieciinnój, która tymczasem przybiegła z sali do pokoju na głos rozprawiającej Marysi, gęstym gronem stanęła za nią, i ze wszystkich tych twarzyczek skupionych, tchnących pustotą, jeden tylko głos wyszedł:

— Niepięknie, Professorze, niepięknie!!

— La la la — przerwał Szopowicz nawpół udo-bruchany wspomnieniem lekcji matematycznój.

— Panno Starościanko! z Waćpanny widzę wielki Demostenes się zrobił. Proszę uniżenie! na takie się brać fortele! wyjeżdżać mi tu na plac z *hypotenuzą*! — o takich rzeczach gadać w salonie, wśród kart, po *ciuciubabce*!! jestże to poszanowanie dla nauki? —

— Mościa Starościno! — dodał obracając się do Pani Olbromskiej, wskazując okiem na Marysię — wybacz mnie Jejność Dobrodzika, ale czyjaś tu bięda chodzi — nie przymawiając panience. Lecz o cóż idzie? moja Starościanko! Ponieważ wyznać

muszę, żeś mi się niezle wyuczyła demonstracji, więc ci zawodu Professor Szopowicz nie zrobi.— Pani Starościno Dobrodziko! niech JW. Pani naznacza pokutę. —

*Pani Olbromska.* Będzie bardzo łatwa do odbycia. Oto jutro wieczor o tejże saméj porze przeczytasz nam, kochany Professorze, ową rozprawę, o którejs niedawno namienił.

*Szopowicz.* Tam do licha! Potrzeba mi było z tém się wyrywać? Ale cóż mam czynić? Raz poddawszy się pod wyrok JW. Pani, muszę go spełnić, wszakże nie inaczej, tylko pod warunkami, które natychmiast przełożę. Piérwój jednak winieniem ostrzedz, najprzód: że ta rozprawa nie jest moją; jest to *lukubracja* w rękopismie pewnego zmarłego przyjaciela mojego, Teatyna, profesora, człowieka cokolwiek fantastycznego humoru; powtóre: że mi to na karb nie wpisiecie, jeżeli słuchanie owéj ramoty większą może będzie dla was zgryzotą, niżeli dla mnie czytanie onéj, tém bardziej, że znaczniejsza jéj część nie jest pióra starego mego poczciwego Teatyna, ale innego późniejszego kontynuatora, co też i zupełnie odmienny styl wskazuje. Warunki zaś moje są następujące, (*a każdy z nich conditio sine qua non*).

1. Panna Starościanka od początku do końca musi mi słuchać całej rozprawy, bez ziewania i

żadnego trzpiotostwa. Być może, że odtąd nierychło jój się zechce na podobne fantowania i pokuty wyciągać mnie starego.

2. Pora zwykła kolacji położyć ma koniec czytaniu, w jakimkolwiek miejscu przerwie wątek powieści.

3. Każdy z Państwa Dobrodziejstwa wstrzymać się ma tego wieczora od wszelkich krytyk lub pochwał przeczytanėj rozprawy. Zgadzacie się na to? —

— Zgadzamy się! zgadzamy! — odpowiedzieli wszyscy.

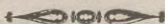
Tymczasem marszałek dworu oznajmił, iż wczesza już gotowa.

Po kolacji, kiedy już zbliżała się pora odejścia, chciałem pożegnać Panią Starościnę Olbromską, bo miałem przed sobą długą podróż i późną jesień, i prosiłem ją o rozkazy do Lwowa.

— Jak to? — ozwała się z uprzejmém zadziwieniem — Waszmość nie chcesz być uczestnikiem jutrzejszego aktu uroczystego? Nie tylko przez to wielkąśby mnie starėj swėj przyjaciółce krzywdę uczynił, ale nadto sambyś się pozbawił budującego widoku, jaki każdemu przedstawia dobrowolna pokuta szanownego literata. Starzy nasi ojcowie zwali to *pokorą*. Prosimy więc bardzo darować nam jutrzejszy dzień!... —

I z takim wyrazem dobroci na twarzy te ostatnie słowa wymówiła, iż niepodobna mi było co innego odpowiedzieć, tylko —

— Spełnię z przyjemnością rozkaz Jejmości Dobrodziki. —



**DRUGI WIECZOR**

Pani Starościny Olbromskiej.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

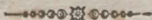
1891-1892



## II.

### DRUGI WIECZOR

#### Pani Starościny Olbromskiej.



**D**ZISIAJ, o szóstej wieczor, przybyłem do Pani Starościny Olbromskiej.

Wszyscy wczorajsi goście i domownicy, a z pańienek jedna tylko Marysia Czacka, już byli zebrani w dobrze oświetlonym salonie.

Po kawie, (bo herbaty nie dawano u Pani Olbromskiej, tylko dla chorych), usiadła gospodyni na poręczowém krześle przed małym okrągłym stolikiem, na którym poczęła złoto wykręcać. Po obu stronach wszyscy słuchacze zajęli miejsce na krzesłach w półkoło.

Potém kamerdyner postawił pośrodku stół, na nim dwa spore świeczniki.

Pani Olbromska, uśmiechnąwszy się, rzekła do Pana Szopowicza—Czekamy—jeśli łaska.—

Professor, zawsze ponury, przysunął krzesło do

stolika, dobył okulary z futeralika, potem z wytrzeszczoném okiem począł szkła chustką ocierać, mrużąc pod nosem —

— Okulary mi podezolowały szalone głowy wczorajsze. —

Nakoniec, dobywszy z zanadru rękopism, począł czytać.

Lecz pierwsze słowo przerwał mu kamerdyner Francuz, który niemałą był osobliwością w Krakowie, bo nauczył się cokolwiek mówić po polsku. Postawił szklanę z wodą, a przy niej cukier na miseczce z łyżeczką.

Professor markotny, że mu głos przzerwano, i nie pojmując przyczyny, pyta — Co to ma znaczyć? —

— To od krypki, *Monsieur!* — rzekł Francuz — *en France* to jest *boisson ordinaire* literatów, oo *lecture* robią. —

— Daj mi tam pokój, mój Mosanie! — odpowiedział zniecierpliwiony Szopowicz — z swoim literackim mdłym trunkiem: woda z cukrem! Także też wymysł! Ja nie Francuz i nie podlegam chrypcie, a od bólu głowy mam tabakę. — Francuzki koncept! —

Wszyscyśmy się zeicha uśmiechnęli. Potem Pan Szopowicz donośnym głosem czytał następującą rozprawę, którą później, za pozwoleniem jego, przepisałem sobie.

## OPUSCULUM III.

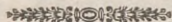
K. Aldefonza S. Creatyna,

Członka rozmaitych uczonych Towarzystw.



### OBRAZY PARABOLICZNE

wielkich przygod chrześcijań-  
skiego świata.



„Si vous réfléchissez bien à ces différents  
„établissements, vous comprendrez claire-  
„ment pourquoi l'époque qui suivit le déluge  
„est *mythique*, c'est à dire *merveilleuse* chez  
„toutes les nations, *car dans un sens très*  
„*intéressant, rien n'est si vrai que la*  
„*fable* \*).”

*Lettre du C. Joseph de Maistre au C. Jean Potocki.*

---

\*) Jeśli się dobrze zastanowisz nad różnymi temi siedzibami, pojmiesz łącno, dla czego epoka, która nastąpiła po potopie, jest mityczna, to jest, cudowna; w znaczeniu bowiem bardzo zajmującym *nie jest tak prawdziwém, jak bajka.*

PROGRESSIVE

J. Thompson & Co.

1000 Broadway, New York

OPERA HOUSE

with the grand orchestra

and orchestra

It is a pleasure to see the

progress of the

opera house

and orchestra

and orchestra

and orchestra

and orchestra

and orchestra

and orchestra

and orchestra

III.

**Wstęp Rozprawy.**

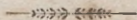
III

Waterbury



### III.

## Wstęp Rozprawy.



**N**IERAZ w młodości mojej slyszalem to z ust Pana Razimierza Puławskiego i innych wielu poważnych wiekiem i cnotą mężów, iż nie za dawnych bardzo czasów, bo jeszcze za panowania Jana III., obyczaj chrześcijański wielką posiadał moc nie tylko nad królem, ale i nad całym narodem polskim, luboć pod tę porę w innych europejskich krajach inaczej się działo.

Owoż wtedy u nas jak był jeden Bóg, jedna powszechnie przemagająca wiara, tak też i jeden kwitnął obyczaj.

Nie starzał się, nie zrzedził, jak to się teraz dzieje, bo mu wszyscy w sercu sprzyjali. Tak więc, czy się o czyją krzywdę ujmował, czy brał się do korda przeciw niewiernym, czy modlił się, nikt mu z ważnych ludzi nie kontrował.

A im wyżej koleją wieków sięgniesz po dzieje krajowe, tém potężniejszóm ujrzysz wszędzie obyczaj chrześcijański.

Posiadał on tajnie wszystkich serc i umysłów i przemawiał do nich językiem od wszystkich zrozumianym.

Wierzył mocno w Pana JEZUSA, słuchał Kościoła Bożego wiernie i pocziwie, tak, jak wszystka dziatwa rodziny, nad którą panował.

Więc i jemu wierzyli starzy i młodzi, i ufali mu.

A jeśli u nas, np. w Polsce, którykolwiek z niesfornych wzbiwszy się w zuchwalstwo, chciał niedobre *nowinki* rozsiewać, to mu pan ojciec i pani matka usta zatulali, aby cicho siedział, opamiętał się i nie bluźnił.

A kiedy i to nie pomagało, to go na Sicz przepędzano, ażeby się tam zaporozskiemu przypatrzył obyczajowi, kiedy mu już chrześcijański nie przypadł do smaku.

Tak przez długie wieki panował u nas obyczaj chrześcijańskich krajów.

A luboć mu głowa poważnie szronem się okryła, czerstwy był przecie na siłach i wesół.

Nie przechwalał się, jak teraz, z *dobrych dawnych czasów swoich*, bo mu *obecne* nie przykrzyły się i równie mu były milemi.

Bo mu dzieci i młodzieńce wesoło przyspiewywali pieśni stare i ś. kantyczki, bo modlili się z nim po kościołach.

W potrzebie wojennej stali mu przy boku mężnie i wiernie.

A w pokoju przygrywali mu na gęślach i bandurkach o wspaniałych bohaterach, i dawnych jego dobrych czasach, i o tych, których się sami doczekać spodziewali.

A stary obyczaj uśmiechał się do nich.

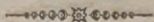
—Dobrze, dzieci! — mówił im. — Pamiętacie o starych waszych, będą i o was młodzi wasi pamiętać. Przyspiewujecie ojcóm, będą i wam śpiewać wesoło wnuki wasze. Odegrali starzy swoje, i wy odegracie wasze. —

I stary obyczaj nie upadł na siłach, lecz począł mocno rozmyślać o nieśmiertelném życiu na ziemi.

Tak było u nas prawie do połowy XVIII wieku.

A później inaczéj się stało.

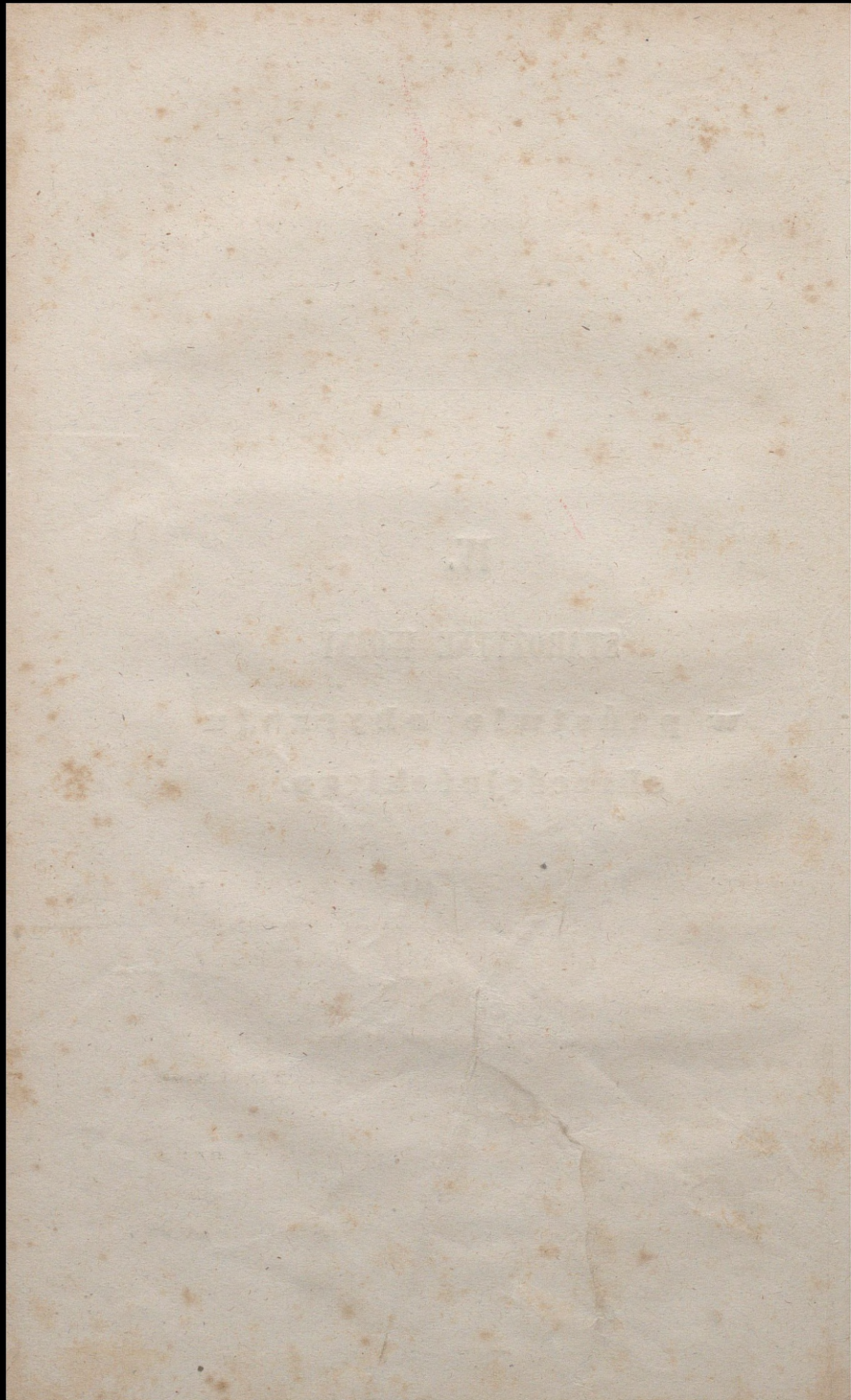
Albowiem, wedle owego starego przysłowia gminu: *pop swoje a czart swoje!* — co innego stary obyczaj miał w myśli, a co innego szatan, który na jego zgubę czyhał.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is significantly obscured by the paper's texture and discoloration.

IV.

STAROŻYTNE WOJNY  
w państwie obyczaju  
chrześcijańskiego.

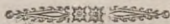




## IV.

### STAROŻYTNE WOJNY

w państwie obyczaju chrześcijańskiego.



**J**ESZCZE w XVI wieku przywędrowali ludzie do naszej ziemi z daleka bardzo, bo z krainy nie wiedzieć o wiele tysięcy mil od Pana Boga i od stariej wiary Chrystusowej odległej.

Jedni z niemiecka przybrani, drudzy po hiszpańsku, inni po włosku, i byli tacy między niemi, co kuso po węgiersku się nosili.

I wszyscy jedli mocno, a pili jeszcze mocniej, niestatecznym, płochym niewiastóm wielką cześć wyrządzali, rozprawiali z kretesa o wszech rzeczach,

co się pod słońcem znajdują, śmiejąc się z dawnych teologów, filozofów i mędrców wszystkich, co grube księgi spisywali, mówiąc i zapewniając o sobie, iż każdy z nich w własnym swoim rozumie daleko więcej może znaleźć nauki, niżeli u tych starych bakałarzy, byle tylko posiadał ducha świętego.

A każdy ducha świętego posiadać może, byle tylko ślepo, bez żadnego wahania się, wierzył i ufał, że go posiada.

I wszystkich jęli wesoło zapraszać do swego zboru, ażeby zarówno z niemi jedli mocno, pili jeszcze mocniej, płochym, niestatecznym niewiastóm wielką cześć wyrządzali, o wszech rzeczach, co się pod słońcem znajdują, śmieje rozprawiali, z starych teologów, filozofów i wielkich ich ksiąg szydzili, i ślepo wierzyli i ufali, że posiadają ducha, co świętym jest niezawodnie.

I wiele młodych i starych, niebacznych, płochych ludzi zbłądziło się i przystąpiło do towarzystwa tych niedobrych przybylców.

Wszakże i takich nie mała liczba się znalazła, co w wierze i statku dotrwali staremu obyczajowi, stanęli w obronie jego, a do niestatecznych owych ludzi tak mówili —

— Nasz stary obyczaj narodził się z Chrystusem Panem w Betleem jednego dnia, przed tysiącem zgórą lat, chował się i wzrósł pod okiem Boskiem, obcował z jego apostołami i uczniami, patrzył na

nieprzeliczone cuda i przetrwał tyle wieków przesładowań.

Katownie wszelkiego rodzaju, więzienia, wygnania, nawet śmierć sama szkody mu nie przyniosła, lecz przeciwnie krew męczeńska wzrost mu dała lepszy.

Albowiem ilekroć tyrany w niej go skąpali, duższy, czerstwiejszy na siłach ukazywał się; i do tego przyszło, że jeden z starych mądrych pisarzy chrześcijańskich, Tertulljanus, rzekł do przesładowców— Patrzcie— oto Krew męczeńska jest nasieniem chrześcijan!..—

My więc teraz mielibyśmy się tak głupim niestatkiem, taką lekkością splamić, żebyśmy starego poważnego hetmana naszego, tak świetnego rodu bohatera odstąpili, dla waszych ladajaków baśni, co je tu wam przyniesli szwabskie kupce, zbuntowane bakalarze, zbiegłe mnichy apostaty, z wywłokami i frejerkami różnych krajów!— *quod Deus avertat!* \*)—

Na to rozsiewacze *nowinek* tak odpowiadali—

— Wasz rozum postarzał tak, jak wasz hetman obyczaj, i tylko jak niewolniki jakie, albo też nierozsądna dziatwa, powtarzacie bez żadnego baczenia to, co wam ojciec wasze powiedzieli, czego oni na własne swoje oczy nie widzieli, tylko z zbutwiałych starych *Legend* wyczytali.

\*) Co Boże uchowaj!

Patrzcie więc, ile to ludzi głupich stanęło między wami i Panem BOGIEM i Jego mądrością!..

A każdy z nas wprost z BOGIEM rozmawia; dla tego też nasz rozum silniejszy i lepszy od waszego, dla tego też godzi się nam to, czego wy sobie pozwolicie nie śmiecie.—

Tedy ludzie starego obyczaju mocno się oburzyli na tak wielką dumę i poczęli mężnie walczyć z dumnemi.

Jedni pychą, i ci od pychy polegli, bo przybyłec byli wprawniejsi do tego oręża, niżeli ludzie starego obyczaju.

Drudzy miłością potykali się, i ei zwycięstwo otrzymali, bo przybyłec broni tej nie znali, ani jej widzieć mogli, i rany odbierali, których zleczyć nie umieli.

Miłość bowiem mocniejsza jest od samego piekła: cały świat splanąć od niej może, nawet pycha, co większa jest, jak cały świat.

I przez wiele lat wojna się toczyła między temi, którzy od kolebki byli sobie bracią, jak Raim i Abel, a potem przez zawiść i dumę zabijali jedni drugich, także jak Raim zabił Abła.

W obronie jednej i drugiej strony nie tylko głosy wznosiły się przeciwko głosom, nie tylko czarny *inkaust* przelewał się po papierze, ale i krew niewinna szerokim strumieniem ziemię oblała, a ziemia ją wypila do ostatniej kropelki, a potem za-

wołała do PANA na niebie— nie o pomstę, jak niegdyś, kiedy połknęła w siebie krew Ablową, ale o zmiłowanie, jak PAN, kiedy na krzyżu konał.

I przyszło z nieba zmiłowanie, a narod starego obyczaju w miarę przelanej niewinnej krwi w trójnasób po staremu się rozmnożył, i rozsiewacze nowinek poczęli upadać na sercu, bo ich szyki mieszały się i przerzadzały się; a także nie było zgodności między niemi. Każdy się bowiem zdobywał na coraz większe nowinki, każdy prym chciał trzymać, a jeśli mu się towarzysze sprzeciwiali, to na nich dobywał oręża.

I poczęła się przelewać krew— winna, a ziemia ją także wypila do ostatniej kropelki i znowu zawołała Ojca niebieskiego o zmiłowanie— i przyszło z nieba zmiłowanie; albowiem rozsiewacze fałszu stracili serce do krwawej walki, w której się nie rozmnażali, jak ich przeciwnicy, jeno poczęli rozmyślać o rozejmie i traktacjach z ludźmi starego obyczaju.

Niebawiac więc stronniki *nowinek* wysłali do nich professorów i jurystów i różnego rodzaju chytrych mężów do układania traktatów, którzy się temi ozwali słowy—

„Wy się starych rzeczy trzymacie dla tego, że, jak powiadacie, Bóg wasz wiecznie niezmienny— zostańcie więc sobie przy nich. Nasz atoli rozum, co go sobie ciągle przyrnażamy, zawsze coś

nam nowego i ciekawego naucza o Bogu— zostawcie więc i nas przy nim.”

„Nie mamy się więc o co spierać i krew przelewać, boć wždy przy końcu ukazać się musi, przy której stronie prawdziwa jest mądrość— czy u was, gdzie rozum, jak wieczny żak, po naukę się udaje do wiary i na nią jedynie się wspiera, czy u nas, gdzie rozum o swojej mocy chodzi, a na wiarę patrzy tylko litościwie, jak dojrzały mąż na starą nieprzydatną już sobie piastunkę?”

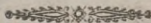
„A ponieważ w oczy nam wyrzucacie, że my— ludzie bez porządnego szyku, bez króla i wodza, że u nas lada ciura hetmanem, zatém, że nie wiadomo z kim w traktacje wchodzić, więc macie o tém wiedzieć, iż sobie obierzem naczelnika, który z waszym starym hetmanem będzie mógł w układy wchodzić, jak równy z równym.”

I powróciwszy chytry męzowie do kraju swego, *nowinek*, postawili na przodku sprytnego, urodziwego młodzieńca, nazwali go: *zwyczaj*, i namówili lekkomyślny lud, aby go za króla sobie przybrał.

A cały lud jednym głosem krzyknął: *vivat rex in aeternum!* \*)

---

\*) Niech żyje król wiecznie.



V.

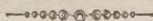
**Poselstwo starego obyczaju do  
nowo obranego króla państwa  
czystego rozumu.**

of history and general culture  
and the history of the world  
and the history of the world



## V.

### Poselstwo starego obyczaju do nowo obranego króla państwa czystego rozumu.



**P**O NIEWIELU dniach stary obyczaj wyprawił poselstwo do nowo obranego zwyczajaju z temi słowy—  
 „Wódz nasz poświęcon był przez CHRYSTUSA, jak Jozue przez Mojżesza; i dał mu PAN w ręce dwie buławy: buława jedna—sprawiedliwość, buława druga—miłosierdzie; przepasał go mieczem obosiecznym słowa Bożego, włożył na głowę przyłbicę zbawienia, a na ramie tarczę wiary, i rozkazał mu, aby był prostym, jak gołąb, a rostopnym, jak wąż. To wiadomo całemu światu, i ty wiesz dobrze o tém.”

„A teraz wysłał nas, abyśmy ciebie zapytali się:

któs jest? kto ciebie poświęcił? i co o sobie sam mówisz?"

„Czekamy na odpowiedź, ażebyśmy wiedzieli, co mamy donieść temu, który nas wyprawił.”

Na to dał taką odpowiedź panujący zwyczaj przez usta starego profesora jakiejś akademji niemieckiej.

„Powiedzcie dumnemu, który was wysłał, iż to się z moją godnością nie zgadza, ażebym ród mój przed nimi wywodził. Dość, że mnie rozumni ludzie na tron wynieśli, a ojciec mój był bardzo bogaty człowiek.”

„Kto z bardzo wysoka chce ród swój wprowadzać, ten niestrojnie poczyna, bo z konieczności musi na jakiegoś głupiego przodka natrafić.”

„A ja nie chcę od żadnego głupca ród swój ciągnąć.”

„Poświęcenia także nie potrzebuję, bo ono dobre być może dla tych władców, którzy sami byli niecni (nie przymawiając waszemu obyczajowi).”

„A o sobie to mówię, co każdy w mojem państwie zapytany o mnie powie. I w tém też jest mój największy zaszczyt. Pytajcie więc tu wszystkich licznie zgromadzonych magnatów królestwa mego.”

Posłowie tedy obrócili się do przytomnych i rzekli —

„Dla czego nad wami zwyczaj panuje?"

„Dla tego, że on to czyni, co i my” ozwalali się wszyscy razem.

*Postowie.* Ale czy wy dobrze czynicie?

„Błóżnisz! — wrzasnęli dumnie wszyscy. — Jakże tyle ludzi razem może niedobrze czynić? Czy nie umiécie po łacinie? nie wiécie starego przysłowia: *vox populi — vox Dei?*” \*)

*Jeden z postów.* A kiedy ten wasz król nie będzie się z wami zgadzać, dla tego, że każdy z was pocznie nowym trybem żyć, cóż wtedy?

*Jeden z magnatów.* Wtedy nowego sobie króla obierzemy.

*Posel.* Któż on będzie?

*Magnat.* Nowy zwyczaj.

*Posel.* Długież będą każdego takiego króla waszego rządu?

*Magnat.* Któż to wie? Każdy słucha tego króla, dla tego, że widzi, iż sąsiad jego jest mu posłusznym; a kiedy zapyta go: dla czego on to czyni? to on odpowie, że wszyscy jego sąsiedzi tak postępują, luboć nie wie jaki mają do tego powód, bo każdy ma odrębny; tylko to wie dobrze, że jest rzeczą śmieszna i nieprzyzwoita odróżniać się i chcieć mieć więcéj rozumu od tylu ludzi w tak ważnej rzeczy.

---

\*) Głos ludu — głos Boga.

*Posel.* Wszakżeście tak postąpili, opuszczając stary obyczaj.

*Magnat.* To się stało z przyczyny, że on zdzieciniał, a nasz nowo-panujący zwyczaj powiada, że on jest rozumniejszy; więc się nie godzi go opuszczać, póki jeszcze rozumniejszy się nie pokaże.

*Posel.* Dla czegoż mu wierzycie na słowo, że jest rozumniejszy?

*Magnat.* Dla tego, że on powiada, że my rozumniejsi od starych.

*Posel.* A jeśli się on myli?

*Magnat.* Błóżnisz! Każdy pojedynczo może być głupim, lecz wszystek naród musi koniecznie w rozum rość.

*Posel.* Któż to wam objawił?

*Magnat.* Wiara nasza niezłomna w rozum ludzkości.

*Posel.* A my tylko wierzymy w Boga w Trójcy Jedynego i Zbawiciela JEZUSA CHRYSYTA, a rozumu tyle tylko słuchamy, ile on z Boskim głosem i Kościołem Jego świętym zgadza się; wierzyć zaś w niego niezłomie nie chcemy, bo on nie jest Bogiem. Waszém bałwochwalstwem się brzydym, i gadać więcej już z wami, i w żadne traktaty wchodzić nie chcemy, bo macie takiego króla, który dziś jest, a jutro może nie być.

I odeszli posłowie starego obyczaju z gniewem. I przez czas niemają nie było ani pokoju, ani

wojny między starym obyczajem a nowym zwyczajem, tylko kiedy jeden w prawą stronę ziemi poszedł, to drugi udał się w lewą, i przeciwnie, jak się stało za Abrahama i Lota czasów, kiedy się ich pasterze o pastwiska dla trzód skłócili.

Zwyczaj nie miał poważnej szaty królewskiej, lecz strój pospolity, cokolwiek dawniejszej mody, lubo dość wikwinłny co do kosztownych materij.

Na głowie nie miał helmu z krzyżykiem, jak stary obyczaj, lecz miasto korony, miał *biret* złoty, czyli czapkę doktorską, a w ręku nie miał berła ani sprawiedliwości, ani miłosierdzia, jak stary obyczaj, ale różczkę z drzewa *wiadomości dobrego i złego*, i przed nim nie noszono, jak przed starym obyczajem, jabłko złote z krzyżykiem, godło świata męką Pańską odkupionego, ale jabłko robaczliwe, pamiątkę owego niedobrego owocu, który matka nasza, Ewa, w raję zakosztowała.

Zwyczaj na tron wyniesiony przez ludzi miłujących rzeczy nowe, pomiarkowawszy, że się długo przy swoim państwie nie utrzyma, jeśli swe poddane w nieczynności i spoczynku zostawi, począł przemyślać o nowój wyprawie wojennej przeciw królestwu chrześcijańskiego obyczaju i o sposobie jój prowadzenia.

Lecz w tém-ci to był sęk: jakiego tu oręża użyć? — Żelaza ostrego? To już wprowadzie wiele

krwi chrześcijańskiej wytoczyło, lecz tylko żyźniejszą uczyniło niwę Chrystusową.

Mieczy języka? oszczerstwa i fałszu? Ale i te, choć przywdziały postać prawdy i na podobieństwo jej na plac wystąpiły, przecież w końcu zostały pochłonięte od prawdy, jak niegdyś fałszywe węże czarnoksiężników Faraonowych pożarte zostały od prawdziwych węzów Mojżesza.

— A od czegoż wszystko-wiedzący, przewyżczający rozum?—pomyślał sobie zwyczaj—azaliż on nie zdoła wojować pomyślnie z tą ślepą wiarą, którą nasze wrogi się szczycą?—

Niech więc się rozpocznie wojna rozumna rozum z wiarą!! *Dictum, factum* \*)—

I po wszystkich swoich wielkich i małych miastach rozkazał budować akademje, uniwersytety, gimnazja, muzea i szkoły.

W nich ogłosił przed wszystkiém najwyższą cześć owój starożytnój *soffi*, czyli mądrości ludzkiej, ustanowił wielkie kapłany, którzyby jej ofiary poświęcali, i nazwał je filozofami, to jest, miłośnikami *soffi*.

Włożył także na nich obowiązek sporządzania, kucia broni rozmaitego rodzaju do zwalczania przeciwników *soffi*, co utrzymują, iż coś może być wyższém nad nią.

---

(\*) Powiedziano, spełniono.

A na własnym swoim królewskim pałacu za-  
tknął potężną chorągiew, na której złotemi litery to  
godło powiewało: *Wszystko rozum ludzki poznaje  
i widzi, a czego nie poznaje i nie widzi, to nie jest i  
być nie może.*

Wielki się tedy ruch wszczął w państwie czy-  
stego rozumu.

Napełniały się akademje, uniwersytety, gimna-  
zja i szkoły wyznawcami *sofji*, i jakby w potęż-  
nych ludwisarniach jakich, poczęli filozofowie  
przyspasabiać i kuć oręża na swych przeciwników.

Składali kupami foljały, książki in. 4<sup>to</sup>. in 8<sup>vo</sup>.  
in 12<sup>mo</sup>, poszyty ulotne, i w niewielu leciech na-  
pełnili niemi ogromne sale, i nad wyraz cieszyli się  
temi księgozbiorami, jak najbogatszymi arsenalami.

Osobne wspaniałe gmachy przeznaczone zostały  
także na zbiory najrzadszych płodów natury, na  
składy najciekawszych narzędzi i misternych apar-  
tów, służących do rozmaitych przedmiotów nau-  
ki, tudzież na najznakomitsze nowe wynalazki we  
wszystkich jęj gałęziach.

Nie podobna wszystkie te zakłady rozumu po-  
drobnie opisać. O ważniejszych tylko krótko na-  
mienię . . . . .

—Tu się kończy— rzekł z kwaśną twarzą, zatrzymu-  
jąc się cokolwiek Szopowicz—ułamek rozprawy Te-  
atyna. Widać po dacie rękopismu, że śmierć prze-



W sali poświęconej chemicznym rozbióróm i doświadczenióm, rzucano nawiasem niby tę myśl, że podług wszelkich analogij duch ludzki niczém innym nie jest, tylko *gazem*, którego *basis* wkrótce się ukazać musi w retorcie, skoro tylko doskonalsze *apparata* sporządzone zostaną.

W sądach fizycznych, *geologiczne*, *geognostyczne* i *kosmogoniczne* uczone prace na jaw okazywały kształt i układ pierwotny ziemi, w niwecz obracając kosmogonją i chronologją Mojżeszową, którym między \*) *Sagi et aniles fabulas* miejsce naznaczano.

Tu najsztywniejsze systemata w rozmaitych kształtach na plac występowały.

*Wulkanisci* \*\*) zapalili glob ziemski potężnym ogniem, i z niego wyprowadzili obecny stan jego.

*Neptuniści* przeciwnie, nie jednym tylko potopem powszechnym, ale wielą bardzo *kataklizmami* \*\*\*) ziemię oblewali, nim ją w terażniejszym kształcie ukazali.

Przyszli nakoniec stronnicy lodów (*système des glaciers*). Ci znowu nielitościwie zamrażali całego naszego planety, a potem z pod lodu najdłowsipniejszemi wywody dohywali go kolejją wieków. — *E sempre bene*, \*\*\*\*) bo luboć ei aczeni jedni drugim

\*) *Sage*, po niemiecku—powieść mitologiczna, bajki przestarzałe.

\*\*) *Wulkanisci*, *Neptuniści*—przez wiska siroanników, odpowiednich systematów geologicznych.

\*\*\*) *Kataklizmos*, grec.—potop.

\*\*\*\*) I zawsze dobrze.

falsz zadawali, przecież w jednej rzeczy w najpiękniejszej byli zgodzie, to jest: że wszystko, co w tym przedmiocie pisał Mojżesz, jest dzieciństwem.

W muzeum wystawione były wielkim kosztem sprowadzone sławne zodiaki z *Denderah* i *Esneh*.—Przypatrującym się tym osobliwościom podawano krótkie, lecz pełne głębożej erudycji rozprawy, które żadnej wątpliwości w umyśle czytających nie zostawiały, że te pomniki poważne są owocem *obserwacji* astronomicznych kilkudziesiąt tysięcy, ba nawet kilku milionów lat potrzebujących.

Niepoślednią także ciekawością były naczynia pełne różnych cieczy, w których za pomocą mikroskopu widne były owe niedawnemi czasy dopięro należycie zbadane żyjątka pod nazwą *infusoriów* czyli namoczków. *Indukcja* filozoficzna na ich widok naprowadzała na tę genialną myśl, że człowiek także, który kiedyś miał poczuć w sobie Boski swój rozum, mógł bardzo dobrze początkowo być tylko takowym *namoczkiem*, wynikłym z mułu wielkiego *kataklizmu*. *Ourang-goutana* \*) postać była wskazana jako jedna z wyższych pośrednich *transformacji*, ukazujących się w tej postępnój *anthropogonji* \*\*).

Niem mało miejsca zajmowały także dzieła historyczne. Najpyszniejsze wydania były traktatów o filozofji *historji*, zwłaszcza tych systematów,

\*) Najznakomitszy rodzaj małp.

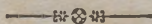
\*\*\*) *Anthropogonja*, po grecku—rodzenie człowieka

które zwycięzko dowodziły, iż po upadku państwa Rzymskiego w całej niemal Europie, a zwłaszcza na północy, Kościół i wiara Chrystusowa przytłumiły geniusz ludów i ich pierwotną oświatę, narzuciły im cywilizację przyjazną samobytnemu silnemu rozwijaniu się ich rodzinnego ducha, że nakoniec nierozważne burzenie bałwanów i innych szczytków poetycznego poganizmu przez nowo-nawrócone ludy zadało cios śmiertelny poezji i kunsztóm narodowym.

Największe zaś i najliczniejsze były sale poświęcone filozoficznym dziełóm, albowiem zawierały w sobie wszystkie systemata rozumu ludzkiego, jakie tylko od początku świata na jaw się ukazały.

Na pięknej wystawie lskniły się kosztownie opracowane księgi święte: *Vedas* i *Pouranas* indostańskiej krainy, *Zend'a Vesta* perskie, pięć świętych pism *King* chińskiej wiary, kronika *Tschun-Thsin-Liki*, dzieła błogosławionego *Koung-Tsée*, (Konfucjusza), *Alkoran*, a na ostatniej półce, wśród pyłu, ukazywała się Biblija; *Vulgaty* była tylko jedna edycja, lecz za to liczne, staranne wydania różnowerców zastępowały ten niedostatek biblijny.

Lecz dość już o tém: bo czyjeż pióro wiernie skręślić potrafi bogactwa naukowe państwa czystego rozumu??—





## VI.

Przygotowanie do wojny w państwie czystego  
rozumu.

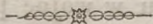
VI

Przygotowanie do wojny w państwie czystego  
rozmianki



## VI.

### Przygotowanie do wojny w państwie czystego rozumu.



NIEWIELE lat upłynęło, aliści cały naród *czystego rozumu* i panującego nad nim *zwyczaju* na pokolenie *bakalarskie* się wykształcił; każdy, co się jednego dnia dobrze czegoś nauczył, chciał tego nazajutrz drugich uczyć.

Niewiasty, poczawszy od panienek, kądziel i igłę rzucały i brały się do książek; niektóre z nich nawet dzieła pisały — a tak wkrótce więcej się ukazało nauczycieli, nizeli uczniów, więcej mówiących, jak słuchających.

Bunt się tedy począł szerzyć w państwie, i pewnego dnia niezliczony lud obległ pałac królewski; takie zaś dawały się słyszeć wrzaski—

„Mądrzy jesteśmy, i dobrze już w orężu rozumu opatrzeni. Między nami niéma, ktoby się chciał uczyć, ani ktoby chciał nas słuchać, bo każdy ma wiadomości podostatek, a wielu ma ich nawet do zbycia.— Albo nam więc, królu, dostarcz ludzi, którzyby mogli od nas uczyć się rozumu, albo jeśli tego nie zrobisz, to ciebie z tronu zrzucimy i obierzemy sobie drugiego króla, któryby nam postarał się o uczniów i słuchaczy: bo my czujemy, że nasza wielka nauka nam tchy zabija i zadławieniem grozi, jeśli ją na świat nie puścim.”

Panujący zwyczaj, widząc grożące niebezpieczeństwo, korzystał zręcznie z okoliczności do zawiązania całego narodu w wojnę przeciw obyczajowi chrześcijańskiemu, oddawna przezeń knowaną. Rzekl tedy poważnie do burzącego się ludu—

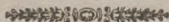
„Mądre i miłe dzieci! azaliż nie pracowałem o pocie czoła mego, ażebyście do tak wysokiej mądrości doszli, jedynie dla tego, ażebyście mogli zważyć owego starego *obskuranta*, co się zowie obyczajem chrześcijańskim, i stoi na przeszkodzie postępóm ludzkości, ażebyście mogli podbić i owoładnąć jego obszerne państwo? Dalej więc, dzieci mądre, do bronii! Sam król wasz na waszém czele stanie, i poprowadzi do boju niezwyciężone hufce wasze. W tamtój-to ciemnej krainie znajdziecie podostatek nieuków do oświecania, podostatek uczniów i słuchaczy do wyprowadzenia z grubego błędu; tam

będziecie mogli do woli wygadać się, wyklócić i wy-  
dysputować!”

„Tylko przyjmijcie od króla waszego tę przestro-  
gę: Poczynajcie ostrożnie, ażebyście z razu nie  
bardzo głośno ani wszyscy razem rozprawiali: bo  
wasi przeciwnicy lubo, ludzie ciemni, są chytrzy i  
mało mówiący. Więc jeśli z samego początku zbyt  
się wysilą głosy wasze, możecie mocnej chrypki do-  
stać i po pierwszej walnej bitwie zupełnie głos u-  
tracić — a przewiduję, że na jednej ta kampanja  
się nie skończy.”

Na te słowa cała rozumna tłuszcza poskromiła  
swe buntownicze zamiary, i jednym głosem wszyscy  
zawolali—

„Dobrze radzisz, królu! — Pójdziemy zaraz po  
nasze foljały, rękopisma, poszyty, mappy, zodzjaki,  
*retorty*, i wszelką broń naszą: bo my nie chcemy  
z przesądem wojnę toczyć, inaczéj, jak orężem świa-  
tła i nauki. Tak przystało na naród czystego ro-  
zumu. A ty, najwędrszy z króli, każ tymczasem  
wynieść chorągiew twoję wielką na znak *pospoli-  
tego ruszenia* przeciw obskurantyzwowi i przesą-  
dóm.”





## VII.

Pospolite ruszenie państwa czystego rozumu  
przeciw obskurantyzmowi. Szyk bojowy  
wojska.

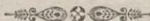
111

THE PUBLIC LIBRARY  
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION  
111 N. 4TH ST. N. Y. C.



## VII.

### Pospolite ruszenie państwa czystego rozumu przeciw obskurantyzmowi. Szyk bojowy wojska.



**Z**ARAZ po uśmierzeniu rozruchu, król śpiesznie zwołał na wielką radę najznakomitszych filozofów i profesorów, którzy składali jego ministerjum.

Tam jednomyślnie postanowiono:

1. Że wojsko w nocy tylko będzie marsze swoje odbywać, z powodu że wzrok literacki światła słonecznego znieść nie może.

2. Że wojsko wyruszy z stolicy na nowiu, ażeby zbyt czyny blask miesiąca nie przeszkadzał dokładnym obserwacjom ciał niebieskich.

3. Że i królowa panująca, *filantropja*, z dworem swoim będzie towarzyszyć tej wyprawie.

Skoro więc nadszedł dzień przeznaczony do marszu, kazał król wynieść wielką swoją chorągiew na wielki plac przed pałacem swoim, a do niej poczęły się kupić rozmaitego oręza hufce, i nieprzejrzaną zajęły przestrzeń.

Wkrótce potem wyszedł król na czele świetnego orszaku.

Bynajmniej swego stroju codziennego nie zmienił, tylko miasto *biretu* złotego miał na głowie kapelusz mały stosowany *à la Bonaparte*, który był istotnie własnością tego wielkiego wojownika, a po śmierci jego za wielkie pieniądze nabyty został od Mameluka Rustan'a \*) przez jednego z wielkich uczonych podróżników, i, jako relikwja marsowa, ofiarowanym królowi.

Wyprowadzono potem precudnie ozdobionego potężnego *Kameleoparda* \*\*), na którym miasto siodła lsknił się wielki tron złoty, a przed tronem misternie był urządzony teleskop.

Król, wsparty na swych ministrach, wznosił się z łatwością na tron po drabinie z sznurów złotych z wielkim kunsztem do tronu przymocowanej, którą potem zwinięto.

Zaledwie cały naród ujrzał króla swego na tak wspaniałem, ślachtetném zwierzęciu, i postrzegł,

---

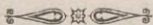
\*) Rustan — sławny Mameluk orszaku Napoleona.

\*\*\*) *Cameleopardus*, la giraffe — jeleniopard.

że oblicze królewskie niepospolitém jakiéms męż-  
twem zajaśniało, nie posiadał się na widok tylu  
rzadkich osobliwości, które mu się piérwszy raz  
przed oczy stawiły, i wielkim zawołał głosem: *vi-  
vat rex in aeternum!*

Tu z konieczności wypada podać krótką biogra-  
fję tego Kameleoparda, oraz nadmienić dziwne  
przygody, przez które on przeszedł, nim dostał się  
w ręce królewskie.

Te bowiem szczegóły wielkie światło rzucają na  
dalszewypadki całej tój wyprawy.





**VIII.**

**Biografja przecudnego Kameleoparda.**

VII

Die Geschichte der Kämpfer



## VIII.

### Biografja przecudnego Kameleoparda.



*Emir, Saïd-El-Hedsch*, wielki dowódzca karawan do Mekki, w wielokrotnych swych wędrówkach po Senegambji, wielkie miał zachowanie z sławnym w całej téj krainie magiem, czyli czarnoksiężnikiem, osiadłym w *Kour-Karani*.

Nigdy on na pustynię nie wyprowadzał swéj karawany, żeby wprzód nie zasiągnął pomyslnéj wróždy u przyjaciela swego maga; nigdy nie wracał do *Kour-Karani*, żeby jemu swéj wdzięczności nie okazał przez kosztowne dary.

Owoż czarnoksiężnik ten między innemi osobliwościami posiadał podówczas małe źrebię kameleopardowe.

To on własną ręką karmił tylko owocami drzewa *Baobab* \*), a poił go oliwą, której dostarcza cudne drzewo *Schéá* \*\*). Co noc, o północy, szeptał nad niem swe czary, najdłużej zaś po nowiu i w pełni, i tyle swą sztuką czarnoksiężniczą dokażał, iż kiedy to zwierzę doszło do zupełnego wzrostu, wszystkie jego rozkazy wykonywało najchętniej.

A lubo nadzwyczajna wysokość jego i grzbiet nader spadzisty ostrzegały, iż nie było z przyrodzenia przeznaczone na dźwiganie człowieka, mag i temu zaradził.

Sporządził w kształcie tronu siedzenie, całe złotem się lskniące, z ruchomą drabinką, którego rozmiary tak misternie postosował z grzbietem i kształtem kameleopardowym, iż samo siedzenie było zupełnie równoległe i wielce wygodne.

Nie dość na tém: przed tronem przymocował duży teleskop, a koniec jego osadził na rożkach nad głową zwierzęcia, które, będąc dziwnie ulaskawione, wszystko to dźwigało jak najswobodniej.

Na niem też mag całe czasem nocy przepędzał, kiedy się zaciekał w prace swoje astrologiczne.

Jednego tedy dnia, pośród biesiady, która poprzedzała wyjazd Emira Saïd do Mekki, rozrzuwiony czarnoksiężnik przyjaznemi słowy Emira, tak się doń ozwał uroczyście—

\*) *Baobab*, drzewo to wspaniale jest ozdobą Gujany.

\*\*\*) *Schéá*, obfitujące w oliwę, także jest plodem Gujany.

„Saïd-El-Hedsch! Bóg jest Bogiem, a Mahomet jest jego prorokiem. To jest największa w świecie prawda, a druga po niej zaraz jest ta, że Saïd-El-Hedsch nie ma na świecie równego mnie przyjacielu. Dziś dam ci tego oczéwisty dowód. Jedną rzecz najdroższą posiadam. Tę dostaniesz ode mnie w upominku.”

I kazał wyprowadzić Kameleoparda z tronem, z teleskopem i drabinką, potem ukazał Emirowi sposób wsiadania nań, przytém sposob zdejmowania tronu i teleskopu.

Nakoniec temi się doń ozwał słowy, wskazując na Kameleoparda —

„Widzisz, Saïd-El-Hedsch! — to jest cudło świata, perla Gujany, zaszczyt najwyższy kunsztu mego. Przyjmij ten dar na pamiątkę szczęsnych chwil, któreśmy z sobą spędzili.”

„Miej go w wielkiém poszanowaniu: nie obarczaj tego przedziwnego utworu żadnym podłym ciężarem.”

„Ten tylko, który wsiadłszy nań, potrafi zdobyć się na jakąś myśl śmiałą albo wspaniałe przedsięwzięcie, poczuje i pojmie całą dobroczynną potęgę *maggi*, która to ślachtetne zwierzę zdobi.”

Potém dodał te tajemnicze słowa —

— „Jaśniej tłómaczyć mi się nie wolno; lecz i te słowa są dostateczne do oświeccenia tych, co są powołani do światła!!!...”

Emir z wdzięcznością przyjął dar od przyjaciela. Wszakże w długiej po pustyni wędrówce wielki miał z nim kłopot, albowiem potężne zwierzę żadnego nie dźwigało ciężaru, a więcej wypijało wody od kilkunastu wielbłądów.

Sam też Emir bynajmniej nie pragnął wsiadać na nie. Miłszy mu był jego doświadczony biegun arabski, czarny, z gwiazdką na głowie.

Nieraz, znieczierpliwiony niedostatkim wody, szczerze żałował, że tak uciążliwy upominek przyjął, i przeklinał wszystkie mądre Kameleopardy i czarnoksiężnicze obietnice.

Nieraz napadała nań pokusa zabić bestję nieużyteczną, i krwią jęj ugasić pragnienie ginących na pustyni ludzi i wielbłądów.

Lecz skoro tylko z tém przedsięwzięciem zbliżał się do przedmiotu gniewu swego, jakiś niepojęty postrach go przejmował, lękał się ażeby tym czynem nie sciągnął zemsty maga na całą swoje karawanę.

Nakoniec po wielu srogich przygodach, karawana, znacznie uszczuplona stratą ludzi, koni i wielbłądów, przybyła z Kameleopardem do Mekki.

Emir Saïd-El-Hedsch, nim korném uderzył czołem w świątyni *Kabaa*, udał się wprzód do Scheryfa Mekki, Abdul-Ben-Izrum, dla złożenia mu powinnego hołdu i zwykłych na wschodzie upominków.

Rad z dobrej zręczności pozbycia się Kameleoparda, ofiarował go w darze Scheryfowi, powtarzając przestrożę daną przez czarnoksiężnika względem obchodzenia się z tym rzadkim zwierzem.

Abdul-Ben-Izrum, usny tylko w słowa proročka, obojętnie przyjął te uwagi; wszakże samym darem nie wzgardził, i kazał bestję w swych ogrodach troskliwie pielęgnować. Tron misterny i teleskop zdjęto z niej, jako niepotrzebne sprzęty.

W rok po tém zdarzeniu, pewien professor niemiecki, filozof, przybył do Mekki, wielce uczoną podróż odbywszy po całym Egipcie.

Opatrzonemu z Carogrodu firmanami pokazywano wszystkie osobliwości Mekki, a w końcu zaprowadzono do ogrodów, w których Kameleopard miał przytułek.

Było to zwierzę podówczas mocno słabe, tak, że zwątpiono już o jego życiu. A że Scheryf wierzył cokolwiek w potęgę czarnoksiężniczą, (lubo nie pokazywał tego po sobie), więc lękał się zgonu bestji, ażeby przezeń nie sciągnął gniewu maga na siebie.

Skoro więc professor niemiecki oświadczył, iż on potrafi uleczyć zwierzę, jeśli mu je przedadzą, bardzo tém uradowany Abdul-Ben-Izrum za bardzo niską cenę odstąpił mu Kameleoparda, mówiąc sobie—

„Jeśli on u niego zdechnie, to już na *Giaoura* spadnie potęga czarna.”

Wszakże rozkazał, ażeby oddając Kameleoparda

Niemcowi, powtórzono przestrożę maga względem jego użycia, tak jak to uczynił Emir Saïd-El-Hedsch względem Scheryfa.

Oddano mu także tron i teleskop bezpłatnie.

Niemiec, wesół z nabycia, natychmiast przybrał się do leczenia słabego zwierza; a jako biegły w przyrodzonych naukach i bystrego dowcipu człowiek, prędko napadł na środki skuteczne, a tak w przeciągu tygodnia Kameleopard przyszedł do zupełnego zdrowia i dawnéj swéj siły.

Professor, zapisawszy troskliwie do swego dziennika wszystkie okoliczności tego nabycia, a zatém i ową tajemniczą przestrożę maga, począł rozmyślać głęboko nad jéj znaczeniem, potém pilnie przypatrywał się tronowi z drabinką i teleskopowi.

Po długim dumaniu i kombinowaniu rzeczy, doszedł nakoniec sposobu umieszczenia przywoicie tronu i teleskopu na Kameleopardzie, a potém po drabinie dźwignął się zręcznie na potężne zwierzę.

Dziwna rzecz!— skóro ujrzał się na tronie kameleopardowym, wnet się poczuł zupełnie innym człowiekiem.

Albowiem o czém tylko powątpiewał w uczonych swych badaniach, to mu się ukazywało niezawodną, najpewniejszą prawdą, jak aksioma jakie matematyczne.

Jeśli w czémkolwiek nie dowierzał swéj biegłości, wnet ta nieufność znikala, a najsłodsze, żywe

przeświadczenie o dzielności własnego rozumu zajmowało jój miejsce.

Nakoniec, jeśli w jakowém trudném przedsięwzięciu, o którém zamysłał, serce mu pićrwj trwożą się napęlniało, to teraz największa odwaga, śmiałość, chęć nawet narażania się na największe niebezpieczeństwa, posiadły duch jego.

Przytém odpowiednie, dzielne, ogniste, harde myśli i słowa napływały mu do głowy i ust, tak, iż mu się zdawało, iż choćby świat cały stanął mu oporem, onby go wyzwał, przeparał, przedysputował i zwalczył.

Słowem, widział się oczéwiście *mutatum in alium hominem* \*).

Z razu jednak nie dowierzał sobie samemu, i wziął to wszystko za przywidzenie. Więc począł probować. Kilkanaście razy wsiadał na Kameleoparda i zsiadał z niego, i każdego razu z niewypowiedzianą swoją radością doświadczył, przekonał się, iż kiedy stanął na ziemi, był sobie tylko znakomitym uczonym professorem niemieckim, a kiedy siedział na Kameleopardzie, zdawał się być **BOGIEM**. Zawołał więc z wielką pociechą serca —

„*Das ist in der That, eine wunderbare Bestie!* \*\*)

---

\*) Przemienionym w innego człowieka.

\*\*\*) To jest rzeczywiście cudowna bestja.

ale nawet żaden z naszych terazniejszych naturalistów nie wiedział.” — I dodał potem z exaltacją słowa Schakespearą —

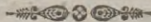
*„Są rzeczy w niebie i na ziemi, o których wazszej filozofji się nie śniło!”*

Owoż tedy professor ten po powrocie z swoich uczonych podróży, kolejną nadzwyczajnych zmian politycznych, został naczelnikiem potężnego stronnictwa w kraju czystego rozumu. Onto był najmocniejszą sprężyną w wyborze, który wyniósł na tron młodzieńca panującego pod imieniem *zwyczajny*.

Wiedział on dobrze o jego nieudolności, lecz sprzyjał mu dla tego, iż miał nadzieję pod nim samowolnie rządzić całym krajem.

A kiedy sam kandydat do korony, strwożony, wynawiał się od tój godności brakiem talentów, to on, dla przewycięzenia jego skrupulów i tchórzostwa, odkrył mu całą tajemnicę Kameleoparda, wymógłszy wprzód od niego przysięgę na zachowanie milczenia, przytém ofiarował mu go w darze.

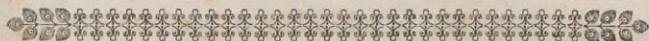
A potem, kiedy nowy król objął już rządy kraju, podał mu Niemiec ogromny regestr kosztów, podjętych przez niego na sprowadzenie, utrzymanie i pielęgnowanie Kameleoparda, które wielkie krocie wynosiły.



## IX.

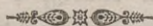
**Szyk bojowy wojska czystego  
roзумu. Postępy wojska. Słó-  
nie stają się przyczyną zamie-  
szków w szykach.**

Wielki Księstwo Litwy  
Książę Litwy  
Książę Litwy  
Książę Litwy



## IX.

Szyk bojowy wojska czystego rozumu. Postępy wojska. Słonie stają się przyczyną zamieszek w szykach.



Skoro zbliżyło się słońce ku zachodowi, hetmani, filozofowie i inni naczelnicy poczęli sprawiać szeregi do marszu.

Szyk zaś całego wojska był potrójny.

W pierwszym postępowały półki dziennikarzy i jurystów pod chorągwią żurnalistyki, na której kolosalna prassa drukarska była odmalowana.

Pełniły one powinności przedniej straży, lekko uzbrojeni byli w naukę, ale każdy z nich miał trąbkę sporządzoną z téj broszurki swojej, która najwięcej, jak to mówią, hałasu narobiła.

Przy nich zaraz w odwodzie stały mocniej uzbrojone hufce dziejopisarzy i kronikarzy.

Drugi szyk trzymali uczeni z professji i crudyci we wszystkich gałęziach wiedzy ludzkiej.

Za nimi pacholki prowadzili mnóstwo osłów i mulów ojuczonych foljami i rzadkimi rękopismami.

Na ich chorągwi widna była potężna mumja, otoczona hieroglifami, i tylko to jedno wyrozumiałe słowo greckie *γνωσις* \*)).

W trzecim szyku stali poważni filozofowie.

Tu pojawiało się najwięcej chorągwi, a przy każdej zajęło stanowisko stronnictwo stojącego na czele twórcy nowego systematu.

Na każdej z tych chorągwi wschodniami i zachodniami językami godło takie powiewało: *Mój systemat najlepiej wszystkie zagadki świata rozwiązuje.*

Tu druga, nicmała osobliwość wojska tego ukazała się.

Każdy z słynniejszych filozofów siedział na białym słoniu z kraju Siam, dziwnej wielkości. Na głowie słonia sprytna małpeczka spełniała obowiązek *kornaka* \*\*), czyli poganiacza, z bodźcem w prawej łapce.

---

\*) *Gnosis*—wiedza.

\*\*\*) *Kornak*—poganiacz słonia.

Na grzbiecie słoniowym mała większego rodzaju trzymała poważnie umbrellę nad głową filozofską; na jej ramieniu siedział paw' rzadkiego koloru, bo był cały biały, jak łabędź, tylko ogon miał szafirowy, oka w nim złote i czub u głowy złoty.

Przed słoniem biegło także kilka małpeczek przystrojonych bogato, jak pазie; w koszyczkach miały pastylki z najwyborniejszych wschodnich aromatów urządzone.

Największym zaś podziwem była dla wszystkich zručność, trafność i niewypowiedziana pojętność tych zwierząt; albowiem tak były wszystkie misternie wytressowane, iż z najscislejszą dokładnością każde z nich swoje powinność pełniło.

I tak, skoro znakomita jaka myśl przeleciała przez głowę filozofa, którą objawiały krople potu na czoło występujące, najprzód ją dostrzegał baczny paw', wrzasnął i roztoczył szafiry swego ogona w wspaniały wachlerz.

Na ten znak małpeczka-kornak ubodła słonia między uszy, słoń stawał jak wryty, i wnet małpeczki-pазie miotały w górę wonne pastylki.

Słoń bystrém swém okiem je śledził, zmyslną trąbą zbierał z ziemi i podawał w górę filozofowi, który je z przyjemnością wachał, a potem do kieszeni chował.

I póty wszyscy w miejscu stali, póki słoń naj-

mniejszej pastylki nie zebrał z ziemi i nie podał jej w górę.

A jeśli kto z bocznych szeregów, niebacznie, (broń Boże!) napędził się na to miejsce i zawadzał robocie, to straszliwa bestja nielitościwie go trawiała albo groźną trąbą daleko po za siebie wyrzucała.

Tak często jednak było tego zatrzymywania się, że w całym trzecim szyku poczęły się plątać szeregi, i sam król na Kameleopardzie musiał często stawać.

Posłał więc dworzan do filozofów z poleceniem, *ażebym w marszu tyle znakomitych myśli nie mieli, a słonie i małpeczki nie psuły porządku.*

Wszakże te zawady zupełnie same przez się znikły, kiedy cienie nocne nie dozwoliły pojętym zwierzętom, towarzyszącym filozofom, dostrzegać na ich czole kropli objawiających nowe pomysły.

Za trzecim szykiem filozofów postępował dwór królewski, otoczony liczną gwardją z najdoborniejszej młodzieży złożoną.

Wszyscy ci wojownicy byli na koniach wielkiej ceny, lecz każdy był uzbrojony wedle własnej fantazji.

Jedni wystąpili po hiszpańsku, drudzy w zbroi rycerskiej średnich wieków, inni w malowniczych strojach różnych bitnych wschodnich narodów.

Ponieważ byli to bogatych rodzin synowie, przesadzali się w przepysznym rynsztunku.

Król bowiem dziwnie lubił efekta teatralne, i wielkim był znawcą *kostiumów*; pilnie tylko przestrzegał, ażeby w nich była prawdziwie artystowska dokładność.

Sam monarcha, siedzący na Kameleopardzie, miał przy każdym boku trzech najslawniejszych filozofów, którzy postępując na dromaderach nadzwyczajnej wielkości, mieli obowiązek kierowania Kameleopardem, kiedy Jego Królewska Mość była jedynie zajęta *obserwacją* ciał niebieskich.

Nakoniec na prawém i lewém skrzydle wojska stanęły posiłkowe hufce użonych *wojazerów* czyli podróżników całego świata.

Każdy z nich ukazał się w stroju odpowiednim temu krajowi, któremu najdłużej uszone badania swoje poświęcał.

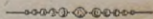
Były więc tam ubiory arabskie, abissyńskie, perskie, indostańskie, chińskie, malajskie, wysp Saadwich i całej Polinezji—lecz kto je wszystkie przeliczy?

Za niemi wielkie toczyły się furgony z księgami opisującemi zwiedzone kraje, z grammatykami ich niezliczonych języków.

Z szczątkami ruin, posągów, mumij, z zwierzętami wypchanymi i tym podobnemi rzadkościami.

Jedną mieli tylko chorągiew, na której było różnemi językami wypisane to zdanie:

*Iż cała europejska mądrość niczym nie jest w porównaniu tej, której oni w swych podróżach nabyli.*





X.

Dwór Królowej Filantropji.

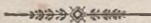
X.

Dvor Križevci, 1812.



## X.

### Dwór Królowej Filantropji.



**L**ECZ wszystkie te wspaniałości przewyższał dobrym smakiem, doborem i wdziękiem orszak i cały dwór królowej filantropji, który o kilka mil dla un'knienia kurzawy i wrzasku postępował za wojskiem.

Przedstawiał bowiem zdumiałym oczóm obrazy zupełnie przeciwne poprzedniczym.

Tam wszystko wrzało męztwem, wojną i wysoką żądzą sławy.

Tu wszystko oddychało pokojem, rzewném zamiłowaniem ludzkości i słodką, poetyczną melancholją.

Tam *inter arma silebant musae* \*) wśród szermierstwa krwawego uczonych zapasników, wśród

---

\*) Wśród orzęzy milczały muzy.

twardój, ostrój broni filozofów milezały słodko dźwięczne *Kamocny* \*).

Tu przeciwnie wszystkie dziewięć dziewic wspinałym chórem otoczyły panującą filantropją.

Sama też królowa była godną stanąć na ich czele.

Była to w średnim wieku wielce wysokiego wzrostu pani. Uroda jój była pumierna; lecz nad wyraz mocny skład ciała, odpowiednia tusza, rumieniec bez przestanku wykwitujący na wydatnych jagodach, oko żywe, czarne, pełne łaskawej wyrozumiałości, stawiały ją w rzędzie klassycznych piękności.

Nadewszystko *kontrast* między melancholją nosa i ust a czerstwością najpomysłniejszego zdrowia, którą całe oblicze jaśniało, nad wyraz był czarujący.

Taki zaś był porządek, którym cały orszak królowej postępował.

Naprzód biegły na małych konikach szkockich (*poncys*) pазie bogato przystrojeni, i miotali wśród zgromadzającego się ludu *bonbonki* i rozmaitego rodzaju konfekty, w papierki misternie obwijane, na których różowemi litery taki był nadpis:

*O mortels! la philanthropie  
Est l'unique de vos amies!*

Za niemi w *linijkach*, także ciągnionych przez *poncys*, ukazał się liczny fraucymer królowej.

---

\*) Muzy.

Wszystkie panienki były jak największe panie ustrojone: najdroższe materje, szale, klejnoty samej królowej okrywały je. Filantropja bowiem panująca pragnęła, ażeby co tylko składa jej dwór, przepychem zagranicznym i krajowym się odznaczało.

Nie miała w tém na celu próżności i płochęj wystawy, lecz dobro rękodzielni, przemysłu krajowego i wielkie interesa handlowe.

Dla tego też sama z damami dworu swego codzień inne przybierała stroje; a lubo przez miłość ludu przekładała *kostiumy*, które najlepiej odpowiadały jej popularnej duszy, jako to: pasterskie, wiejskie rozmaitych krajów i prowincij własnego państwa, żądała jednak, aby w najprostszym nawet stroju krój tylko stosowny był zachowany, lecz materje najdroższe miały być użyte i wzięte z fabryk krajowych.

W takim także celu pomyślności narodowej porządneimi taborami postępowali za dworem królewskim wszelkiego rodzaju rzemieślnicy i kunstmi-strze, krawcy, szewcy, tapicery, jubilery i t. p.; dekoratory teatralne z zupełnym przyborem scenicznym, przytém najzawołani artyści dramatyczni, śpiewacy, baletnicy, z odpowiedniami pełnemi orkiestrami.

Chciała bowiem litościwa królowa, żeby ani chwilka nie była stracona dla ludzkości. Gdzie tylko więc przez dobę dwór musiał się zatrzymać, te-

atr, *bal kostiumowy* lub koncert poświęcony ubogim, był miłym powodem do licznych jałmużn.

A jeśli nieprzewidziane przeszkody nie dozwalały skutecznie podobnych ślachtetnych czynów, królowa ze złą w oku zwykła powtarzać te pamiętne słowa Tytusa: *stracilan dzień!*

W tej zaś wojennej wyprawie królowa i wszystkie jej damy dworskie przybrały strój malowniczy *markietanki*, jako godło poświęcenia się filantropji najlichszym posługóm dobroczynności.

Damy dworu pierwszego i drugiego rzędu wszystkie ukazały się w tym stroju w licznych landarach angielskich.

Pyszne konie angielskie składały zaprzęgi, przy nich dzokieje *groomy* (rodzaj masztalerzy) na różnych koniach prowadzili luzem powodowe wielkiej wartości wierzchowce z damskimi siodłami.

Ostatni oddział był sam orszak przyboczny królowej.

Przeznaczyła ona dziewięć najurodziwszych i najznakomitszych z talentów dam dworskich na pełnienie przy jej boku obowiązku dziewięciu muz.

A na wielkiego swojego szambellana, który najpiękniej w całym państwie grał na gitarze hiszpańskiej, włożyła urząd Apollina.

Sławny obraz Dominikina *Parnassu* był wzięty za wierny typ, czyli model strojów i znamion dziewięciu muz i Apollina, wszakże z niektórymi odmia-

nami koniecznemi, które dobry smak i niepospolity *tact* królowej nakazywały.

W karyklu wyłożonym, niezmiernie lekkim, o dwóch kołach, kształtu faetona, ciągnionym czterema jak śnieg białemi precudnemi końmi, wporącz zaprzężonemi, siedziała od niechcenia królowa w stroju markietanki, lekturą się zabawiając.

Nie miała korony. Nic w jój osobie nie odznaczało jój wysokiej dostojności, prócz jednego klejnotu na głowie, którym nikomu innemu z jój orszaku zdobić się nie było wolno.

Była to *cornucopia* z brylantów i złota, czyli róg obfitości, szczytne znamie jój wysokiego powołania, plód najwyższego umnictwa jubilerskiego.

A woźnicą jój był ów wyżej wspomniany magnat pełniący obowiązek Apollina.

W podobnychże faetonach, lecz nieco mniejszych i tylko parą końmi zaprzężonych, biegły muzy z allegorycznemi godłami w rękach.

Każda miała swój osobny faeton, a za woźnicę służył poeta prozą albo wierszem, lub też literat poświęcający się jój usługóm i natchnieniom.

Takim zaś zręcznym szykiem posuwały się wszystkie te karykle, iż pomimo szybkiego biegu, zawsze jakby chorowodem otaczały faeton królowej.

Apollin, woźnica królowej, miasto bieza używał na konie pięknego swego głosu; *romanza* sławniej jakiej opery służyła za bodzic dla tych ślachtet-

nych zwierząt; za każdą czułą zwrótką stulały uszy i rażniej biegły.

Równie i wspaniali woznice muz naglili swe rumaki do przedszego biegu deklamacją najstynniejszych swoich utworów wierszem lub prozą. Tak tedy całe powietrze, otaczające ten dziwny orszak na wiele staj, było jakby przesiękłe muzyką, poezją i deklamacją.

Słowem, był to prawdziwie tryumfalny przechód wszystkich wyzwolonych kunsztów, który wszystkich po drodze znajdujących się zachwycał.

Wprawdzie niektórzy z ciemnego gminu zbiegali się, mówiąc jeden do drugiego: „Chodźcie! chodźcie, gdzieś będą sztuki pokazywać i komedje!”

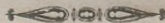
Ale pазie z przodu lecące rozpędzali motłoch, mówiąc: „Głupiście! — to żadne nie są komedje ani sztuki, ale królowa filantropja z Apollinem i dziewięcią muzami i tyląż literatami.”

„Wołajcie: niech żyje filantropja!”

A głupi gmin, co zawsze najprostsze słowa przekręca, krzyczał na cały głos: „Niech żyje Filip z konopi!!”

Co mocno gniewało pазie; miotali więc na ludzi, zamiast prawdziwych cukierków, *bonbonki* z gipsu ulane, których dobry mieli zapas dla wyrządzenia psoty, sami zaś prawdziwe zjadali.

Lecz wracam do opisu dalszych przygod tej wyprawy.



XI.

**Powtórne większe zamięszanie w sztykach wojska czystego rozumu.**

Towarzystwo  
nie w sądzie  
Towarzystwo



## XI.

Powtórne większe zamieszanie w szykach wojska  
czystego rozumu.



**L**UBO noc dość była ciemna, jak zwykle podczas nowiu, wojsko jednak nie było narażone na niebezpieczeństwo utracenia drogi, albowiem wszystkie trzy bojowe szyki miały swoje właściwe i odrębne światło, które lepiej od ciał niebieskich wskazywało gościniec.

I to tylko miało wspólnem z gwiazdami, że widne było w ciemną noc, a w dzień zupełnie gasło; nawet od blasku księżyca w pełni znacznie było przyćmionem.

Wojsko to nocą tylko chętnie odbywało swoje podróże, nie tylko z obawy spieki dzienniej, ale dla tego także, że chciało nie z obcej jakiejś górnej i

dalekiej, lecz z własnej korzystać jasności i cieszyć się nią, a ta zupełnie przy świetle słonecznym zniknęła.

Tak tedy przed szykiem dziennikarzy i jurystów unosiły się po powietrzu płomyki różnobarwne, nakształt latawców nad bagnami, przytém roje tak nazwanych święto-jańskich robaczków.

Światelka te nader słabo oświecały drogę, lecz były dostateczne dla dziennikarzy i jurystów, którzy najwprawniejszy mieli wzrok do nocnych podróży.

Po nad głowami uczonych, w drugim szyku będących, przelatowały meteory, tak nazwane *gwiazdy padające*.

Tak wielka ich ilość napelniała powietrze, że lubo każda z nich tylko chwilkę ogonem błysła i zagasła, nowe nieustannie ukazujące się niepoślednią jasność rozpościerały po nad całym tym odziałem.

Wszakże mocniejsze i nie tyle drżące światło wychodziło z szyku filozofów — każdego z nich głowa była promienista.

Blask ten był bardzo podobnym do księżycowego, równie błady, zimny i nierażący wzroku.

Najmocniejszy zaś był ten, który wypuszczał z siebie sam orszak królewski.

Złoty tron królewski na Kamelopardzie, teleskop, płomieniste skronie sześciu najznakomitszych

na dromaderach siedzących filozofów, były jakoby potężniejszym ogniskiem, z którego całe wojsko swoje promienie i blaski czerpało, i w którym, jak w jakim nieustającym ogniu ochotnym, wszystkie najżywsze farby płonęły.

Co się zaś tyczy dworu królowej, ten tylko chłodnemi poranki i wieczory podróż swoją odbywał, tak dla nasycenia ducha poetyckiego zorzą i innemi w tych porach dnia widokami natury, jako też, że nocna jazda nie odpowiadała celóm filantropji pozyskania sobie serc wszystkich śmiertelnych.

W pierwszych godzinach nocnych nie ważnego nie wydarzyło się w postępie całej armji.

Lecz nieznacznie w szyku filozoficznym wszczęły się rozmowy poufale, dla ukrócenia chwil posepnych. Filozofowie, patrząc na szeregi przed niemi postępujące uczonych i na wielką liczbę mułów ojuzonych ich dziełami, cieszyli się, że oni wcale nie potrzebują tego ładunku książkowego, bo oni sami wszystkim dyktują dzieła.

Że ich to jest wielkiem powołaniem tworzyć systemata, organizować naukę, a tém samym życie wlewać w prace martwe uczonych i erudyków, których przyrównywali do mułów świata umysłowego, to jest, do pracowitych, wytrwałych i potrzebnych im, filozofów, zwierząt, lecz nieplodnych w genialne, twórcze myśli.

Takowe niemiłe przycinki dochodziły uszu u-

czonych, którzy, mocno obrażeni, ze wzgardą po za siebie ozierali się na filozofów, utrzymując, że oni-to raczej, jak pasorzyty jakie, żyją i tuczą się tylko ich kosztem.

Że odkrycia wielkie, przez nich porobione, napuszoną retoryką nakręcają do swoich czezych marzeń, z których nakształt istnych kuglarzy i szarlatanów porobili sobie około głowy sztuczne promienie, któremi niebacznych łudzą.

Że zdala tylko blask mamiący rzucają, nakształt ochotnych ogniów bengalskich, a skoro do nich się zbliżysz, siarka i fosfor rażą powonienie.

Było takich wiele z jednéj i z drugiéj strony miotanych szyderstw, i przyszło do tego, że rozjatrzeni uczeni i erudyci chcieli wyparować filozofów z piérwszego szyku i zająć ich stanowisko.

Lecz się im to nie powiodło: bo filozofowie mówniejsi byli, mocniejsze mieli płuca od uczonych, którzy, ślęcząc dniem i nocą nad książkami, nadwątlili sobie piersi.

Więc przekrzyczeli uczonych.

Inna też okoliczność przyczyniła się do chwilo-  
wego zamięszania.

Dziennikarze i jurysci mieli inną komenderówkę, a zupełnie inną uczeni i erudyci, inną także filozofowie.

A chociaż tym z porządku starszeństwa służyło prawo dawania rozkazów do obrótów wojennych,

choć potężne ich były głosy, przecież piskliwsze i liczniejsze daleko krzyki dziennikarzy i jurystów głużyły komenderówkę filozofów.

Ci tedy mocno tém obrażeni, przemocą swych straszliwych słoniów poczęli potrącać szeregi uczonych na ostatnie szyki dziennikarzy, którzy, widząc wdzierających się między siebie uczonych, wielce się z razu dziwili, i nie mogli pojąć, czego oni chcą od nich.

Nie rozumieli także ich dżalektu uczonego. Wszakże zmieszawszy się z niemi, po niejakiem czasie wyuczyli się naprędce pewną ilość słów języka uczonego, a przekręcając je po swojemu, w większą jeszcze zuchwałość się wzbili, i już na cały głos wołali, że erudyci i uczeni nic bez nich począć nie zdołają.

Poczęły się więc szyki bardzo mięszać w całym wojsku, a król nie zdawał się tego uważać ani słyszeć; siedząc bowiem na wspaniałym Kameleopardzie, pogrążony był w obserwacji ciał niebieskich.

Badał, za pomocą przedziwnego swego teleskopu, *parallaxę* najcelniejszej gwiazdy konstellacji Giraffy (Żyraffy); wyrachowanie onęj dokładnie miało pomysłny mieć wpływ na jego głębokie plany wojenne.

Albowiem to należało do sekretów dotyczących się potęgi magicznej Kameleoparda, powierzonych kró-

lowi przez profesora niemieckiego, dawniejszego jego właściciela.

Kiedy więc wyżej wspomniany nieporządek coraz więcej począł się szerzyć, bliźsi króla filozofowie, widząc, że wszystkie bojowe szyki mieszają się i jedni drugich z stanowiska swego wypierają, tak nawet, że już *wsteczny* ruch się ukazał w całym wojsku, mocno zatrwożeni krzyknęli wielkim głosem—  
„Na przód! na przód! *progređiant! progrediant!*” \*)

Kameleopard niespodziewanym, blizkim tym wrzaskiem spłoszony, rzucił się w bok, a król z powodu nagłego tego zwrótu rażonym został w głowę od teleskopu tak mocno, że gdyby szybko nie przypadli mu byli w pomoc filozofowie, byłby na ziemię się powalił niemylnie.

W wielkim więc gniewie, porwawszy się za utłuczone czoło, już nie chciał patrzeć przez teleskop, lecz pójrzał przed sobą i królewskim głosem zawołał na całe wojsko czystego rozumu—

„Stać!!! do wszystkich piorunów! Dość tych *progressów!* Stać! ani mi na krok nie odchodzić od wielkiej mojej chorągwi!”

I na znak przez niego dany, wnet chorąży wysoko podniósł chorągiew.

Te słowa potężne i ten widok wkrótce uśmierzył wszelką niesfornosć, i wszystkie szyki w dawniejszym porządku poważnie stanęły na miejscu.

\*) Postępować! postępować!

A król znówu się tak ozwał —

„Słyszę piejące koguty, które mi są niezawodną wskazówką, że już jesteśmy w pobliżu stolicy obyczaju chrześcijańskiego, przytém czuję, że już zorza ukaże się wkrótce.”

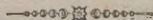
„Jest to pora, w której wielce nam droga małżonka filantropja zwykła z swym dworem doganiać nasze wojsko.”

„Niech więc wszystkie hufce korzystają z tego chwilowego odpoczynku, ażeby otrzepały z kurzu swe rynsztunki i w wszelkiej świetności stawić się mogły nieprzyjacielowi.”

Jakoż w istocie skoro tylko pierwszy brzask różanej jutrzeńki się ukazał, śpiewy i poetyczne deklamacje zdala już zwiastowały zbliżający się orszak królowej.

Połączyły się z entuzjazmem oba dwory, najczulsze nastąpiły powitania poetów muz Apollina z filozofami, zanosilo się nawet na akademję muzyczną.

Kiedy nagle słońce pierwsze swe złote promienie po całym niebie strzeliło, i całe wojsko niedaleko siebie ujrzało z zdumieniem stolicę nieprzyjacielskiego państwa.





**XII.**

**Stolica obyczaju chrześcijańskiego.**

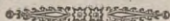
XIV

Stolica alycajje chrysejanika.



## XII.

### Stolica obyczaju chrześcijańskiego.



**I** W SAMÉJ rzeczy było się czemu dziwić! albowiem wielka ta i nad wyraz wspaniała stolica była jedyna w swoim rodzaju i do żadnej innej niepodobna.

Zamiast przedmieści, szeroko się rozciągały cmentarze, z wielką okazałością pysznemi nadgrobkami ozdobione, pełne rozmaitej wielkości krzyżów.

Daléj zamiast wałów, bastjonów i rowów, urządzone były rokoszne sady i ogrody.

W nich wznosiły się ogromne murowane szpitale, domy przytulku dla starości, nędzy i wszelkiego rodzaju niedostatku; a tak starannie utrzy-

mane, jakby były przeznaczone na królewskie pomieszkania.

Bram żelaznych, harmat, smigownic, nigdzie nie było widać, tylko szerokie ulice, cieniowane drzewami owocowymi, łączyły takowe przedmieścia z miastem.

Samo zaś miasto, całe z przewybornego ciosu zbudowane, najrozmaitsze przedstawiało widoki.

Nie było ściślejszej symetrii ani w ulicach, ani w rynkach; lecz każda część miasta zatrzymała kształty odpowiednie wiekowi, w którym powstała.

A że to była stolica odwieczna, można było po dobrze zachowanych gmachach wszystkie policzyć wieki i poznać ich cechy od chwili jego założenia.

Żadnego bowiem starego nie burzono ani przerabiano, żadnym też nowym nie pogardzano.

Najwspanialsze budynki były: kościoły, ratusze przeznaczone na obrady krajowe, pałace kosztem narodu dźwignięte dla dobroczyńców ludu, akademje i muzea ozdobione posągami wielkich z świątobliwości i nauki mężów, gmachy przeznaczone na przechowywanie ich uczonych prac i wielkich wynalazków.

Szkoły i uniwersytety były pełne uczniów i słuchaczy; wiele także znajdowało się między nimi już dojrzałego wieku ludzi.

Bo w tym kraju nie sądzono, aby mógł być

kiedy człowiek tak biegłym, żeby mu nie pozostało już nic do nauczenia się.

W rzeczach atoli nie dotyczących się wiecznych zasad wiary Chrystusowej zupełna swoboda panowała, jako niezbędny warunek postępów w naukach.

Nie narzucano nikomu systematów nawet najślynniejszych, nie przyznawano nicomyślności wiedzy ludzkiej.

Dla tego nade drzwiami największej, bardzo obfitej w rzadkie dzieła biblioteki taki był nadpis:

„*Nemo ad cognitionem veritatis magis propinquat, quam qui intelligit in rebus divinis etiam si multum proficiat, semper sibi superesse quod quaerit. Nam qui se ad id, in quod tendit, pervenisse praesumat, non quacsita reperit, sed in inquisitione deficit* \*).

Statysta, wielki urzędnik, nie lekceważyli uczonym lub kunstmistrzem, a ci znowu nie kładli się w poczet najwyższych mistrzów i nauczycieli ludzkości. Bo wszyscy jednego tylko uznawali najwyższego mistrza i nauczyciela na ziemi, CHRYSTUSA.

Pamiętali na te słowa Jego: — „Kto się wywyższa, ten będzie poniżony” — oraz przekonani byli, że prywatą najwyższy genjusz kazi i czyni niepożytecz-

---

\*) Nikt się bardziej do poznania prawdy nie zbliża, jak ten, który pojmuje, że lubo w rzeczach Boskich wiele postąpił, zawsze mu pozostaje, czegooby szukał. Albowiem kto mniema, iż doszedł do tego, do czego dąży, ten nie rzeczy szukane znajduje, lecz w poszukiwaniu na siłach upada. *S. Grzegorz.*

nym; że tylko połączone miłością światło wielu, jest prawdziwą pochodnią prawdy dla narodu, a najgłębsza wiedza bez prawości serca i poświęcenia się jest tylko próżnym bakałarstwem; że nakoniec być nie może rzeczywistej cywilizacji bez żywiołu chrześcijańskiego.

Lecz najmocniej sציagała uwagę pod względem architektonicznym świątynia, której kunsztowne łuki i wieże wysoko po nad wszystkimi innymi gmachami pod obłoki się wznosiły.

Była ona dźwignięta na cześć *Słowa*, co się stało *Ciałem*, a największym cudem misterstwa kunsztu był potężny krzyż na najwyższym jej szczycie, drogiemi klejnoty cały jaśniejący.

Światło płynęło z niego dniem i nocą wielkimi strumieniami do wszystkich akademij, ratuszów, pałaców i cenniejszych gmachów, dochodziło także pomniejszych budynków, lubo nie w tak znacznej obfitości.

A było tak osobliwsze w swym rodzaju, iż ani się mięszało z światłem słonecznym albolí też z blaskiem domowych świeczników, ani też było od nich przyćmionem.

Miało także w sobie tę szczególną własność, że jeśli owe domowe świeczniki z podłego materiału były urządzone, to za zetknięciem się z tém światłem wnet gasły.

A jeśli kto chciał upornie mocniej je rozpałać i

pomnażał zły ogień, natenczas światło krzyża skrywało się za mgłą kopci i dymu, które wygryzały oczy upartych ludzi póty, póki albo nie zaniechali niedobréj roboty, lub też nie oswoili się z kopcią i dymem tak dalece, że już innego światła wzrok ich nie mógł znieść.

Wszakże, ponieważ, wychodząc na ulicę, musieli z konieczności narażać się na blask z krzyża płynący, woleli w końcu uchodzić z miasta i szukać miejsce, gdzieby już swobodnie mogli życie pędzić przy ulubioném swoim świetle wśród kopci i dymu, od których z czasem tak im poczerniało oblicze, jak górnikom pracującym w kopalniach węglowych; lecz oni mało na to zważali.

Po jakimś przeciągu czasu, zawsze było widać pewną liczbę takowych ludzi wędrujących precz z miasta tego, które lubo było bardzo obszerne i ludne, jednak przedziwny w niem panował porządek.

Ukazywał się tam wielki ruch bez zamieszania i natłoku.

Praca bez jęków, zabawy bez wrzasków, żywe obrady i rozmowy bez krzyków i głosów pychy.

Strój mieszkańców nie nużył oczu swą wykwintną jednostajnością, lecz każdy był ubrany przyzwoicie, stosownie do stanu, możności i własnej fantazji.

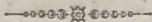
Wojennych ludzi, straż zbrojnych, zgoła żad-

nego wojennego rynsztunku nigdzie nie można było dostrzedz.

Tylko w obliczu każdego młodzieńca, a nawet i starca, takie błyszczało męztwo duchowne, co sobie za nic miało strażę, zbrojne ludzkie, i wszelkie orężę ziemskie.

A męztwo to widocznie nie pochodziło z samozumiałości i zaufania w własnych siłach, które nie powstały w sercach tych mieszkańców, ale jedynie z głębokiego ich przeświadczenia o mocy i potędze, które na nich z jaśniejącego krzyża spływały.

Często także rozlegały się po powietrzu pienia przedziwnej melodji, które z kościołów otwartych wychodziły, i serca ludzkie spracowane dziwną posilały słodyczą.



### XIII.

**Wtargnienie wojska czystego  
roзумu do stolicy obyczaju  
chrześcijańskiego.**

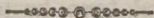
XIII

Waznienis Wolka - 1840  
Kornu do eteliv obyvatel  
obrazek...



### XIII.

#### Wtargnięcie wojska czystego rozumu do stolicy obyczaju chrześcijańskiego.



**S**KORO król, połączywszy się z orszakiem królowej, przekonał się, że całe wojsko *czystego rozumu* odświeżyło swoje ozdoby i rynsztunki wojenne, i zupełnie przyszło do dawnego porządku, korzystając z chłodu pięknego poranku, kazał dać znak do zajęcia stolicy obyczaju chrześcijańskiego.

Pierwsze szyki, przystąpiwszy do cmentarzy okrytych krzyżami, jeden przeraźliwy głos podniosły—  
„*Oto brzydkie godła abskurantyzmu! Precz z krzyżami! Inaczéj wojsko ani przejść porządnie, ani rozwinąć się nie będzie mogło.*”

Najmocniej nastawali filozofowie przy boku królewskim będący, żeby krzyże pozbijać, i użyć, jako materiału wybornego, bo suchego, do ogniów potrzebnych na kuchnię królewską.

Ale król siedzący na Kameleopardzie, baczniejszy od filozofów, zawołał —

„Dajcie pokój tym krzyżóm, Niech nikt się nie waży nawet ich dotknąć!”

„Ja znam tę przeklętą ziemię, Byleście jeden krzyż zburzyli, to przez noc, ba przez jedną godzinę, dziesięć ich większych z tego samego miejsca urośnie.”

„I więcej ich się namnoży, niżeli wam rąk stanie na ich zniszczenie, i znajdziecie się wśród nieprzebytego gęstego boru krzyżów. Jest to odwieczna zasadzka i fortel tego kraju i miasta.”

„Trzeba więc zręcznie drobnemi oddziałami *defilować* wśród tych głuptich cmentarzy i nie zważać na nie.”

Nie podobał się filozofóm ten rozkaz, lecz musieli spełnić wolę królewską.

I poczęło wojsko ostróźnie przemykać się wśród krzyżów i cmentarzy, a coraz większe było podziwienie wszystkich, iż dotąd ani jednego męża zbrojnego nie ujrzeli.

Przystąpili potem do obszérnych ogrodów, ozdobionych wspaniałemi zakładami dla ubóstwa, nędzy i wszelkiego rodzaju niemocy.

Tam już lufce swobodniej mogły postępować, a filozofowie ozwali się do króla—

„Najjaśniejszy Panie! tu już niéma tyle krzyżów; to piękne są miejsca na założenie obozu; a hołotę, która spokojnie w tych gmachach siedzi i głupio na nas oczy wytrzeszcza, łatwo wyparować można.”

Lecz król odpowiedział—

„Nie można i tu wojska zatrzymywać: bo skoro tylko ludzie nasi choć na jedną noc zajmą kwatery w tych gmachach, tyle dobroci, liłości, miłosierdzia, uprzejmości serca doznają od tój hołoty w nich mieszkającej, od tychże samych nędzarzy, których powypędzają, iż się zupełnie *zdemoralizują.*”

„I na długi czas nie zechcą ani się bić, ani nienawidzić, ani karcieć wrogów, ani ślachetną pychę się karmić.”

„Zupełnie odbiegną od wielkiej mojej choraży.”

„Bo w tём zastępieniu jeden drugiemu mówić będzie: błogieć to życie z pokornymi, łagodnymi i miłosiernymi. A z *czystym rozumem* niewola i pańszczyzna ciężka.”

„Wy nie wiecie, jak tego rodzaju głupstwo jest zaraźliwe, ale ja to znam z doświadczenia.”

„Nakoniec w tych ogrodach i pałacach, co się wam tak pięknie wydają, niéma ani jednego przyzwoitego pomieszkania dla ukochanej naszej

małzonki a waszój królowój, filantropji. Bo wie-  
cie, iż tam wszędzie krząta się owa nieznośna pro-  
tektorka żebraków i próżniaków, co ją w tym kra-  
ju zowią *charitas*, nibyto miłość chrześcijańska.”

„A gdziekolwiek tylko ona na chwilę zamiesz-  
ka, tam całe powietrze napęlnia się niewypowie-  
dzianą jakąś wonią niepodobną do żadnych zapa-  
chów ziemskich, która jest zabójczą dla nerwów  
delikatnych królowój.”

„Przytém nie podobna jest narażać delikatne  
zdrowie naszój filantropji na aurę szpitalów i ekli-  
we obrazy, które ich mieszkańce przedstawiają.”

Filozofowie zdumieli na tak niepospolitą prze-  
zorność króla, i na wszystkie jego uwagi z usza-  
nowaniem przystali.

A jeden z nich rzekł do ucha sąsiada swego —

„Dziwna rzecz, jak to król nasz wszystkie zwy-  
czaje tego kraju tak doskonale zna, jakby tu lata  
swoje strawił!”

A ten mu na to także szepnął —

„To widzę nie wiiesz, że król nasz za młodu  
za pazia służył na dworze obyczaju chrześcijańskie-  
go. A gdy go za jakąś psotę schłostano i wypę-  
dzono, to on potém, poczuwszy w sobie genjusz,  
taką, jak widzisz, karierę zrobił. Ale mu to za-  
szczyt przynosi, i nam jest chlubném, iż mamy mo-  
narchę, który wysoką swoją godność winien jedy-  
nie zasługóm swoim.”

Król po chwili znowu rozkaz wydał, ażeby całe wojsko zatrzymało się. Potém, zebrawszy wkoło siebie radę ministrów, temi się do nich odezwał słowy —

„Wiadomy wam przypadek, spowodowany niesfornością niektórych hufców wojska naszego, przeszkodził nam uzupełnić ważne postrzeżenia, tyjące się parallaxy najcenniejszej gwiazdy konstellacji Giraffy (Żyraffy). To jest wielka strata dla astronomji : bo nie wiem czy rychło będziemy mieli drugą tak prześliczną noc do obsewacji ciał niebieskich.”

„Ztémwszystkiém nie straciliśmy napróżno czasu. Albowiem za pomocą przedziwnego naszego teleskopu, a bardziej jeszcze za pośrednictwem niezmiernie bystrego zmysłu powonienia, którym (jak wiécie) tak hojnie Opatrzność raczyła nas opatrzeć, przekonałiśmy się, że już blisko jesteśmy téj części ważnej tego głupiego miasta, którą wszyscy podrózo-pisarze wymieniają pod nazwą *comfort-city* (grodu posilenia). Jest to rynek wielki, a wkoło niego najlepsze w tym kraju restauracje, kassyna, kafenhauzy, bilardy, cukiernie i liczne składy wszelkiego rodzaju żywności.”

„Tam więc załóżymy główną naszą kwaterę i dla wojska znajdziemy przyzwoite stanowisko.”

„Potrzebują hufce nasze cokolwick odpoczyn-

ku po trującym marszu i przyzwoitego pokarmu dla przygotowania się do walki umysłowej.”

„Prawdę mówiąc, można by i naczezo przedysputować tutejszych trwożliwych nędzarzy; wszakże ostrożność jest zawsze chwalebna. Posiłek żołądtkowy jest pierwszą zasadą wszelkij gimnastyki tak umysłowej jak cielesnej, bo *mens sana i corpore sano*, mówi filozof. \*)”

Słowa te królewskie pokryte zostały radośnemi głosy męznego wojska.—*Vivat rex in aeternum*—kilkakrotnie powtórzyło.

Potém hurmem poezęło się sypać przez ulicę.

A ponieważ nikt żadnego oporu nie czynił, żaden z mieszkańców u okien się nie ukazywał, a jeśli który spotkał świetne hufce, patrzył na nie spokojnie, bez najmniejszego podziwienia, i dalej postępował do swoich zatrudnień, więc niebawiac w dość dobrym porządku całe wojsko z dworem królewskim przybyło do grodu posilenia.

Na obszernym, wspaniałym rynku czekali już kwatér mistrze, wyznaczeni od obyczaju chrześcijańskiego do gościnnego przyjęcia całego wojska i oznaczenia każdemu przyzwoitej kwatéry, stosownie do jego stopnia i dostojności.

Wkrótce wszystkie hufce porządknie zajęły przeznaczone sobie pomieszkania.

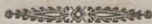
---

\*) Umysł zdrowy w zdrowém ciele.

Dla króla i dworu jego przeznaczono najwspanialszą oberżę z bilardem, przez wzgląd na namiętne upodobanie królewskie w tój niewinnej grze, z czego Jego Królewska Mość wielkiej doznała pociechy.

Dla królowej filantropji najślawniejsza miasta tego *marchande des modes* ustąpiła pałacu swego z całym sklepem świeżo z Paryża sprowadzonych strojów. Królowa także wielką ztąd radość uzczała, i przyjęła to za pomyslną wróżbę całej wyprawy wojennej.

Nie zapomniano też i o Kameleopardzie. W starej dzwonnicy, która już nie odpowiadała swemu przeznaczeniu, urządzono wygodną stajnię. Przygotowany był także *furaż* dla ślachtetnego zwierzęcia, który się składał jedynie z liści drzewa exotycznego, znanego pod nazwą *mimosa*.



Die Arbeit ist durch ihre  
nützliche Wirkung zu  
den unendlichen Tugenden  
eines jeden Menschen  
eigentlich

Die höchste Aufgabe  
des Menschen ist es  
einen eigenen Anteil  
an der Welt zu nehmen  
und sie zu verbessern  
ihrer zu erheben  
weil

Die Wissenschaft ist  
ein Werkzeug zur  
Erkenntnis der  
Wahrheit und  
zur Verbesserung  
des menschlichen  
Lebens

#### XIV.

**Król czystego rozumu wyzywa przez  
posła na dysputę króla i cały naród  
obyczaju chrześcijańskiego.**

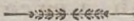
XIV.

Król czerstwo techniny wzywa bracia  
posła na dyspalc króla i cały naród  
obyczaju chrześcijańskiego.



## XIV.

Król czystego rozumu wyzywa przez posta na dysputę króla i cały naród obyczaju chrześcijańskiego.



**W** GRODZIE posilenia nie zbywało na niczém wojsku i jego wodzóm. Posługa była najdokładniejsza, a wszystkiego bezpłatnie dostarczano.

Okoliczność ta w najlepszy humor wprawiała filozofów, którzy zrazu zasępili byli czoło, zwłaszcza Niemcy, lękając się, ażeby przewyborne ugoszczenie po oberżach nie sciągnęło na ich kieszeń kłęski drogich registrów.

Skoro więc przekonali się o próżnej swój obawie, poczęli starannie w mantelsaki pakować pozostałości z wetów i rozmaitych przysmaczków, mogących się *konserwować*.

Przeznaczali je na upominek swoim drogim połowicóm, które doma z utęsknieniem powrotu mężów czekały, i lubym swoim dziatczkóm, *den kleinen Spitzbuben* \*) — tak je z pieczyoty zwali.

W téj atoli części miasta prócz sędziwych niewiast, przeznaczonych do posług niezbędnych, żadna inna się nie ukazywała ani miała w nióm stałego pomieszkania.

Tak przeszedł dzień jeden, drugi i trzeci, a król, filozofowie i wszyscy wodzowie zapomnieli nawet o celu téj wyprawy wojennéj, o tém, że oni mieli czystym rozumem zdobyć stolicę, do której wtargnęli.

Patrząc na ich postęпки, rzekłbyś, iż już posiadli to, czego żądali, i po co z tak wielką potęgą przyszli.

I byłby już ten *grod posilenia* niemylnie stał się drugą Kapuą dla całego wojska, kiedy niespodzianie jeden z pierwszych filozofów niemieckich, który cierpiał na defekt śledziony, mało bardzo jadł i pił, z uszanowaniem przystąpił do króla, grającego partję bilardu, i temi się doń ozwał słowy —  
 „Najjaśniejszy Panie! my już tu od dni kilku spokojnie zabawiamy się w tém nieprzyjacielskiém mieście.”

„Zdaje się, że ono jest naszym: bo nikt tu nam

---

\*) Małych łotrów.

dotąd nie stawil oporu, i dostarczają nam wszystkiego podostatek.”

„Ale to się na nie nie przyda, póki my jego mieszkańców także rozumem nie zwalczym, co się dotąd nie stało, lubośmy w tym celu tu przybyli.”

Król markotny, że mu ta mowa popsula *sztos* w pewnym *coup* bilardowym, ofuknął filozofa, dając mu poznać, że się mięsza do rzeczy, które do niego nie należą. Wszakże ochłonawszy nieco z gniewu, pójrzał przez okno i rzekł—

„Raż wasę zatknąć wielką naszą chorągiew na dachu naszego pomieszkania. Widzę ztąd szczyty pałacu obyczaju chrześcijańskiego, na którego wizytę dotąd daremnie czekałem.”

„Uważam, że ten zdzieciniały starzec tyle jest zarozumiałym, iż się nie umie poznać na swoich gościach i nie przewiduje jaka go klęska czeka. Trzeba więc go nauczyć rozumu.”

Potém z wielką powagą taki dał rozkaz filozofowi—

„Zebrać zaraz tysiąc trębaczy z szyku dziennikarzy i jurystów; na ich czele sam się udasz do bramy pałacu królewskiego, i wyzwiesz na dysputę w imieniu naszym wszystkich jego magnatów, a nawet samego króla, jeśli mu ochoty nie zabraknie.”

„Warunki dysputy będą ci wskazane w osobnej instrukcji, tycząc się twojej missji.”

„Najważniejszy z nich sami ci odkrywamy.”

„Oto— plac dysputy nie ma być inny, tylko ten rynek, w którym naszą główną kwaterę założyliśmy. Bo my nie pójdziemy w te strony miasta, gdzie ten meteor kuglarski ślepiącego krzyża razi wzrok zdrowy.”

„Sam się waść strzeż, ażebyś, zbliżając się do tych miejsc, nie oślepl; dla tego uzbroić oczy umbrólką zieloną i kazać ją pobrać trębaczóm!”

Należy tu jedną okoliczność wymienić, tyczącą się téj części miasta, zwanéj *confort-city*.

Rynek wielki był otoczony w kształcie najformniejszym wspaniałemi rzędami cyprysów, modrzewiów, świerków, i innego delikatniejszego gatunku drzew szpilkowatych, które w zimie zielonej swéj szaty nie tracą.

Między niemi, z zachowaniem pięknych rozmia-  
rów przestrzeni, ukazywały się naprzemian wspaniałe posagi Świętych Pańskich, dobroczyńców ludzkości i wodotryski z najczystszych głębokich źródeł, dniem i nocą grające.

Roskoszna cień stuletnich drzew, połączona z słodkim szepem i świeżością wód bijących, dostarczała bezpiecznej ochrony od upałów letnich.

Lecz od chwili przybycia wojska czystego rozumu i zajęcia kwaterunków przezeń *w grodzie posilenia*, z pomnożonych nad wyraz kuchni, ogniów i kotłów nadzwyczajnej wielkości, takie tumany dymu dniem i nocą wznosiły się, iż w końcu utwo-

rzyła się z nich pewna atmosfera mglista, szara i ciężka, podobna do téj, którą węgiel osłania często Londyn.

Nie dziw więc, że w takim powietrzu blask krzyża nad całym miastem jaśniejącego był zupełnie przyćmionym.

Ztąd tedy mieszkańcy grodu posilenia, przeznaczeni jedynie do pełnienia posług gościnności względem przybylców, byli widocznie smutni. Łacono było można poznać, że oni tam w duchu tylko pokuty przebywali dla poświęcenia się uczynków miłosierdzia.

Filozof, wierny rozkazom króla, niebawie stanął przed bramą pałacu obyczaju chrześcijańskiego z tysiącem trębaczów—wszyscy mieli na oczach zielone umbrelki, a widząc, że nikt się przed nimi nie zjawia, nikt z pałacu nie wychodzi, kazał trębaczom trąbić.

I tysiąc trębaczy potężnie w tysiąc trąb zadęło.

Kiedy już się ich płuca tak wysiliły, iż wszystkich twarze zsiniały, na chwilę odetchnąć musieli.

Patrzą — aż oto w bramie ukazują się parami młodzieńce w komzach, za nimi poważny kapłan, starzec w komży i stule, a obok niego dwóch kleryków.

Jeden z nich trzymał kropielnicę z wodą święconą i kropidłem, drugi rytuał kościelnych obrzędów.

Na ten widok cofnęli się z jakimś niedowierzaniem przerażeni trębacze; tylko jeden filozof dotrzymał kroku.

I w mgnieniu oka otoczyli go klerycy; ksiądz przystąpił do niego, wziął w rękę rytuał i począł szukać karty *exorcyzmów*; nakoniec, znalazłszy ją, pokropił wodą święconą trębaczy i filozofa.

Trębacze wrzasli i uciekli.

Filozof mruczał tylko coś pod nosem i ozwał się do kapłana po łacinie temi słowy—

„Cóż to? klechu! masz mię za opętanego?—ja jestem filozof.”

*Kapłan.* Przepraszam, bracie mój!—jam sądził, żeś chrześcijanin. Widząc ciebie stojącym z bladym obliczem, z wygasłym okiem, pośród tylu ludzi posiniąłych od zbytęznego trąbienia, zapewne w celu ogłoszenia czegoś miastu tak cichemu i spokojnemu, że dość jednego trochę podniesionego głosu, żeby być słyszonym od ludzi w pobliżu się znajdujących, musieliśmy wnosić, miły bracie filozofie, że ty i twoje trębacze alboście nigdy do zupełnego rozumu nie doszli, alboście go kiedyś posiadali, a potem utracili, alboście od złego ducha napastowani. Ponieważ pierwsze dwa przypuszczenia są mniej dla was pochlebne a miłość chrześcijańska każe najlepiej trzymać o bliźnich, więcemy musieli oprzeć się na trzecim najgłębniejszym dla was przypuszczeniu, to jest, żeście od złych

duchów nagabani: bo wiadomo, że to się i świętym ludziom dla doświadczenia ich enoty przytrafia.”

„Trzy atoli są rodzaje napaści wroga dusz naszych; zowią się: *possessio*, *obsessio*, *circumsessio*. \*)”

Potém zamilkł ksiądz.

Podobało się filozofowi to szczere tlómaczenie, zwłaszcza owa teologiczna dystynkcyja opętania. Był on autorem wielu dzieł o *psychologii*, przytém gorliwym *promotorem* magnetyzmu zwierzęcego. Nadewszystko wielką mu sławę zjednało ostatnie jego pismo o *demonologii*, w którém genialny swój systemat rozwinął względnie starożytnych *Sybilleskich* wyroczni. Rozmyślał już więc uczoną dyskusję zawiązać z kapłanem. Wszakże, przypomniawszy sobie obowiązek powierzonej sobie misji, wyszedł ciężkim krokiem z koła otaczającego go duchowieństwa. Potém, przywoławszy trębaczy, kryjących się za poblizkimi domami, i uczyniwszy protestację przeciw dalszemu kropieniu wodą święconą, z wielką powagą temi się ozwał słowy—

„Ja, filozof niemiecki, jeden z siedmiu, co dniem i nocą na majestat nieśmiertelnej *sofji* patrzymy—”

„W imieniu króla czystego rozumu i całego wojska jego wyzywam na dysputę uczoną króla wa-

\*) Teologiczne nazwy rozmaitych rodzajów opętania.

szego, co go zowiecie obyczajem chrześcijańskim, i cały wasz narod.”

„A to pod następującemi warunkami:”

1. „Plac dysputy ma być rynek w *grodzie posilenia*, gdzie się znajdują najlepsze wasze zakłady.”

2. „Każdy z waszych filozofów (jeśli ich macie) będzie musiał odpowiedzieć ustnie lub na piśmie na zarzuty każdego naszego filozofa, i zwyciężyć go gruntownemi argumentami.”

„A czy te wasze wywody dobre będą, czy nasze lepsze? rozsądek tego ma być zdany na tych, którzy ani są filozofami, ani uczonemi, ani literatami, ani posiadającemi żadnej rzeczy, która ich jest.”

„Lecz ludźmi w *stanie natury* żyjącemi, który (jak wiecie czy nie wiecie) jest stanem *normalnym* człowieka, stanem zdrowego, prostego rozumu, wszystko przenikającego mocą *intuicji*.”

„Jesto to najprzedniejszy sposób zachowania najściślejszej bezstronności. Bo kto nie umie, ten do żadnego stronnictwa nie należy, tego prywatata nie pociągnie za tym, co umie coś, w tej lub owej partji.”

3. „Jeśli przy nas zostanie zwycięstwo, król wasz i cały wasz nierostropny narod powinni ustąpić z tego miasta. Wszakże dla wypełnienia wszystkich prawideł królowej naszej filantropji, dozwoli się wam, a nawet przykaże się wam zabrać z sobą

krzyż ów świecący na waszej najwyższej świątyni, który nam wszystkim wygryza oczy."

„Zgoła, wszystkie wasze krzyże, kropilnice, ornaty, biblioteki i sprzęty kościelne."

„*Item* chorych, starych, nędzarzy, żebraków, kalek, słowem, wszystkich szpitalników."

„Iane zaś wszystko macie nam zostawić."

„Przeciwnie, jeśli my zwyciężeni będziemy, wszyscy spokojnie wyruszmy z tego miasta waszego."

„A królowi waszemu dostanie się w zdobyczy Kameleopard z tronem i teleskopem, owe cudo natury i kunsztu."

„Przycém wszystkie nasze dzieła, zbiory uczone i narzędzia kosztowne, którychby inaczéj za żadne krocie nigdziebyście dostać nie mogli — tak są wysokiej ceny."

I przestał mówić filozof:

A tysiąc trębaczy chciało już powtórnie na konkluzję zadać w tysiąc trąb; ale filozof znakiem ręki zabronił im tego, bo lękał się kropidla.

Kaplan po krótkim milczeniu tak odpowiedział—

„Nie jest to rzecz moja dać wam odpowiedź na wasze wyzwanie, lecz doniosę o tém, komu należy."

„Zatrzymajcie się chwilkę; wkrótce otrzymacie stosowną odprawę."

I przegnąwszy filozofa krzyżem ś., wrócił ka-

plan poważnie z klerem do pałacu, zaintonowawszy wprzód hymn kościelny: *Veni Creator Spiritus!*

Filozof, na czele tysiąca trębaczy, z niecierpliwością czekał odpowiedzi pod bramą pałacową. Ciągłe nasuwali sobie mocniej na oczy *umbrelki zielone*: tak im blask krzyża z klejnotów potężnie wzrok raził.

Wkrótce ukazał się na ganku pałacowym wśród orszaku bogato ubranych paniąt wspaniały starzec, w ubiorze poważnym mędrców pierwszych chrześcijaństwa wieków.

I rzekł do filozofa—

„Jestem jednym z dwónastu starszych téj krainy, i przynoszę ci odpowiedź na twoje wyzwanie.

„Wielką sławą i zacnością pierworodna córka króla naszego obyczaju chrześcijańskiego zgadza się na wasze żądanie, aczkolwiek w swych warunkach jest niedorzeczne.

„Jutro, kiedy słońce najwyższe na niebie zajmie stanowisko a krzyż nasz ś. rozsiwac będzie zbawcze swe promienie, ona sama uda się do miejsca przez was wskazanego dla rozwiązania wszystkich waszych zarzutów i trudności.”

„Idźcie więc teraz w pokój, jeśli możecie, i nie trąbcie przed czasem o waszém zwycięztwie, bo by to wam w końcu na większy srom wyszło.”

To wyrzekłszy starzec, wrócił do wewnętrznych kónnat pałacu.

A filozof uradowany pośpieszył do *grodu posilenia* zdać sprawę swojemu królowi z pomyślnego skutku swojego poselstwa.

Lecz przeciwne zupełnie zrobiło ono wrażenie na umyśle króla.

Zaledwie bowiem posłyszał z ust filozofa, że tylko słaba, młoda niewiasta stawić się ma nazajutrz na dysputę z całym jego wojskiem czystego rozumu, mocno się zapłonił od gniewu i natychmiast zwołał swoją wielką radę.

Filozofowie na takową wieść jeszcze mocniej od króla oburzyli się; niektórzy z nich wołali —

„Jak to! młodą, niedorzeczną jakąś kobietę wysłać do rozprawienia się z mędrcami!”

„Onać to ma osmielić się roztrząsać nasze systemata?”

„To jest niesłychana obelga, za którą, Najjaśniejszy Panie, trzeba żebyś się pomścił i całe to głupie miasto zburzył.”

Inni wyrozumiali, (a byli to filozofowie krajów francuzkich i sławiańskich), przeczyli, żeby to było zniewagą wyrządzoną ich godności, a na poparcie swego zdania przytaczali przykłady rozmaitych słynących z rozumu niewiast.

Począwszy od Debory, prorokini ziemi izraelskiej, wymieniali królowę Sabę, Safonę i wiele innych, nawet pocziwą naszą P. Drużbackę.

Lecz król wahał się na obie strony, i nie wiedział, co przedsięwziąć.

Na nim widocznie sprawdzały się tajemnicze przestrogi maga, tyczące się Kameleoparda.

Póty bowiem nadzwyczajną nauką i przezornością się cieszył, póki na tém misterném zwierzęciu siedział; lecz skoro tylko nogą ziemi się dotknął, równał się rozumem z najprostszym z swoich żołdaków. O tém był przekonany mocno filozof niemiecki, dawniejszy właściciel Kameleoparda; lecz drudzy tylko domyślali się téj tajemnicy. Niemiec więc obrócił się do orszaku królewskiego, i rozkazał, aby wyprowadzono na plac Kameleoparda.

Król, nagłą pomysłnością uzuchwalony, chciał wmówić sobie i filozofóm, że on nie potrzebuje tych nadzwyczajnych środków do ważnych swoich zamiarów. Rzekł więc z niecierpliwością do filozofa—

„Cóż to znowu? chcesz żebym po obiedzie na tę niewygodną drapał się bestję. Czyż to ja bez niéj rozkazów potrzebnych dać nie potrafię? A kiedy już koniecznie trzeba z wyższego stanowiska na rzeczy zapatrywać się, każ mnie na bilardzie postawić stół, a na stole krzesło— to mnie lepiej posłuży, jak ten głupi Kameleopard.”

„Bodajby piorun w niego trzasł!— tak mi już on dokuczyl!”

Filozof niemiecki, bacząc że gniew królewski i nader gminne jego wyrazy na pośmiewisko naraża-

ją wysoką jego godność, dla uniknięcia zgorszenia większego, czém prędzej rozkazał, aby spełniono królewską wolę.

Postawiono więc stół na bilardzie, a na stole krzesło; a kiedy król za pomocą dworzan zasiadł na wysokiém miejscu, wszyscy w milczeniu głębokim oczekiwali słów jego; i dość długo wielka cięchość panowała, którą w końcu sam król w smutku pogrążony temi przerwał słowy —

„Niema ratunku! Przyprowadźcie przekłętogo Kameleoparda. Taką mam dzisiaj *migrenę*! — widzę, że żadnej myśli skupić nie zdołam.”

Wkrótce stanął przed pomieszkaniem królewskim Kameleopard.

Zaledwie z wielkim trudem króla na nim posadzono, zaraz mu precudnie zajaśniało oblicze. I wnet takie z ust jego wyszły rozkazy —

„Względnie odpowiedzi, danój przez nieprzyjaciela na dzisiejsze nasze wezwanie, tak postąpić:”

1. „Wzgardzić zarozumiałą niewiastą.”

„Zatém ani nasza królewska osoba, ani żaden z naszych hetmanów-filozofów nie będzie jej się stawiał na dysputę; lecz każdy ma w domu siedzieć, lub innym ważnym swoim pracóm czas poświęcać.”

2. „Pomścić się za zniewagę nam uczynioną; a na to dość będzie, ażeby nasza ulubiona małżonka, królowa filantropja, w całym swym rodzimym blasku ukazała się przed nieroztropną kobiętą, co

tu na dysputę ma przybyć, i dobrze ją zgromiwszy, precz odpędziła.”

„*Sic nobis placet! Divi. \*)*”

Wszyscy filozofowie wielce radosni, że król wymowę swoją odzyskał w tak ważnej okoliczności i tak przedziwne uczynił postanowienie, jednogłośnie zawołali—

„*Vivat rex in aeternum cum Camelopardo! \*\*)*”

Potém znieśli Jego Królewską Mość z wysokiego tronu.

Król, stanąwszy na ziemi, rad był także, że powrócił do swego ulubionego *incognito*, a jako pan wielce popularny, wesoło rozpoczął z jednym z swoich dworzan partję bilardu.

Tak tedy najpiérwszego rzędu filozofowie, uczeni, dziennikarze i juryści zupełnie przestali myśleć o jutrzejszej dyspucie, jeno uczone artykuły prozą i wierszem przyspasabiali, których treścią było zdanie sprawy całej wojennej wyprawy i tryumfu niezawodnego wojska czystego rozumu; chcieli je mieć wcześniej ukończone, ażeby po odniesioném zwycięztwie natychmiast mogli je kurjerem przesłać do gazet kraja swego.

Co się tyczy sawantów podróżników, ci od chwili wtargnienia wojska czystego rozumu do kraju i stolicy obyczaju chrześcijańskiego bynajmniej

\*) Tak się nam podobało! Rzekłem!

\*\*\*) Niech żyje król na wieki z Rameleopardem!

nie troszczyli się o skutki całej téj wyprawy; mieli bowiem własne swoje daleko wyższe cele.

Każdy z nich obrał sobie pewną część miasta i okolic jego za przedmiot swych uczonych badań; a że każdy także dawniej już był ogłosił drukiem ważne rozprawy o téj przez siebie nigdy niewidzianej stolicy, więc pobrawszy z sobą swoje dzieła, poczęli z osowiałym wzrokiem przypatrywać się gmachóm, posagóm i innym okolicznościóm; wszędzie ich bowiem swobodnie puszczano i wszystko z największą uprzejmością pokazywano.

Nie więc nie uszło ich roztrząsania.

Tylko w domach Bożych krótko bawili, i czynili uwagę, że lubo tam się znajdują godne znawców płody kunsztu, nie może z nich artysta i uczony korzystać z powodu fałszywego światła, w którym są umieszczone, a które pochodzi od jaśniejącego krzyża na najwyższej świątyni.

Nie pytali się także mieszkańców o nic.

Kiedy ci chcieli udzielić im jakich szczegółów dotyczących się kraju i obyczajów jego, sawanci to ozięble przyjmowali, twierdząc, że w ich własnych księgach rzeczy te daleko dokładniej opisane.

A jeśli spotkali męża sprawującego ważny jaki urząd, o którym ich dzieła nie czyniły wzmianki, to oni mówili— „Ten urząd i człowiek w naszym dziele nie znajduje się, to też nie jest prawdziwy urząd ani prawdziwy człowiek, tylko *mythus*, o któ-

rym ci nieroztropni mieszkańcy nie nie wiedzą; i to trzeba w przypiskach nowego wydania dzieł naszych objaśnić.”

A kiedy postrzęgli gmach wspaniały, przeznaczony na obrady narodowe, ozdobny najwyższym architektonicznym kunsztem, w którym przewyborny pędzel i rzeźba wyrażały dzieje tego kraju, to oni słuchać nawet nie chcieli uprzejmych ludzi, co im te rzeczy gotowi byli tłómaczyć, ale wprzód do ksiąg i rysunków swoich zacierali, a potem tak odzywali się do mieszkańców—

„Wasi przodkowie gmach ten wystawili, a wyście przeznaczycie go na obrady wasze— a wiecież sami, co te malowidła i rzeźby znaczą?”

„Oto pod figurą waszych małoważnych dziejów narodowych ukryte są hieroglificznie obróty ciał niebieskich, rachuby astronomiczne, owoce kilku-tysięczno-letnich obserwacji.”

Tym trybem postępowali uczone podróżniki.

Zbierali starannie: kamyki, ulamki starych murów (najmilsze im były w tym rodzaju szczątki tak nazwanego *opus reticulatum*) \*)— stare pieniądze, medale, ziola, krzewy, nasiona kwiatów; zakupywali rzadkie zwierzęta i kollekcje najcudniejszych motylów tworzyli; słowem, każdy się szczycił naj-

---

\*) Pewien rodzaj murów starożytności pogańskiej, których rzadkie bardzo szczątki wielce są poszukiwane przez antykwarjuszów.

droższymi exemplarzami *Flory* i *Fauny* krajów zwiedzonych przez siebie.

A lubo w swych systematach nauk przyrodzonych wielce między sobą się różnili, jedną jednak zasadę wszyscy zgodnie przyjęli: nie pisali dzieł na poparcie i tłómaczenie rzadkości przez siebie w podrózach odkrytych, ale owe rzadkości na kupę gromadzili i używali ich na poparcie i wytłómaczenie dzieł, które ich twórcza fantazja *a priori* światu objawiła.

W taki sposób z bogaceni ogromnym zapasem uczonych badań i zbiorów, z tryumfem wrócili do głównej kwatery wojska czystego rozumu.



XV.

**Walna bitwa.**

17

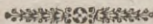
Wainwright

01



## XV.

### Walna bitwa.



**U**KAZAŁ SIĘ nakoniec dzień przeznaczony na dyspułę.

Zbliżała się chwila, w której słońce wstępowało na zenit, a krzyż Pański najmocniejszy blask swój po całym rozlewał świecie.

*W* grodzie posilenia wielka panowała cichość. Stosownie do rozkazu królewskiego, wszyscy wojownicy w zupełnej, rozmyślnej zostawali nieczynności.

Jedni w komnatach, dobrze od słońca obwarowanych, drudzy w rozkosznym cieniu rozłożystych drzew oddawali się bezpiecznie tym błogim duma-

nióm, które mieszkańiec italskiej ziemi tak dobitnie wyraża przez swoje: *dolce far niente* \*).

Tylko królowa filantropja mocno była zaprątniona wyprawą, która jej była od króla poręczoną. Stroiła się jak najwykwintniej, *en amazone*, albowiem w takim-to *kostiumie*, na koniu angielskim i damskim siodle, postanowiła wystąpić na czele orszaku podobnie ustrojonego na plac oznaczony do dysputy.

Miała niby trefunkiem spotkać się z oczekiwaną nieprzyjacielską królową, jak Elżbieta, królowa Angliji, z Marją, szkocką królową, w sławnej scenie tragedji Szyllera, i niemniej świetny nad swoją przeciwniczką odnieść tryumf.

Zaledwie czysty dźwięk spizu z najwyższej wieży dwónastokrotném powtórzeniem objawił południową chwilę, wnet dały się słyszyć zdala pienia najslodszych głosów, bez żadnych instrumentów.

Była ta cudowna harmonja z kilku małoletnich, młodzieńczych i męzkich chórów złożona, które gdy zbliżyły się, takie słowa popłynęły strumieniem nadziemskiej prawie melodji:

„Wysławiajmy męże chwalebne i ojce nasze w rodzaju swoim.”

„Wielką chwałę uczynił Pan wielmożnością swą od wieku.”

\*) *Słodkie próżniactwo.*

„Pannujące we władzach swych ludzie wielkiej mocy, i mądrością swą obdarzeni, pokazujący w pismach prorockich zacność prorocką—”

„I rozkazujący ludowi czasu swego, i mocą roztropności ludziom najświętsze słowa—”

„Umiejętnością swą wynajdowali śpiewania, rytmem pisma składali, i wiersze pisma wykładali.”

„Ludzie bogaci w mocy, starający się o poczeiwość, doma spokojnie mieszkający—”

„Ci wszyscy w rodzajach narodu swego sławę otrzymali, a za dni swoich byli w pochwaleniu.”

„Którzy się z nich narodzili, zostawili imię, aby opowiadano chwały ich.”

„A są, których niemasz pamiętki, zginęli jako ci, których nie było, i narodzili się jakoby się nie rodzili, i synowie ich z niemi.”

„Ale oni są ludzie miłosierdzia, których pobożności nie ustały. \*)”

Słowa te święte były przez dwa chóry naprzemian śpiewane.

Jeden wiersz przez jeden chór, a następujący przez drugi, stosownie do rytmu świętego kantyku.

Wkrótce potem na plac wyznaczony do walki rozwinęła się długą wstęgą wspinała processja.

Szły naprzód w białych szatach małoletnie dziatki, trzymając się za ręce.

W wolnym ręku miały róże, a na skroniach

\*) Eklezjaśt. r. 44. w. 1—10. Wujek.

wieńce z lełji; a ponieważ zaledwie ziemię poznały, więc bardzo były radośne.

Za niemi, w lekkiej świecącej zbroi, postępowali młodzieńce urodziwi.

W ręku, miasto miecza, mieli kostur pielgrzym-ski, a na skroniach, miasto lełjowych wieńców, cierniowe.

Ci już część drogi ziemskiej odbyli i byli pełni dobrej nadziei.

Dalój się ukazali dojrzałe, silne męże, od stóp do głów zbrojne, a pancérze ich pordzewiały ode krwi z potem zmieszanej.

Ręce ich nie były uzbrojone mieczem, lecz krzyżem, który lekkim się wydawał w ich prawicy, lubo się oni na nim bezpiecznie spierali.

Hełmy ich były w całości, lecz gęsto od oręża pokarbowane.

Ci połowę już wędrówki ziemskiej ukończyli, i nie byli smutni, ale poważni.

Po nich następowali starce.

Ci, jak z przodku dziatki, byli w szatach białych, trzymali się jedną ręką, w drugiej mieli różę, a na skroniach wieńce z lełji.

I równie byli bardzo radośni, bo już byli blizcy mety swój ziemskiej pielgrzymki.

Szereg dziatek był dziewięćkroć razy liczniejszy od grona młodzieńców,

A młodzieńców grono było siedmkroć razy liczniejsze od orszaku mężów dojrzałych.

A orszak mężów dojrzałych był trzykroć razy liczniejszy od szeregu starców.

I wszystkie te cztery oddziały to naprzemiennie śpiewały (młodzieńce po dziatkach, a starce po mężach dojrzałych);

To połączyły się w dwa wielkie chóry młodzieńczych i poważnych głosów, jeden drugiemu rytmicznie odpowiadając.

To znowu wszystkie razem zlewały się jakby w jedno morze Boskiej harmonji, w którym najślabszy dźwięk nie tracił swęj czystości, lecz wszystkie najśłodsze melodje w jedną czarującą całość ożenione były.

Nakoniec, na szczérozłotym tronie, ozdobionym w górze krzyżem z brylantów, który dwónastu magnatów jaśniejących drogiemi klejnoty dźwigało, ujrzano młodą dziewicę w szatach podobnych do tych, które znakomite niewiasty pierwszych chrześcijańskich wieków zdożyły.

Nadzwyczajna była jęj uroda.

W twarzy łagodność i powaga tak się pospołu ważyły, iż łącno było wyrozumieć, jak w duszy dziewicy miłosierdzie górę wezmie nad ścisłą sprawiedliwością.

Jeden tylko wyraz na jęj wspaniałém, słodkiém

obliczu był najwybitniejszym— wyraz cierpliwości  
zadną przeciwnością niezachwianej.

Dwanaście magnatów, dźwigających tron, byli  
najsłynniejsi z prawości i czystości serca męże.

Czterech było z królewskiego stanu.

Czterech z rycerskiego.

Czterech z rolniczego.

A wszyscy równie mieli świetne szaty: bo klej-  
noty wszystkich były misterne, jak te, które pierś  
wielkich kapłanów Izraelu okrywały.

Wyrażały cnoty tych, których zdobiły.

Blask ich, połączony z blaskiem krzyża w górze  
tronu, odbijał się precudnie od oblicza dziewicy,  
na nim poważnie siedzącj.

W lewym ręku trzymała jabłko złote krzyży-  
kiem ozdobione, godło świata męką Pańską odku-  
pionego.

A w prawym, miasto berła, trzymała dzidę złotą,  
na pamiątkę włóczni, którą serec Pańskie prze-  
szyto, a którą ona serca śmiertelnych także wskrós  
przenikała.

Na głowie nie miała korony, lecz wieniec z blu-  
szczu; włos jasny, obfity, w powiewne warkocze  
spadał na ramiona.

Tak wielkie strumienie światła splywały na jój  
oblicze, iż czoło i wszystkie rysy twarzy ukazywa-  
ły się jakby pod przezroczytym welonem, z pro-  
mieni złotych utkanym.

Po obu stronach tronu postępowało także dwónastu w bogatych szatach dostojnych mężów, sześciu z jednego boku, a sześciu z drugiego.

Byli to filozofowie chrześcijańscy, najslynniejsi męże w całym kraju.

Czterech było z królewskiego rodu.

Czterech z rycerskiego.

Czterech z rolniczego.

A jeden mąż z każdego z tych trzech stanów trzymał w ręku wielką księgę.

Nie było między nimi i tymi, co tron dźwigałi, istotnej różnicy, bo wszyscy mieli kapłańskie oblicza i światło Boże w oczach.

Pośród rynku grodu posilenia wznosił się odwieczny głaz niepospolitego ogromu, miał bowiem sześć sążni wysokości a dwanaście szerokości.

Należał do gatunku porfirów wschodnich. Odwieczne podanie nosło, że cała posada ziemi, na której stolicę obyczaju chrześcijańskiego zbudowano, obfita była w podobne głazy, które przez długi ciąg wieków na fundamenta miasta używano; tylko ten jeden odłamek na swém miejscu pozostał, albowiem oparł się wszystkim narzędzióm i fortełóm mechaniki.

Później wskazało doświadczenie, że ten wypadek wielec był korzystnym dla téj stolicy, albowiem nader dziwny fenomen natury wkrótce wszystkim objawił przeznaczenie tego głazu.

Za każdym ukazaniem się jakiego bądź rodzaju głupstwa, fałszu, obłudy, w mowach, pismach lub postępkach mieszkańców, tumany podobne do tych, które nad oparzeliskami się wznoszą, ze wszech stron miasta sציגały się i kupiły około téj skały; w miarę zaś wzmagających się błędów, coraz wyżej się wznosiły i mocniej przylegały do głązu, tak, że czasem zupełnie był on przez nie zakrytym.

Po rozproszeniu błędów, mgły te opadały i znikaly zupełnie, i znowu w pierwotnym swym kształcie ukazywał się potężny głąz. Próżno przemysł mieszkańców niektórych wszystkich użył środków do przekrócenia tego niemiłego zjawiska. Słowem, jak owe słynne w starożytnym Egipcie *Nilometry* \*), był to pomnik służący za rzetelny miernik wylewu głupstwa ludzkiego.

W pospolitym biegu rzeczy stawiano na tym głązie szale wielkiej dokładności, które objawiały wagę i wartość wszystkich do powszechnego użytku służących przedmiotów.

W tym więc celu dla wygodnego wstępu na skałę sporządzono dwanaście pięknych marmurowych stopni; sama zaś powierzchnia głązu, najstaranniej polerowana, wabiła oko różnaitością i barwą swych przyrodzonych skaz i wzorów.

Od chwili przybycia do téj części miasta woj-

---

\*) Pomniki w starożytnym Egipcie, których przeznaczeniem było służyć za wymiar zalewów Nilu.

ska czystego rozumu, zwykły pojawił się niemily fenomen: skała w gęstej nieprzezroczystej mgłę znikła. Dopiero po ukazaniu się na tym placu dziewicy na tronie, nagle pękły tumany i skała w dawniej swej postaci w oczach wszystkich stanęła.

Na tej więc mocnej podstawie dwónastu magnatów złożyło tron złoty z dziewicą, potem półkolem ją okrążyli.

Na stopniach, we dwa rzędy, stanęło drugich dwónastu mężów dostojnych, którzy księgi w rękach nieśli.

Za niemi, tym samym porządkiem, zajęli miejsca starce, zbrojni rycerze i młodzieńce, a na samym przodzie dziateczki, u stóp skały, jakby nadobnym wieńcem cały orszak dziewicy opasały.

Wszystkie te ruchy w przedziwnym porządku z największą spokojnością się odbyły, a pieśni święte nieustannie brzmiały.

Tymczasem na drugim końcu rynku wielki się także ruch ukazał.

Królowa filantropja, spostrzegłszy z okien pomieszkania swego zbliżającą się processję, szybkim krokiem wyszła na plac.

W bardzo wykwintnym stroju amazonki, zgrabną rączką potrzaskiwała złotym szpierutem w klejnoty osadzonym, i kazała sobie czémprędzej konia podać.

Stał w pogotowiu pyszny jej rumak. Cały dwór

królowej i wszyscy najpiérwsi wodzowie dobijali się o zaszczyt towarzyszenia Jéj Królewskiej Mości; lecz ona z czarującym uśmiechem złożyła dzięki za dobre chęci, i tylko do swéj kalwakaty przeznaczyła Apollina swego nadwornego z dziewięcią muzami i tylaż im assistującami literatami, dodając uprzejmie: „że ten kwiat Parnassu aż nadto był dostatecznym do zakończenia pomysłu całej téj wyprawy.”

Potém lekko z niewypowiedzianą gracją wskoczyła na siodło dauskie.

Za nią, po lewéj stronie, nieco opodal, na dzielnym koniu, w ciągłych szprynglach sadził Apollin nadworny, a w jego ślady poskoczyły wszystkie dziewięć muz, także *en amazones* wystrojone.

Towarzyszył każdéj odpowiedni literat.

Lecz ci wszyscy byli smutni; albowiem z powołania swego mało-wprawni do konnéj jazdy, w ciągłej obawie, ażeby dzielne rumaki nie wypowiedziały im posłuszeństwa.

Jedni więc z nich trzymali się za grzywę, drudzy rozkaraczali nogi w strzemionach, jak czaple skrzydła, kiedy się zabierają do lotu, ciągle przytém ozierając się na orszak dwódziesiętu czterech *dżokiejów* za nimi biegnący, wołali, żeby im przyszli w pomoc.

Ale te psotniki mało na ich trwozę zważali,

udając, że nie słyszą rozkazów. Nadto jeden z nich dość głośno temi się ozwał słowy—

„Dziwna rzecz! każdy z tych panów poetów i literatów chlubi się, że niemal od dzieciństwa ma swojego pegaza, na którym codzień jeździ, że to ma być szkapa po jakimś sławnym stadniku, co go także zwano pegazem.”

„A! słyszałem, słyszałem— rzecze drugi— o tój pociesznej *baneluce*. Mówią, że ten stadnik miał się chować w jakimś futorze w greckim kraju, co go zowią Parnassem, czy jak tam u licha?”

A trzeci im przerwał— „Głupcy! jakże to może być *baneluka*, kiedy niema prawie dnia, żeby o to nie przyszło do bójkki między temi paniczami, dla tego, że każdy z nich utrzymuje, że on jeden ma tylko prawdziwego potomka po tym zawołanym pegazie, a wszyscy klną się na te swoje panny, że byli na Parnassie— A patrzcie no! jak oni wszyscy po łacinie na koniu siedzą, jak ich pegazy na kiel biorą.”

Nieprzyzwoite te żarty gawiedzi dochodziły do uszu dziewięciu muz, które śmiało i zręcznie dosiadywały swych koni.

Poczęły się więc tém mocno gorszyć i litosciwie patrzeć na swych literatów, co ich w większą jeszcze złość wprawiało.

Królowa tymczasem małym galopem postępo-

wała. Z początku jakąś mimowolną trwozę w niej wzbudzały nieustające dotąd śpiewy uroczyste.

Lecz kiedy król, który trochę podchmielony w oknie swego pomieszkania siedział, do przejeżdżającej zawołał (wskazując na dziewicę na tronie)— „Proszę cię, kochanko, naucz-no dobrze *mores* téj komedjantce!!” — filantropja razniéj na przód poskoczyła, a w jéj ślady cały orszak królowej.

Ale zaledwie zrównała się z posadą tronu, zatrzymała się i pójrzała w oblicze dziewicy na nim siedzącej, poczęła naprzemiany to czerwienieć, to blednieć, drżała cała jak liść jesienny; twarz jéj nadzwyczajne wysilenie zdradzała.

Widać było, że bezskutecznie pragnęła stłumić uczucią i słowa, które przemocą przez usta konwulsyjnie drgające zdawały się przedzierać. Nakoniec takie żałośne skargi z głuchym jękiem i łkaniem wyrwały się z głębi przepelnionych piersi filantropji—

„Prędejbym się była najsromotniejszój śmierci spodziewała, jak tego okropnego losu, który mnie teraz spotyka.”

„Oto nieprzewyciężona moc jakąś zmusza mnie objawić to, cobym wiecznie ukrywać powinna.”

„Próżno się z nią od chwili na śmierć passuję— czuję, że-bym dalszą walkę życiem przyplaciła.”

Tu z głosem rozpaczy, cała jakby w płomieniu zawołała—

„Apollinie! muzy! wy wszyscy zwolennicy moi! wiedzcie o tém, że ta dziewica na tronie była niegdyś moją panią, a ja, nieszczęśliwa królowa, do jój fraucymeru należałam” . . . . .

„Przekłete na wieki to spotkanie, które mnie, wspaniałą filantropję, do takowego wyznania zmusiło!” . . . . .

To wyrzekłszy, poczęła omdlewać i ślaniać się. Koń jój rażny, poczuwszy w opuszczonym lejeu słabość drżącą rękę, przytém spłoszony blaskiem złotego tronu, w bok się rzucił i począł nosić filantropję w przeciwną ulicę.

Apollin nadworny, postrzegłszy niebezpieczeństwo królowej, spieszył ostrogami swego rumaka i poleciał w jój ślady dla przyniesienia ratunku.

Za nim wszystkie muzy z swemi literatami i dwódziestą czterma *dżokiejami* z wielkim krzykiem czwałem pobiegli.

W mgnieniu oka z całego orszaku królowej nie pozostała ani jedna osoba na placu, a król ciągle patrzył przez okno, wesół, nie biorąc tego na serce, tylko się jeszcze serdeczniej śmiał.

Tymczasem filozofowie, uczeni i wielu naczelných wodzów wojska czystego rozumu, nie zrozumiawszy zdala powodów ucieczki królowej, obojętnie z domów swoich przypatrywali się tym wypad-

kóm; nakoniec, przynęceni ciekawością i piękną melodją, poczęli po jednym na plac wychodzić i coraz się więcej zbliżać do dziewicy na tronie.

Jedni się z niej natrzęsali, drudzy dobywali z kieszeni *sztambuchy*, dla zanotowania pokrótce tych ciekawych okoliczności.

Inni z pogardą największą patrzali na wszystko; wszakże przysłuchawszy się lepiej owym słowóm ś. kantyku: „*Wystawiajmy męże chwalebne*” etc., wszyscy w dobry humor wpadli.

Bo każdy z nich mówił sobie pocichu: „To o mnie mowa — i to niezła piosneczka — i ta niewiasta niezle wygląda.”

I wielu już ich zebrało się ustóp skały, na której tron dziewicy umieszczono.

Wtedy na jej skinienie pieśni ucichły i wielkie nastąpiło milczenie, a wspaniała dziewica temi się ozwała słowy—

„Jam jest opinja panująca w narodzie chrześcijańskim, z woli wysokich i niskich, mędrców i prostaczków, szczęśliwych i nieszczęśliwych, a ojciec mój jest od wieków w tej krainie, dzierżący władę obyczaj chrześcijański.”

„Cała potęga, sława i świetność panowania mojego gruntuje się jedynie na sławie, potędze i zgodzie rozumnej tych wszystkich, co mnie za królowę obrali. I dla tego teraz nie przemawiam do was, (jak czynią pospolicie władcy ziemi), głosem

którego z moich magnatów: bo nie jeden tylko zna zamiary moje, którychby drudzy nie wiedzieli, ale każdy, od najwyższego do najniższego, czyta w duchu i sercu mojem własne swoje pocziwe myśli i ślachtetne uczucia, i cieszą się, iż Bóg w swém miłosierdziu puścił na ziemię głos, który jedną, wspaniałą, prawdziwie królewską mową objawić potrafi wszystkich zacne myśli i najdroższe uczucia.”

„A tak, otoczona nadobnym wieńcem wszystkich stanów i pór życia towarzyskiego, ja, królowa świata, który Pan krzyżem świętym oczyścił, poświęcił i zbawił, przybyłam z litości i miłosierdzia do téj części miasta gminnej, którąście sami obrali.”

„Pośpieszyłam do was, naczelników wojska czystego rozumu. Gotowam spełnić wszystkie wasze rozumne żądania, udzielić wam rady, nauki i rzetelnej pociechy ducha.”

Potém zamilkła dziewica i spuściła oczy. Jedna cudowna okoliczność w jój mowie odrazu wszystkich wielkiem przeraziła podziwieniem.

Oto, lubo ona językiem kraju swojego odczuwała się, przecież od ludzi najprostszych, najrozmaitszych narodów, którym ta mowa zupełnie była obcą, doskonale została zrozumiana.

Cud ten się odnawiał, ilekroć dziewica głos zabrała; albowiem na pytania rozlicznemi językami

jéj czynione, nigdy jednak własnej swéj mowy nie zmieniała.

Pierwszy z grona filozofów wystąpił Francuz szkoły eklektyków, podług ostatniej mody, z wielką starannością wystrojony, i grzeczny uczyniwszy ukłon dziewicy na tronie, rzekł z przymileniem—

„O Pani! tak wspaniała i pełną wdzięków jesteś damą, tak słodkie i czarujące słowa płyną z pięknych ust twoich, iż mnie nie zadziwia, żeś tak obszerną krainę wymową twoją podbiła. Przewiduję nawet, że wkrótce *l'univers sera à vos pieds, Madame!* \*)”

„Gdyby moje zdanie otrzymało pierwszeństwo, całe nasze wojsko z rozkoszą złożyłoby u nóg twoich broń swoją i poczytałoby się szczęśliwem być zwyciężonem od tak pięknej ręki. Ja sam oświadczam, że, byle mnie król uwolnił od słowa honoru, którem zapewnilem mu pomoc oręża mego, gotów jestem zapisać się w poczet twoich rycerzy i obrońców. *Mais l'honneur...* \*\*)”

„*Ey! was?*— przerwał mu mowę filozof Niemiec, najpierwszy powiernik króla — *das ist Französische Afsatzerey, und kein gescheutes philosophisches Wort!* \*\*\*)”

---

\*) Świat cały będzie u nóg twoich, Pani!

\*\*) Lecz honor....

\*\*\*) Ej! co tam! to jest francuzkie błazenstwo; niema w tém rozumnego filozoficznego słowa!

Potém podniosłszy głos, tak się ozwał do dziewicy po łacinie—

„Mówiąc do ciebie, Pani, używam łaciny, bo ten jest dotąd między uczonými język urzędowy, zwłaszcza przy zagajeniu sessij akademickich w wielkie uroczystości.”

„Lecz skoro przychodzi do rozpraw czysto-filozoficznych, łacina musi ustąpić pierwszeństwa mowie germańskiej, która *per excellentiam* jest filozoficzną.

„Żadna inna nie zdołała utworzyć: *das Selbstbewusstsein, das an-und-für-sich-Sein* \*) i wiele tym podobnych szczęśliwych wyrażen bezwzględnej wiedzy, jak o tém zapewne jesteś przekonana.”

„Lecz przed wszystkiém, żądamy od ciebie, dumna opinjo, abyś nam okazała przywileje, na mocy których ośmielasz się nam, filozofóm czystego rozumu, dawać rady i nauki?”

„Żeś pozyskała głosy wszystkich mieszkańców krainy, nad którą panujesz, którzy ciebie obrali sobie za królowę, to dowodzi tylko albo wielką zręczność twoję, albo ciemnotę tych, których umysły pod swoje berło podbiłaś: bo to od wieków wiadomo, że *infinitus numerus stultorum*. \*\*)”

---

\*) *Przeświadczenie o swoim bycie. Z sobą i dla siebie bycie*— trudna do wytlómaczenia terminologja niemiecka.

\*\*) Nieskończona liczba głupich.

„Lecz nam, filozofóm niemieckim, innych trzeba dowodów: bo wiedza nie jest ślepa wiara.”

„Jeśli więc chcesz zaufanie nasze pozyskać, ukąż nam posadę, na której mądrość twoję gruntujesz:”

„Bądź z pism twoich,”

„Bądź z nowych genialnych myśli twoich,”

„Bądź z wielkich wynalazków twoich.”

„Tak jak każdy z nas gotów jest z podobnych dokumentów wykazać ci swój *doktorat*, nie spuszczać się nawet na *patenta*, któremi nas opatrzyły najsłynniejsze uniwersytety.”

I przestał mówić filozof, a potem dobył wielkiej tabakiery i zażył tabaki.

A filozof Francuz pokazywał twarzą i gesty, że to gburne przymówienie się jego kolegi bardzo mu było niemilém, i że się sromił za niego.

Wtém dziewica na tronie dała znak, i jeden z mędrców królewskiego rodu podniósł wielką księgę, i otworzył ją, i ukazał wszystkim obecnym.

Księga ta zawierała w sobie słowo Boże, Pismo Święte.

A dziewica z niewypowiedzianą powagą rzekła—

„Na téj księdze i na podaniu Kościoła Bożego, opieram nieomylność nauki mojej niebieskiej.”

Potém jeden z mędrców rycerskiego rodu podniósł drugą wielką księgę, otworzył ją i ukazał wszystkim obecnym.

Było w niej pismo ludzkie, myśli wszystkich

filozofów chrześcijańskich, o Bogu, o człowieku i o naturze.

A dziewica rzekła — „Na téj księdze opieram całą moję wiedzę ziemską.”

Nakoniec jeden z filozofów rolniczego rodu podniósł trzecią księgę największą ze wszystkich, otworzył ją i ukazał wszystkim obecnym.

Była w niej wierna historia wszystkich dobrych i złych uczynków ludzi, od początku świata, wszystkich ich prawd i błędów.

A dziewica rzekła — „Na téj księdze opieram głęboką moję znajomość serca ludzkiego i miłosierdzia Bożego.”

Potém umilkła dziewica na tronie.

Na te słowa wszczął się wielki wrzask między filozofami; z gniewém zaczęli wołać —

„Dokumenta, na których opierasz twoję mniemaną mądrość i nieomyślność, o dumna opinjo, są żadne!”

„Oto gotowiśmy dowieść ci to uczonemi rozprawami i dziełami naszymi, których, widać, nigdyś nie czytała albo nie rozumiała.”

Jedni tedy przytaczali swoje biblijne exegezy, drudzy swoje rozbiory krytyczne podań Kościoła Bożego, Ojców Świętych i innych mędrców chrześcijańskich, piszących o Bogu, człowieku i naturze, inni jeszcze swoje filozofje historii powszechnéj, które, wedle ich zdania, oddawna wniwecz obró-

cily podania Kościoła Bożego, Biblię Świętą i wszystkie Ojców Świętych dzieła.

I poczęli wołać na pacholków, ażeby im czémprędziej na plac znosili ich księgi i rozprawy.

Uczone podróżniki także krzyczeli na swoje sługi, ażeby im podawali ich paki z rzadkościami, które po swoich wędrówkach nagromadzili dla poparcia swoich systematów. Ów chciał jedną rzecz dowodzić, a ten drugą.

I nie mogli się zgodzić z sobą ani na materję dysputy, ani na metodę, ani na sposób walczenia z rozumem dziewicy na tronie, i coraz większy zgielek i nieład powstawał.

Król, ciągle siedząc w oknie, patrzył na te wszystkie wypadki z największą obojętnością, śmiał się z całego serca i tak do siebie mówił—

„Nieroztropni filozofowie! widzę, że oni tej chytrzej niewieście nie sprostają. Ale dobrze im tak, bo już też przebrali miarę w zarozumiałości. A najwięcej mnie gniewa ten mój pierwszy minister Niemiec, ten despotyczny, obmierzły, cały zatabaczony pedant.”

„Dla tego wielką będę miał pociechę i krotofilę z ich wstydu, kiedy oni jak nie pyszni z placu ustąpią. Wtedy ja sam, wsiadłszy wobec całego wojska na mego Kameleoparda, całej tej nedorzecznej dyspucie koniec położę i niewielą słowy pohan-

bię mniemaną mądrość téj zarozumiałej kobiety na tronie.”

„Ja się nie przelekne jéj, jak moja biedna żona filantropja, ja mam mocne nerwy. W téj chwili wprawdzie niewielką czuję ochotę do boju umysłowego, ani mnie łatwo przyjdzie koncept do głowy bez Kameleoparda; lecz to jasno pojmuję, że moi filozofowie nie do rzeczy odpowiadają téj dumanej opinii.”

Tymczasem zgiełk i zamieszanie coraz wra-  
stając, dziewica na tronie podniosła w górę ostrze  
dzidy złotéj, i błyskawica przeleciała pośród nie-  
sfornego tłumu.

Wielki popłoch padł na filozofy, albowiem po-  
czuli ból w oczach. Każdy z nich narzekając, że  
mu w źrenicy pociemniało, osłonił wzrok dłonią i  
trwożliwie przed sobą patrzył—i wielkie nastąpiło  
milczenie.

A dziewica na tronie z cierpliwą łagodnością  
tak rzekła—

„Strzeżcie się, ażeby wasze swary, kłótnie i  
sprzeciwianie się światłu, które Bóg w serca wasze  
włożył, nie przyprawiły was o zupełną ślepotę, która  
padła na fałszywego proroka, opierającego się mo-  
wóm apostoła Pawła wobec rzymskiego prokon-  
sula.”

„Godźcie się między sobą, jeśli możecie, i chodź-

cie drogami sprawiedliwości, póki jeszcze odrobinę dobrego światła posiadacie.”

„Albowiem noc rychło przyjdzie (mówi PAN), w której nikt nie robić nie może \*) — ani wy nie możecie, lubo się mianujecie filozofami. Patrzcie— może was ta księga pojedna i uśmierzy wasze pyszne umysły.”

I kazała podnieść i otworzyć największą z trzech ksiąg, zawierającą w sobie historję wszystkich prawd i błędów ludzkich od początku świata; potem głos znowu zabrała i rzekła—

„Niech każdy z was zbliży się i czyta w księdze. Może w niej znajdzie to, co sobie zechce obrać do rozprawy.”

Wtedy, za danym przez nią znakiem, koło dziełek, otaczających jęj orszak, otworzyło się. Dzieteczki we dwa rzędy stanęły, zostawując wolne miejsce przed stopniami podstawy skalistęj, na której tron był umieszczony.

Jeden z dwónastu mędrców, trzymając w ręku rozwartą księgę, wolnym krokiem zstąpił po stopniach, a stanąwszy na ostatnim, poważnym głosem rzekł do filozofów—

„Przystap każdy z kolei i czytaj, i wybieraj coć się podoba!”

Pięrcwszy, który się zbliżył do księgi, wnet wyczytał w niej jedną małą prawdę, którą sam kiedyś

.) Ew. Ś. Jana, r. 9, w. 4.

ogłosił, a obok niej wiele bardzo błędów, które jego sąsiad filozof nauczał, i zawołał z wielkim tryumfem—

„Mój systemat jest najlepszy! Zgadzam się z twoją księgą, niewiasto, a potępiam błędy tego, który za mną idzie!!”

Drugi podobnie znalazł w księdze jedną maculzką prawdę przez siebie opowiadaną, a przytém wiele błędów poprzedzającego tryumfującego filozofa i pohańbił jego zarozumiałość.

Podobnie trzeci, czwarty i piąty.

Tak wszyscy, wiele ich przybyło, z niewypowiedzianą trafnością znajdowali w wielkiej księdze to, co ich nauce sprzyjało, wychwalali swoje systemata, potępiając z pogardą systemata swoich poprzedników.

I jeszcze większy rozruch wszczął się między nimi, niż pierwej. Wyrzucali sobie nawzajem zdrady, podejścia, fałsze, obłudy, chciwość i gorszące nauki, a każdy odwoływał się do wielkiej księgi i do dziewicy na tronie.

Niemieccy filozofowie krzyczeli na drugich, że ani księgi, ani słów niewiasty nie pojęli, na co się Francuzi nad wyraz oburzali— podobnie inni.

Nakoniec od przycinków, obelg i pogrózek słownych, przyszło do walnej bitwy ręcznej.

Nawet zwolennicy tegoż samego systematu poczęli jedni na drugich następować. Miotali na sie-

bie z wściekłością foljały grube, rękopisma, narzędzia i aparaty fizyczne, mumje i inne rzadkości.

Wtém któryś z pacholków wpadł na myśl fatalną przywiedzenia na plac słońców, które ostatniej klęski stały się przyczyną.

Albowiem skoro pierwsi filozofowie, ocalając swoją powagę, zajęli miejsca swoje na tych potężnych zwierzętach, pawie będące w pogotowiu, postrzegłszy ich czoła obfitemi kroplami znoju zroszone, poczęły, wedle obyczaju swego, przeraźliwie wrzeszczeć.

Na te krzyki przeciągłe, słonie nielitościwie trawowały powaśnione i zmieszane szyki, tak, że nawet małpeczki służące za kornaków nie mogły już powściągnąć ich dzikości.

Na te jęki i wrzaski coraz większe tłumy wojenne w nieładzie przybiegały na plac bitwy.

Dziewica na tronie wtedy mocniej jeszcze potrząsa złotą dzidą; gęste, straszliwe błyskawice przeleciały z gromem wśród burzącego się tłumu; wszystkie już szyki ogromnego wojska zupełnie się rozbiły, i niewypowiedziany postrach ogarnął wszystkich walczących.

Filozofowie, sawanci, juryści, dziennikarze, piesi i konni, słonie i małpeczki z pawiami, poprzestawszy zajadłej bitwy, niesforną zgrają puścili się w ucieczkę przed straszliwymi błyskawicami złotój włóczni w ręku dziewicy.

Wówczas dopiero król, bacząc że jego lekce-

ważenie stało się przyczyną zupełnego rozbitcia wojska, odzyskał całą energję ducha swego.

Wybiegłszy na plac, wspaniałym głosem krzyczał, upominał, wstrzymywał uciekające hufce, gromił, wystawiał sromotę tak brzydkiego odwrótu; powtarzał, że cały ten popłoch był tylko skutkiem kuglarstwa jednej niewiasty.

Lecz daremnie. Tłumy uciekających, jak fale rozhukanego morza, porywały go coraz dalej z sobą. Kilka razy ledwie nie stał się ofiarą wściekłych od gniewu słoniów.

Wtedy zrospaczony, biegając na wszystkie strony, wołał potężnym głosem, jak niegdyś bohater-ski król Ryszard w wiadomój scenie Schakespeara (*a kingdom for a horse!*) \*)— „Królestwo dam za Kameleoparda!! podajcie mnie Kameleoparda! Byłem się na niego podźwignął, zobaczycie jak wszystkie wrogi nasze wniwecz obróćę!!”

Lecz niestety! omylone zostały jego rycerskie zapęły; albowiem sama królowa filantropja, której się tak źle powiodło na angielskim koniu, kazała sobie przyprowadzić Kameleoparda, a ochłonąwszy nieco z chwilowego omdlenia, dosiadła nie bez wielkiego trudu to ślachtetne zwierzę, i przed rozpoczęciem jeszcze nieszczęsnej dysputy przez filozofów, bezpiecznie z nieprzyjacielskiego miasta z całym swym orszakiem oddaliła się.

---

\*) Królestwo za konia.

Po niewielu chwilaeb, z całego wojska czystego rozumu ani jedna stopa ludzka nie pozostała w obszérnej stołicy. Jenó ułamki narzędzi gabinetów fizycznych i astronomicznych, poszarpane karty niezliczonych foljałów dzienników i poszytów, pokrwawione szczątki czapek, kołpaków, biretów, kapeluszy stosowanych, zawojów i innych szat i ozdób hetmańskich, pokryły stosami plac pobojuwiska i poblizsze ulice.

I coraz daléj a daléj posuwały się i słabły zmieszane gwary, jęki, płacze, narzekania i szydercze śmiechy.

Dziewica na tronie, z całém swoim gronem, bez szyderstwa i śmiechu, z poważną, litościwą, niczém niepokonaną cierpliwością, długo w milczeniu czekała, azali się kto z obłąkanych przeciwników nie opamięta i nie uda się pod jéj opiekę.

Z głębokim żalem, osłodzonym pociechą, ujrzała nakoniec małą garstkę młodych stronników niektórych filozofów, która ubocznemi ulicami z niebezpieczeństwem życia wyrwawszy się zpośród wściekłego tłumu, przystąpiła do jéj tronu, błagając z pokorném obliczem o nadanie jéj prawa obywatelstwa w państwie obyczaju chrześcijańskiego.

Dziewica na tronie przyjęła ich z wielką łaskawością, żadnych im wyrzutów nie czyniąc, tylko kazała czémprędzej przywdziać ich w nowe wspańiałe szaty i umieścić w gronie dziatek, ażeby w oj-

czyźnie przez siebie obranej uczyli się od nich pokory serca i niewinności ducha.

Lecz ani jeden z *mistrzów-filozofów* nie ukazał się przed tronem dziewicy i nie żądał z nią pojednania—tak potężnie ich pochwycił, tak daleko ich zaniósł *uragan bezwzględnej wiedzy*.

Nakonicc, za danym znakiem przez królownę, cały jój orszak takim jak przybył porządkiem począł z części téj miasta oddalać się, udając się wprost do najpiérwszój świątyni stolicy, wystawionój na cześć Słowu wiecznemu, co się stało Ciałem.

Wesołe pienia znowu się dały słyszeć. Dzwony wszystkich kościołów i radośne głosy wychodzących na spotkanie dziewicy mieszkańców opiewały jój tryumf.

Młodzieńce, starce, matrony poważne, dziewice i dziatki rozmaitych stanów barwili jój drogę najświeższymi kwiaty. Niewypowiedziana radość ogarnęła serca wszystkich—niewinna i próżna wszelkiej pychy, jak kiedy dziecię raduje się z oglądania matki.

Hymny pod niebiosa się wzbijały, a dziatki, składające orszak dziewicy na tronie, taką pieśń zanóciły —

Wy, w których duszy dzikie wrzaski świata  
 Nie przytłumiły anielskiego pienia,  
 Których myśl czysta daleko ulata  
 Od brzydkiój żądzy gorzkiego złudzenia,

Daleko od łez i śmiechów zdradliwych,  
W PANU szukajcie radości prawdziwych.

Tego słuch ludzki żaden nie przechował,  
Ani to w oko śmiertelnego wpadło,  
Ni tego serce śmiertelne odgadło,  
Co Bóg w swój chwale wybranym zgotował.

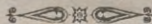
Tylko pokorze  
Miłości morze  
Widne wśród cieni  
Ziemskich przestrzeni.

Z miłości morza  
Nadzi zorza  
Wschodzi wśród cieni  
Ziemskich przestrzeni,

I tylko wierze  
Serca przymierze  
Z świętą radością,  
Z wieczną miłością,  
Błyszczy wśród cieni  
Ziemskich przestrzeni.

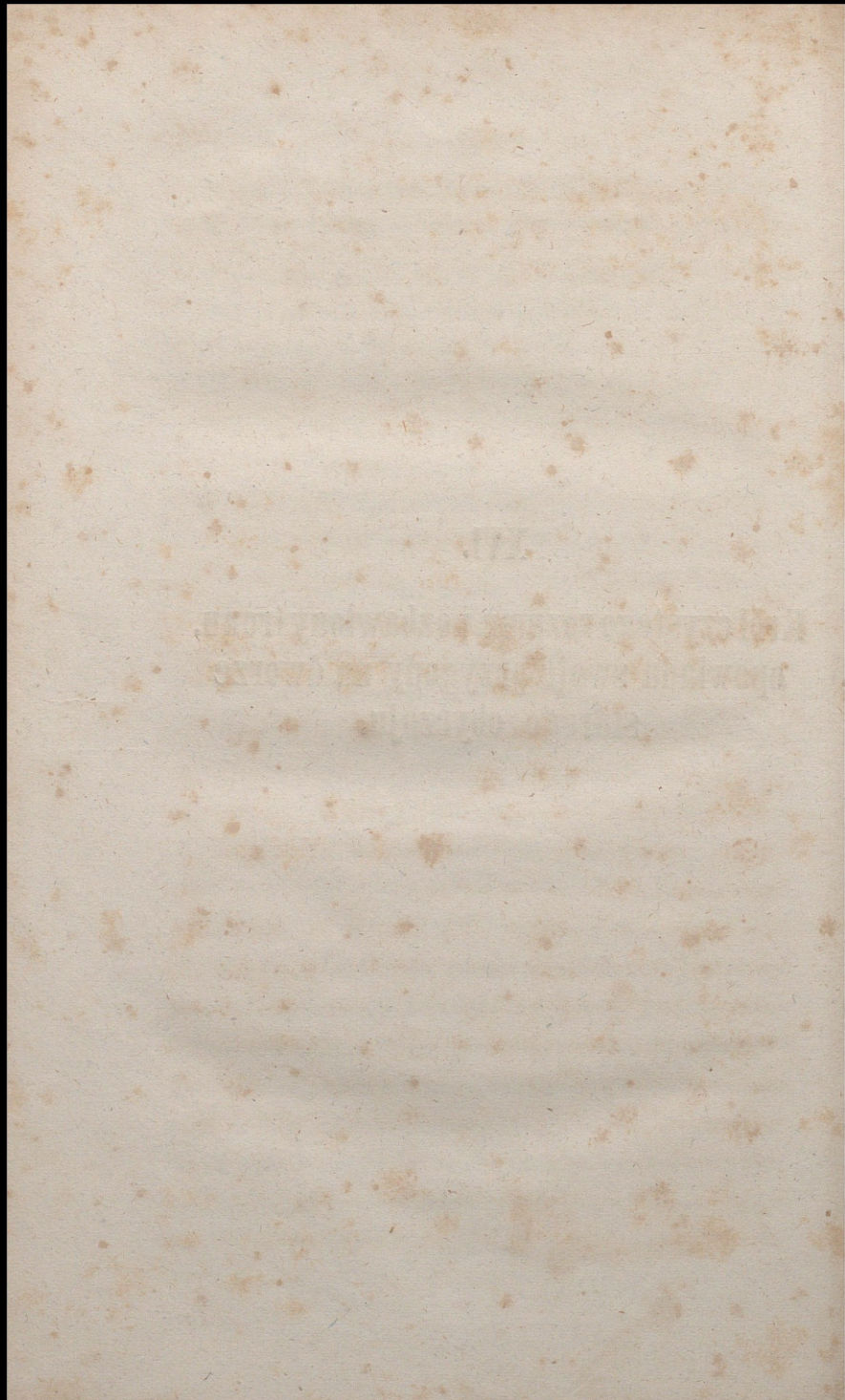
Kiedy wśród tych pieśni orszak stanął w przy-  
sionku wspaniałego kościoła, dziewica z tronu zstą-  
piła, i z całym swym gronem weszła do przybyt-  
ku Pańskiego na złożenie dziękczynień Bogu Zastę-  
pów u stóp ołtarzy świętych.

I odtąd przez lat wiele niczym nie został prze-  
rwany pokój w świętym mieście.



XVI.

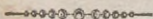
Król czystego rozumu, pozbawiony tronu,  
opowiada swoje przygody na dworze  
starego obyczaju.





## XVI.

Król czystego rozumu, pozbawiony tronu, opowiada swoje przygody na dworze starego obyczajaju.



**W**LAT kilka po sławnej klęsce wojska *czystego rozumu* wśród stolicy obyczajaju chrześcijańskiego, ukazał się po ulicach nędzarz.

Cudzoziemki strój jego ubóstwem oszpecony, błądliwość schorzałego lica, powszechną wzbudzały litość; rysy twarzy jego dość kształtne, w oczach niewygasła jeszcze zupełnie śmiałość, jakaś chęć do rozkazywania, skutek dawnego nałogu, okazywały widocznie, że on lepsze znał czasy i przez ciężkie przeszedł przygody.

Milczący i u nikogo nie szukając wsparcia, udał się wprost do pałacu królewskiego. Tam go nie

chciano zrazu wpuścić, nie tak z przyczyny nieprzyzwoitego ubioru, jak z powodu zachwałej cokolwiek mowy; lecz skoro w Imie JEZUSA począł błagać o posłuchanie u króla, natychmiast umieszczono go w spisie ubogich, i w pewnej godzinie zaprowadzono go do gabinetu królewskiego.

Albowiem postanowione były pewne dni i godziny na dworze obyczaju chrześcijańskiego, w których król sam na sam z każdym nędzarzem rozmawiał i prośby jego słuchał.

Owoż skoro ten przybysza stanął przed obliczem królewskim, rzucił się królowi do nóg i rzekł ze łzami—

„Nie poznajesz mnie, Najjaśniejszy Panie! Jam jest twój dawny dworzanin, niegdyś *zwyyczaj chrześcijański*, co przez płochość porzuciwszy twoją słodką służbę, a potem dziwaczną koleją losu zostawszy obranym królem narodu *czystego rozumu*, po ostatniej w twój stolicy kłesce, w taką, jak widzisz, pograżyłem się niedole.”

„Zlituj się, Panie, nade mną, i acz niegodnego, przyjm mnie między twe sługi!— bo lepić być kmięciem w twojem błogosławioném królestwie, jak gdzieindziej panować!”

Król wielce się zdumiał; głęboką tknięty litością, z największą łaskawością podniósł z ziemi tego, którego oddawna między stracone policzył, i nie tylko powtórnie przyjął go do swęj łaski, lecz

natychniaśt kazał bogatą szatą okryć jego nędzę i na wspaniałą ucztę wezwał.

A kiedy wśród licznie zgromadzonych magnatów zasiadł do bankietu, po prawej ręce przy nim zajęła miejsce córa jego pierworodna, drugie po lewej obok siebie przeznaczył dworzaninowi nawróconemu.

I wielka radość ogarnęła cały dwór królewski, jak w *paraboli* ewangelicznej, w domu ojca wesełającego się z powrotu syna marnotrawnego.

Po ukończonej biesiedzie król w te się ozwał słowa —

„Synu! dla naszej pociechy i na większą chwałę Boską, opowiedz nam przygody twoje.”

Dworzanin westchnął głęboko, zalał się łzami i tak począł mówić —

— *Infandum, o rex, jubes renovare dolorem!* \*) — ale spełnię z najżywszą chęcią rozkazy twoje, ażeby wszyscy z mojego wielkiego obłąkania i późnego opamiętania się biorąc przykład, dobrze zrozumie-li, iż żaden występny nie ma rozpaczać, lecz dobrze trzymać o miłosierdziu Boskiem.

Wiadomo ci, królu, jak wspaniałomyślna królowna swoją niezrównaną mądrością całe wojsko czystego rozumu w owym pamiętnym dniu do ucieczki przywiodła.

---

\*) Niewymówną, o królu, każesz wznowić żalność! (*Z Encidy*).

Próżno wszystkich natężalem sił, ażeby jakkolwiek porządek między złamane szyki przywrócić, a przynajmniej usmierzyć zajadłość, z jaką jedni na drugich nacierali.

Dopiero kiedy już foljałów zabrakło do zaciętej walki, i wszystkie swoje narzędzia i zbiory naukowe na głowach jedni drugim potrzaskali, głodem i forsownym marszem wyciężeni, poczuli stygnąć w gniewie i rozmyślać o rychłym powrocie do stolicy sofji.

Widząc próżne moje usiłowania, dosiadłszy nędzną szkapę, bo mego Kameloparda nigdzie już odzyskać nie mogłem, *incognito* z małym orszakiem wiernych, z wielkim trudem dostałem się do mego pałacu.

Znużony, z bolesném, zakrwawioném sercem, udałem się na spoczynek.

Okropne sny miały mną przez noc całą, z których mnie wyrwał nagle niepospolity zgiełk, szerczący się wkoło królewskiego mego pałacu, który co chwilę stawał się groźniejszym. Szybko zarzuciwszy na siebie lekką odzież, wybiegłem na ganek i ujrzałem z zgrozą i przerażeniem fale niezliczonego ludu, otaczające żonę moję, filantropję, siedzącą z wielką dumą na moim nieszczęśliwym Kamelopardzie.

Jaśniała w bogatych szatach, jak słońce jakie, a filozofowie, gazeciarze i juryści, wśród tłumu krzy-

czeli— „Zdrajca król opuścił wojsko! Jemu - to przypisać należy haniebną przegranę naszą.”

„Trzeba go zrzucić z tronu— i innego obrać.”

A wrzaski tak były silne, wszyscy tak zajęci pięknnością mojej małżonki filantropji, że nie zważali na mnie, i szczęściem dla mnie nie postrzęgli mnie, bo niezawodnie dzień ten byłby krwawą tragedją zakończył się.

Wtém ukazał się pośród gminu na słoniu białym filozof francuzki, ten sam, który w dzień pamiętnej dysputy w téj stolicy, z wielką dworszczyzną wszczął rozmowę z królowną na tronie siedzącą. Wszyscy się na jego widok cieszyli, a Francuz donośnym głosem tak przemówił do ludu—

„Narodzie! w mojej wprowadzie rodzinnej ziemi z mocy *Salickiej ustawy* płeć nadobna odsunięta jest od tronu; ale co może być przyzwoitém i potrzebném w krajach bardziej namiętnych jak filozoficznych, to takiém nie jest w kraju i narodzie nieśmiertelnej sofji— tam, gdzie wszem rzeczóm czysty tylko rozum nadaje rzetelną wartość; dla czegoż by on nie miał być udziałem płci z wdzięków słynącej, w sporój nawet mierze, zwłaszcza od téj pomysłnej chwili, w której dokończona *emancypacja* niewiasty stała się jakoby hasłem wszystkich nowych genialnych płodów, które tegoczesną literaturę naszą zubożyły?”

„Mamy przed oczyma niezaprzeczony dowód,

że płeć ta czuła i piękna z prawem do rozumu nabyła prawo do panowania nad sercami naszymi, nie tylko przez miłość, ale nawet przez głęboką politykę. Oto widzicie przed sobą Boską filantropję na wspaniałym Kameleopardzie. Nie będę mówił o jej przedziwnej urodzie, bo ta, jak słońce, w oczach wszystkich jaśnieje.” (Tu głowę schylił nisko przed moją żoną, która, jak dobrze Waszój Królewskiej Mości wiadomo, była tylko panną z fraucymeru królewnej, a potem przeze mnie namówiona do ucieczki, nierozważnie weszła ze mną w śluby małżeńskie).

„A o wielkim jej rozumie— rzekł dalej filozof— mamże dalej się rozwodzić? Nie krzywdziłbymże przez to wasze własne, wysokie pojęcie o rzeczach? Któż pierwszy natarł na tę dumną dziewicę na tronie siedzącą, sprawczynię naszej srogięj klęski? Pani ta przesłiczna; a kiedy koń jej niesforny nie dozwolił jej ust swoich anielskich otworzyć, a potem całe wojsko w popłochu się mieszało, kto pierwszy wpadł na genialny pomysł ratowania siebie i walecznego ludu, ochraniając cudownego Kameleoparda, owe *palladium* nasze, bez którego ani naród, ani żaden król jego w ciężkich przygodach na wielkie przedsięwzięcia zdobyć się nie potrafi? Pani ta równie przezorna, jak waleczna.”

„Ona-to, kiedy król nędzny zupełnie postradał moc ducha i przytomność, wpadła na wielki pomysł,

kazała wyprowadzić Kameleoparda, z niesłychaną odwagą dosiadła go, i byłaby nieomylnie ocaliła wojsko i zmusiła do odwrotu dumną dziewicę na tronie, gdyby wszystkie hufce nie zostały rozproszone, wprzód jeszcze, nim ona zdołała na ślachtetnej Zyraffie przynieść im ratunek.”

„Patrzcie! oto dotąd z niezwalczoną stałością nie opuściła wysokiego swego stanowiska. Cały dzień i całą noc jedną na Kameleopardzie strawiła, i teraz pośród ludu swego na nim się ukazuje— w dowód, że nie ją z tego placu chwały i majestatu wydalić nie zdoła, prócz śmierci. Przybyła do ukochanego przez siebie narodu, dla wybawienia go od grożącej przyszłości mądrymi swemi rady i rządu.”

„Mojem więc jest zdaniem, ponieważ całą przewagą nieprzyjaciela naszego zasadzała się na przeczności owej dumnej niewiasty, która mu przewodniczyła, ażebyśmy sobie na zawsze zabezpieczyli zwycięstwo, obierając sobie za królowę daleko piękniejszą, mądrzejszą i waleczniejszą od tej dziewicy, filantropję, siedzącą nie na martwym tronie z błyskotków, lecz na żyjącym cudownym Kameleopardzie. Nędzarz ów, który był dotąd królem i przez winę swoją utracił tę godność, jeśli się gdzie dotąd w podłém ukryciu znajduje, łacno się da nakłonić do abdykacji: bo to wszystkim wiadomo, że on, pozbawiony Kameleoparda, nie może mieć rozumu do rządów.”

„Niech więc żyje królowa nasza filantropja i szczęśliwie nam panuje na wspaniałym Kameleopardzie!”

A cały lud, zachwycony wymową filozofa, zawołał jakby jeden człowiek—

„*Vivat regina Filantropia in aeternum cum Cameleopardo!*”

Żona moja pieszczonym głosem odpowiedziała—

„Że poddaje się woli całego narodu i przyjmuje godność królewską.”

„Że chce uszczęśliwić naród.”

Potém na dwie części podzieliła swoją mowę.

W piérwszej mądrymi bardzo wywody okazała na czém się zasadza prawdziwa pomysłność narodów.

W drugiej objawiła środki, któremi ona tę pomysłność do skutku chce przyprowadzić.

Zrazu wielkie moje było zadumienie. Pomyślałem sobie: zkąd ten rozum téj kobiécie? bo nikt lepiej ode mnie nie wiedział, jak w pospolitem życiu była niedorzeczną; lecz przypomniawszy sobie, że ona przemawia siedząc na Żyrassie, przestałem się dziwować jój rozumowi.

Potém z wielkim tryunfem filozofowie wprowadzili królowę nową do pałacu; ja zaś, lękając się o moje życie, schroniłem się w kryjówce pewnej gmachu królewskiego mnie tylko świadomej. Cały ten dzień i następującą noc nie wychodziłem z mojego ukry-

cia. Nakoniec, przyciśniony głodem, lekce-ważąc wszelkie niebezpieczeństwo, udałem się wiadomy mi mnie krętymi wschodami wprost do *bufetu* przydwornego.

Tam mnie gawieź dworska wkrótce poznawszy, krzyknęła—

„Zdrada! — to król odprawiony!”

I z wielkim hałasem zaprowadzili mnie do ministra filozofa Francuza, który pod panowaniem królowej u steru rządu siedział.

Skoro mnie postrzegł, z wielkim gniewem się zapytał — „Jakem się odważył ukrywać w pałacu królewskim? a potem, jak śmiałem pójść do bufetu, nie będąc już królem?”

Odpowiedziałem z powagą ślachtetną, że głód na wszystko ośmiela.

Na te słowa minister ozwał się ironicznie— „Głodnyś? to dobrze— tego nam trzeba było. Wiedz, że nie otrzymasz nawet okruszyny chleba, i straszliwą śmiercią *Ugolina* będziesz musiał życie zakończyć, jeśli natychmiast tego papieru nie podpiszesz.”

To wyrzekłszy, z wielką energją podał ułożoną już i na czysto przepisaną abdykację tronu na rzecz nowo-obranęj królowej.

Przeczytałem go drżącym głosem, bo tam były nader ciężkie dwa artykuły. — Zostawiano mnie przy życiu pod dwoma warunkami:

1. Żebym nigdy na tém miejscu się nie ukazał,

w którym mógłbym być widzianym przez królowę.

2. Żebym przyjął służbę *sekretarza* u drugiego ministra filozofa Niemca.

Pogwałcenie onych miałem życiem przypłacić.

Mniej dbałem o pierwszy warunek, luboć wprawdzie gorzkim mi się zdało nie módz choć raz wyrzucić żonie w oczy jój niesłychaną niewdzięczność.

Ale drugi był nader fatalny. Wiedziałem bowiem dobrze, co on mnie zapowiada — szkaradną kuchnię filozofa Niemca, obfitującą w ekliwe *wassersupki*, *melspejze*, *sznitzle* i tym podobne specjały szwabskie — bo pomyślałem sobie: kiedy ów zdrajca mnie, jako króla swego, niczém lepszém na swoich bankietach nie ugaszczal, czegoż tedy mogę się od niego spodziewać, zostając u niego w charakterze sekretarza!!

Próżne były moje prośby i odwoływania się do prawa narodów. Zagorzały minister Francuz zawsze mnie jednym tym argumentem zbijał— „Jesteś pozbawiony tronu i Kameleoparda; *c'est un fait accompli, mon ami!*”) Daremne więc są twoje piękne rozumowania. *On ne gouverne pas avec de beaux raisonnements, mais avec des faits, mon cher!*”)”

„Poddaj się więc *en homme d'esprit à l'adversité du sort.* \*\*\*)”

\*) Jest to *fakt* dopełniony, mój przyjacielu!

\*\*) Nie można rządzić ludźmi, pięknymi rozumowaniami, ale czynami, mój drogi!

3) Zgodź się więc, jako człowiek rozumny, z przeciwnością losu.

To mówiąc, dość grzecznie zaprosił mnie na śniadanie *à la fourchette*, a potem kazał mnie przywdziać mundur kancelisty, i odesłał mnie krytym powozem do filozofa Niemca.

Ten podówczas zajmował ważną posadę ministra oświecenia.

Przybywszy do jego sali audjencjonalnej, musiałem z dobrą godzinę czekać, aby mnie zawołano do gabinetu ministra. Zostałem go przy kantorku piszącego. Zdawał się nawet nie słyszeć czy kto wszedł. Po kilka chwilach, obróciwszy się od niechcienia, poprawując sobie mykę na głowie, rzekł z wielką slegmą—

„Ja! so der quondam König!! („)”

„A ostrzegałem nie raz i drugi: szanuj Kameleoparda, *das edle Thier* “), nie dawaj nad sobą réj wodzić żonie, oddal od jój boku tego *pseudo-Apollina* z dziewięcią muzami i niedorzecznemi ich poetami.— Nie słuchałeś rad moich, a teraz nieboraku musisz gorzki zbierać owoc twoich błędów. Ale ja nie chcę ci próżnych robić wyrzutów: bo ja— filozof. Bierz ze mnie przykład i naśladowuj moję zimną krew we wszystkich przygodach.”

Potem uśmiechając się dodał—

„No, mein Kind! “”) (Łotr— pomyślałem sobie—

“) Tak! to *bywszy* król!

“) To ślachtetne zwierzę!

“) No! moje dziecko!

dawniej mnie, króla swego, mieścił między bogi, a teraz policzył mnie między swoje niemowlęta!) — masz być moim sekretarzem; będziesz miał na dzień 25 *Kreutzer gutes Geld* \*)), prócz tego moja stara garderoba będzie twoją puścizną, a z mamką moich dzieci podzielisz *Kost* przyzwoitą, to jest: będziesz się stołował. No, spodziewam się, że to niezłe utrzymanie na króla odprawionego — wieleż to ich i tyle nie miało? A jeśli będziesz pilnym w swoim obowiązku, pomysłimy o lepszej posadzie dla ciebie. *Nur hübsch arbeiten, mein Kind! — Paulatin summa petuntur.* \*\*)”

To wyrzekłszy z pewną ironiczną serdecznością, dał mnie do przepisywania rękopism. Było to tłómaczenie na język niemiecki *Telemaka* z licznymi przypiskami filozoficznymi w przedmiotach politycznych.

Tu się zaczyna nieprzerwany, długi szereg dni, zatrutych jednostajnością najwyższej niedoli. Opisanie tych szczegółów byłoby dla opowiadacza i słuchaczy zarówno nieznośnym.

Dość powiedzieć, iż u tego obrzydłego pedanta Niemca więcej było pisania, jak pożywienia, więcej słów, napomnień, jak zasług i środków do nędznego utrzymania się, tak dalece, iż do ostatniego

---

\*) Dobrą monetą.

\*\*) Tylko pięknie pracować, moje dziecię! Zwolna do najwyższych rzeczy dójść można.

wycieńczenia doszły siły moje fizyczne i moralne.— Nie wiem jaki mnie los czekał, bom już był zaczął desperackie myśli do głowy przypuszczać, kiedy niespodzianie nowa rewolucja w państwie czystego rozumu wybuchnęła.

Filozofowie po wyniesieniu na tron filantropji, złożyli walną radę między sobą. Francuz, jako przydujący minister, w te słowa zagaił sessję—

„Szanowni kolledzy! Jeśli panowanie królowej naszej ma odpowiedzieć świetnością oczekiwaniu wszystkich rozumem potężnych narodów, to trzeba koniecznie, żebyśmy, filozofowie, wyłącznie wodze rządu w rękę trzymali.”

„Królowa nasza jest ze wszech miar zacna pani; ale wiecie, że pleć nadobna jest drażliwa, skłonna do zmienności w zdaniu, przytém nie można po niej wymagać niezłomnej wytrwałości i nadzwyczajnych zdolności w trudnym kunszcie kierowania sterem rzeczypospolitój: bo niepodobna, a żeby królowa założyła swe pomieszkanie na Kameleopardzie. Przytém pałac ten jój terazniejszy zbyt ma wiele bram i wychodów. Trudno się zabezpieczyć od natrętnych intrygantów, trudno nawet przeszkodzić w takim położeniu rzeczy, a żeby sam król detronizowany pokryjomu nie był kiedy przypuszczony do audjencji królowej, przez co wszystko nasze zdrowe rady dla kraju zniweczoneby były.”

„Mojém więc jest zdaniem, szacowni kolledzy,

żeby spisać konstytucję i podać ją do stwierdzenia i zaprzysiężenia Najjaśniejszej Pani. Następujące zaś ważniejsze artykuły powinny być umieszczone w tej ustawie, zabezpieczającą przyszłe losy kraju:”

Artyk. 1. „Królowa przed wszystkiem powinna utwierdzić nas szczęściu filozofów tu zebranych na dożywotnich ministrów. Urzęda te przechodzić mają spadkiem na nasze syny, wnuki, krewnie i powinowate, *usque ad quartum gradum consanguinitatis inclusive*”), wszakże nie po kądzieli, ale po mieczu.”

Artyk. 2. „Ma być wybudowany dla królowej większy i wspanialszy pałac od tego gmachu, który jej teraz służy za pomieszkanie, z przepysznyemi ogrodami, mocnymi warowniami otoczony. W pałacu tym, (i to jest najważniejsza), nie ma być więcej wychodów nad troje, misternemi odmiennymi zamkami opatrzonych, od których my sami tylko, ministrowie, klucze piastować powinniśmy.”

„A ponieważ między nami troje jest także nieco różniących się stronnictw, dla uniknienia więc zawisłości i niezgody, tyle przynoszących uszczerbku dobru pospolitemu, jednej partji minister nie będzie mógł wchodzić przez drzwi sobie przeznaczone, tylko w towarzystwie kolegi przeciwniej partji; żadne

---

\*) Aż do czwartego stopnia pokrewieństwa, nie wyłączając onego.

zaś ważniejsze prawo nie ma być ogłoszone, tylko za zgodą wszystkich trojga stronnictw ministerjalnych.”

Artyk. 3. „Obok apartamentów królewskich, powinien być piękny ogródek urządzony, a w nim przyzwoite schronienie dla cudownej Żyraffy, której ma być przydana straż z najwierniejszych dobranych dworzan przysięgłych. Ich pielęgnowaniu powierzone będzie to ślachetne zwierzę. Pod karą śmierci wzbroniony ma być obcemu przystęp do Żyraffy; więcie bowiem dobrze, szanowni kolledzy, iż w czyjeby ręce to ślachetne zwierzę wpadło, ten łatwo mógłby w zaburzenie kraj wprawić i dostojność królewską pochwycić.”

Artyk. 4. „Królowa nie powinna ukazywać się przed ludem, tylko w towarzystwie przynajmniej dwóch filozofów, wziętych z dwóch stronnictw ministerjalnych, ani używać przejażdżki na Kameleopardzie, tylko za ich przyzwoleniem. Dla przechadzki codzienniej przeznaczone będą ogrody obszerne. Dwór jej niewieści składać będą wyłącznie zacne małżonki, córki i najwierniejsze przyjaciółki ministrów, należące do każdego z trzech stronnictw.”

Artyk. 5. „Królowa powinna zmienić dawne swoje imie nieco sponiewierane: *Filantropja*, na daleko wspanialsze: *Oświata*, i tak podpisywać wszystkie swoje wyroki:”

„Z łaski Filozofji *Oświata*, 1<sup>sza</sup> królowa narodu

czystego rozumu, roku wybawienia od przesądów—  
(takiego).”

Podobał się wszystkim zgromadzonym ministrom projekt prezydenta i jednomyślnie przyjętym został.

Ułożywszy więc ustawę konstytucyjną, ponieśli ją do królowej do podpisu i zaprzysiężenia.

Filantropja, panująca odtąd pod nazwą *Oświaty* 1szej, łącznie na wszystko przystała w pierwszych miodowych chwilach (Anglicy zowią je *hony-moons*) swego nowego panowania.

Ministrowie też z swojej strony wszystkich dokładali starań, ażeby Najjaśniejszą Panią ciągle w tym błogim humorze utrzymywać. Nie ustawały fety pyszne, bale dworskie i inne podobne świetne zabawy.

W przeciągu jednego roku powstał nowy pałac dla królowej z precudnemi ogrodami, urządzone mi dokładnie wedle opisu konstytucji. Gmach ten przedziwnej włoskiej architektury, daleko wspanialszy od poprzedniego, cały był zewnątrz ozdobiony rzeźbami misternie wyłoczonemi. Ogrody otoczone, były niby dla ozdoby, z wielkim kunsztem i smakiem wykonaną fortyfikacją.

Skoro królowa pierwszy raz ujrzała tę wspaniałą budowę, całą lśknącą od złota, wielką na ten widok okazała radość, a ministrowie z unizonością mówili—

„Azaliż Wasza Królewska Mość, jako panująca nam szczęśliwie oświata, możesz mieć dość świetny przybytek? Jeśli tron tylko téj dumnej niewiasty, co się przezwala opinją świata chrześcijańskiego, jaśniał złotem, tém bardziej pałac W. K. Mości powinien być cały ozdobiony tym drogim kruszczem, ażeby blask jego, co jest tylko słabym obrazem wysokiej jęj mądrości, rozsiewając promienie na cały twój naród uszczęśliwiony, w zachwycenie go wprawiał.”

Lecz krótko trwała radość królowej—postrzegła rychło, że ją filozofowie łudzili.

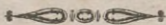
— Albowiem pałac był wprawdzie zewnątrz wyzłocony, ale wewnątrz dość pusty i niewygodny; wszystko było naprędce za podrad uklecone, wszystko się psuło, a w najpiérwszych wygodach był niedostatek.

Zasmuciło i to niepomalu królowę, kiedy się przekonała, iż nie mogła mieć innego towarzystwa, prócz tego, które jęj filozofowie dobierali, ani ukazywać się przed ludem, tylko w assystencji filozofów. Nie pozwalali jęj także używać ulubionej przejażdżki na Żyraffie, pod zmyślonym powodem, że to ślachetne zwierzę w obcym sobie klimacie powinno być oszczędzane troskliwie. Prawdziwą zaś przyczyną tego oporu było postrzeżenie, że ilekroć królowa dosiadła Żyraffę, z wielką energją i mądrością przeciwiała się radóm filozofów ministrów.

Poczęła więc z tłumionego w sercu umartwienia tracić cerę i urodę.

Przytém filozofowie zauważywszy, że ilekroć oświata ukazywała się przed ludem, smutek jej się powiększał, a naród coraz mocniej się litował nad nią i szemrał na filozofów, postanowili, ażeby królowa jak najmniej z pałacu swego oddalała się i używała przejażdżki po ogrodach pałacowych, póki by pięknej cery i wesołości nie odzyskała.

I takowe zdanie swoje oparli na *consilium* całego fakultetu medycznego.



XVII.

**Dalszy ciąg powieści  
króla wygnańca.**

1711  
Daly's clay powder  
Litho. W. G. H. & Co.



## XVII.

Dalszy ciąg powieści króla wygnança.



**O**STATNI niebaczny krok ministrów przyspieszył wybuch tlejącego się buntu.

Albowiem wszyscy gazeciarze, juryści, którzy piękną niewiastę za królowę na tron podnieśli, i zezwolili, aby pod nazwą *oświaty* rządu kraju trzymała, dla tego najbardziej, żeby mogli często jej widokiem się cieszyć, i zawsze coś nowego i ciekawego o jej wdziękach objawiać publiczności, i bystrymi swemi pomysłami ożywiać swoje ulotne pisma, widząc się srodze zawiedzionemi, poczęli, łącznie z faksją uczonych i sawantów podróżników, nieprzyjazną ministróm, w *kluby* się zbierać.

Tam jednego dnia, jeden z najśmielszych i

najwymówniejszych jurystów, wśród rozjątrzonych nowemi wypadkami umysłów, temi się ozwał słowy—

„Filozofowie, pochwyciwszy ster rządu, zgubili naród: bo oni dla swoich tylko celów obrali królowę i nazwali ją oświatą; ale ta mniemana oświata niczém inném nie jest, tylko lalką żyjącą w ich ręku, za pomocą której oni własny swój rozum, własne pomysły i rozkazy samowolnie ludowi narzucają.”

„Jeśli tego dalej dopuścimy, niegodniśmy szczyć się nazwą narodu czystego rozumu. Dość tego haniebnego despotyzmu — trzeba żeby wielki naród taką królowę obrał sobie, któraby była prawdziwą popularną oświatą, przedstawicielką wierną wszystkich naszych obywatelskich, mieszczańskich i kmieci-  
cich rozumów i serc, a nie wyłączną oświatą bakalarzy takich, jakeimi są terazniejsi ministrowie. Kto więc kocha ojczyznę czystego rozumu, ten niech za mną idzie!”

I porwawszy zapaloną pochodnię (bo noc była) rozogniony patriotyzmem jurysta krzyknął—

„Na zamek!”

A cała tłuszcza rokoszan z pochodniami w ręku, z straszliwemi wrzaski: „na zamek! na zamek!” poleciała przez ulicę za przewodzącym jurystą.

Już nieprzeliczone tłumy, jak rozłukane wały morskie, ze wszech stron zamek królewski opasały.

Nie było podobieństwa, aby straż pałacowa na

jakikolwiek odważyła się odpor. Dzikie wrzaski pod nieba się wznosiły— „Precz z oświatą filozofów! Zdrajcy filozofowie! Precz z ich królową! Chcemy inną sobie obrać! A jeśli nam który z nich przeciwie się ośmieli, pałac z oświatą i całym filozofskim kramem na węgiel spalimy!”

W zamku niewypowiedziana panowała trwoga i zamieszanie. Królowa mdlała ciągle, wołając z płaczem— „Mężu mój! mój mężu! czemużem ciebie opuściła? Widzę teraz, że to nieszczęście jest karą mej niewdzięczności!” Dworzanie latali jak nieprzytomni na wszystkie strony, tylko kilku filozofów, znajdujących się podówczas przy boku królowej, nie traciło odwagi.

Ufali bowiem, że swoją wymową zwalczą gmin ciemny.

Niemiec minister, u którego musiałem spełniać obowiązki sekretarza, który mnie potem wszystkich tych szczegółów udzielił, pocieszywszy trochę królowę, rzekł do ministra Francuza—

„*Excellenz!* trzeba nam wyjść na ganek pałacowy i ukazać się ludowi. Ty masz swadę piękną— przemów do ludu, a ja będę za tobą stał, wesprę dobrą radą i będę poddawał myśli stosownie do okoliczności.”

Francuz z ironją odpowiedział—

„To się znaczy, szanowny kollego, jeśli się nie mylę, że ci słabo około serca. Mniejsza o to—kryj

się za mojemu plecami, ale ja Waszej Excellencji rozumu nie potrzebuję.” — „Nie unos się próżnością — ozwał się z flegmą Niemiec. — Idźmy, kolego! Zobaczysz czy ja się tego głupiego gminu lękam.”

Ukazali się tedy oba na ganku pałacowym, lecz Francuz z zwykłą sobie walecznością przebiegł Niemca i na przedzie stanął, a blask od tysiąca pochodni był tak wielki na dziedzińcu królewskim, iż najmniejsze poruszenia twarzy obecnych ukryć się nie mogły.

Zaledwie jurysta, co przewodniczył rokoszanóm, ujrzał prezydenta ministrów, jeszcze przeraźliwsze wrzaski podniosły się, i poczęli potrząsać pochodniami, jakby je chcieli ciskać na gmach królewski, wołając nieustannie —

„Oto zdrajcy ministrowie! Precz z nimi! precz z ich królową oświatą!”

Francuz próżno wysilał swe płuca — wrzaski straszliwe pokrywały głos jego. Wtém minister filozof Niemiec dobył zatabaczonej chustki i począł nią powiewać jak parlamentarz pragnący w układy wchodzić. Trafem szczypta tabaki hiszpanki owionęła jurystę, który nagle zamilkł i mocno kiwnął.

A gmin, z natury swęj płochy i łącno z jednęj do drugięj ostateczności przechodzący, zaśmiał się i krzyknął: „Na zdrowie!”

Drobna ta okoliczność zmienila postać rzeczy

pomyślnie dla filozofów. Drażliwość tłumu nieco zmniejszyła się, a kilka głosów odezwało się—

„Posłuchajmy też co te bakalarze pocieszne chcą nam prawić? Zawsze potem możemy ich z tym pałacem na popioł spalić.”

Przez ten czas ministrowie krótko się naradzili, a potem tak się ozwał Francuz słodkim, donośnym głosem—

„Bracia najmilsi! zacni obywatele! my wszyscy jesteśmy dziećmi jednej matki, pokolenie szlachećne czystego rozumu.”

„Nie chcecie mieć oświaty za królowę i panią? nie będziecie jej mieli. Chcecie sobie inną obrać? prosimy—obierajcie; a na próbę pokażemy wam jedną przecudną dziewicę, która może wasze głosy pozyszcze. A nie podoba się ta, druga się znajdzie.”

„I pałac jej równy temu albo świetniejszy wybudujemy. Niéma więc potrzeby, przezacni obywatele, palić ten gmach, przed którym zebraliście się: bo-by od pożaru tego całe miasto i wasze domy splonąć mogły.”

Na to ozwał się z gniewem jurysta—„Nie chcemy z waszej ręki królowej. My sami ją sobie znajdziemy!”

Ale z tłumu ozwały się głosy weselsze—

„Niech się ukaże choć dla ciekawości to cudo, które ci bakalarze na kandydatkę do korony podają.”

I zagłuszyli jurystę. Ministrowie rzekli —

„Niebawiac ją wam przedstawimy.” I w gnieniu oka oddalili się od wewnętrznych komnat pałacowych.

Filozofowie, wpadłszy z pośpiechem do pokoju, w którym ich królowa z bolesną niespokojnością oczekiwała, zawołali radośnie—

„Wygrana nasza! Nie trać, królowo, serca, tylko rozkaż W. K. M. córce owego jurysty przewodnika buntu, która się w Jej fraucymerze znajduje, ażeby jak najprędzej najświetniejsze królewskie szaty przywdziała.”

Przywołano pannę nie pierwszój młodości, bez żadnej urody, lecz bardzo podobną do ojca; i równie prawie była krzykliwa i do swaru skłonna.

Drżącą z przestachu, i z płaczem opierającą się śpiesznie przystrojono w pyszny paludament królowej i głowę koroną ozdobiono. Potém oba ministrowie wywiedli ją z wielką powagą na ganek pałacowy i ukazali całemu ludowi.

Zaledwie ją ujrzał jurysta, herszt rokoszu, z radośnym zdumieniem zawołał—

„Teraz dopiéro, filozofowie, największy daliście dowód rozumu waszego!”

„Tę mądrą, urodziwą dziewicę pragnął oddawna naród posadzić na tronie: bo ja wiem, że ona też same ma myśli i chęci ślachetne, jak my wszyscy; godną jest więc być najwyższą przedstawicielką

wszystkich ślachtetnych uczcie narodowych. Nie prawdaż? bracia!” — rzekł jurysta, obracając się do ludu. — „Prawda! prawda!” — odezwało się wielu, a niektórzy dodali —

„To twoja córka, miłośniku wielki ojezyny! a luboć wyznać należy, iż nie w niej niema szerególnego, dość jój na tój zalecie, że jest twoją córką!”

Potém cały tłum jednym wrzasnął głosem — „*Vivat regina in aeternum!*”

Jurysta znowu głos zabrał, i rzekł do ministrów — „Widzicie, że lud jest wspaniały, skromnie używa swych swobod; umie się poznać na rozumnej wolności; a ponieważ obrał godną siebie królowę, dozwala wam, ażebyście się ostali przy waszój dawnój królowój oświacie, pod tym jednak warunkiem, żeby ona tylko nad waszyn wyłącznie rodem filozofskim patryarchalną władzę posiadała, nie mieszając się bynajmniej do rządów krajowych, które odtąd nowój waszój królowój są powierzone.”

Na te słowa filozofowie w milezeniu się sklonili i z uszanowaniem rączkę nowój królowój całowali.

Wtém jakiś młody elegant tak się pośród tłumy odezwał —

„A wiécie co? — to niezła moda obierania panujących!”

I wnet z całego gminu jeden wesóły głos powstał —

„*Moda! moda!* Nicch żyje królowa nasza moda! Nie chcemy nigdy innéj królowéj, jak *modę!!!*”

Potém oświadczyli ministrowie, że z powodu późnej doby, nowo-obrana królowa w dawnym tym pałacu przez noc pozostanie, lecz nazajutrz z wielką uroczystością przeprowadzoną będzie do nowéj wspaniałéj villi ministra prezydenta, którą jéj Francuz z wielką unizonością ofiarował na pomieszkanie, póki nowy wspaniały gmach nie zostanie dla niéj pobudowany.

Jurysta przystał na wszystko i rozpuścił lud w porządku, który przechodząc przez ulice, ciągle wołał radośnie—

„*Vivat moda in aeternum!*”

Tejże saméj nocy jeszcze, ministrowie złożyli nadzwyczajną radę, w całym komplecie; okoliczności bowiem były bardzo trudne.

Królowa oświata w ciężką niemoc wpadła i już zamysłała o abdykacji, ale filozofowie nie zezwalali na to. Niebardzo także chętnie chcieli spełnić obietnice uczynione ludowi i nowo-ogłoszoną królowę modę uroczystie przeprowadzać do villi.

Były głosy radzące gwałtowne krwawe środki— zdania się różniły wielce— do niczego stanowczego nie przychodziło. Nakoniec prezydent minister zabrał głos i rzekł—

„Nie są tak straszne przygody, jak się wam to

zdawać może, szanowni kolledzy! — owszem widzę w tym wypadku nowy środek ustalenia władzy naszej.”

„Nad płochym, nieroztropnym gminem nikt właściwiej panować nie może, jak ta panienka, którą nazwali modą; a wiecie dla czego?—bo ona jest do jednego z przewodników rozhukanego gminu podobną... jest jego godną córką. Lecz ponieważ ta jej wziętość trwać długo nie może, należy wcześniej postarać się o pewną ilość podobnych niewiast, z których się powinien składać fraucymer naszej królowej oświaty, tak, żeby co kwartał przynajmniej mieć w pogotowiu dla gminu kandydatkę do korony, myślącą, gadającą, strojącą się i postępującą wedle obyczaju któregośkolwiek z tych pospolitych ludzi.”

„Bądźcie pewni, że każda następnie obraną i przyjętą zostanie za królowę, każda przez swój czas będzie najsamowolniej panować, dla bardzo prostej przyczyny: albowiem każdy pojedynczo jest przekonany, że obranej królowej krótkie panowanie z powodu zmienności głupiego motłochu, że kiedyś musi przyjść kolej na jego własne fantazje, szaleństwa i dziwactwa, które przez odpowiednią przyszłą jakąś władczynię reprezentowane być muszą.”

„Ślepo więc będzie posłusznym panującemu głupstwu drugich, dla tego samego, żeby własnemu przyszłemu głupstwu posłuszeństwo zabezpieczył.”

„Nie wystąpią nigdy z tego błędnego koła.”

„I tak będą zajęci i uszczęśliwieni płochami swemi fraszkami, iż nie zwrócą uwagi na czynności nasze i królowej naszej oświaty.”

„A my, za pośrednictwem jej fraucymeru stosownie dobranego, silniej jeszcze będziemy władać gminem tym, chwilowie rozchełznanym, niżeli pierwiej, kiedyśmy niewdzięcznych chcieli oświecać i do szczęścia prowadzić.”

Słowa te prezydenta ministra wszystkich jego kolegów w zachwycenie wprawiły. Z rozrzewnieniem każdy z nich wynurzał mu wdzięczność za ocalenie rzeczypospolitej. Filozof Niemiec dodał tylko tę uwagę—

„Przed wszystkiém— rzekł on— trzeba, ażebyśmy postanowili prędzej życie utracić, niżeli dozwolic na wydanie z rąk naszych Jelenio-parda królewskiego, to palladjum pomysłności naszej.”

„Ważna twoja uwaga, szanowny filozofie!”— odpowiedział prezydent.

I przed zakończeniem sessji wszyscy ministrowie przysięgą się zobowiązali do obrony Kameleoparda, i rozkazali podwoić straż przy nim.

Niestety! wkrótce ich obawy straszliwie się sprawdziły.

Następującego dnia, przy pierwszym brzasku, wszyscy uczeni podróżniki, na czele licznych tłumów, wpadli z wielkim gniewem do pomieszkania jurysty.

„Zdradziłeś przysze losy ojczyzny — rzekli — nie korzystając z przerażenia ministrów dla żądania od nich Kameleoparda, bez którego nowo-obrana królowa nie może się ukazać w przyzwoitym blasku!”

„Czyś nie wiedział może, że to misterne zwierzę jest najpiérwszym klejnotem korony państwa tego; że władca, który jego nie posiedzie, pozabawiony będzie wszelkiej zbawiennój rady, potęgi i zacności?”

Jurysta pobladł na te słowa, zadrzał i zawołał z żalem.

„Darujcie, przezacni bracia! W zapale moim wczorajszym ó nowy wybór królowój zupełnie mnie wypadła z myśli ta okoliczność nader ważna. Lecz nie lękajcie się — dodał śmiało — nie jeszcze niema straconego. Natychmiast lećmy na zamek z orężem w rękę domagać się tego drogiego klejnotu; a kto nam opierać się ośmieli, biada temu!”

To wyrzekłszy, dobył szpady, a wypadłszy na ulicę do zgromadzonego tłumu, straszliwym zawołał głosem —

„Bracia! ministrowie nas'łudzą — dozwolili niby na wybor królowój, lecz Kameleoparda, to wspaniałe zwierzę, bez którego prawo do tronu zawsze będzie wątpliwém, chcą zatrzymać w swém posiadaniu!”

„Teraz więc jeszcze pora ocalić sławę naszój nowo-obranój królowój — za mną więc bracia, na zamek!”

„Śmierć albo Kameleoparda!”

Tysiące głosów powtórzyło to straszliwe hasło, i z dobytym orężem wściekłe tłumy poleciały na zamek.

Filozofowie, słysząc zdala złowróżące krzyki, łącno się domyślili, jaki był cel tego nowego buntu. Mężnie więc postanowili bronić zamku wszelkimi środkami, będącemi w ich mocy.

Broń palna wszelkiego rodzaju oddawna była wzbroniona w tym kraju, na mocy téj zasady, że tak gwałtownie zniewalające narzędzia nie są potrzebne w narodzie, gdzie panuje rozum czysty i rozsądek. Uzbroili więc naprędce w miecze i dzi-  
dy całą przyboczną straż królowej.

Potężne bramy misternemi zamki opatrzone zawarli, a przed każdą z nich postawili rzędem dzie-  
sięć stoniów *syamskich*; na każdym z nich za ma-  
łym *parapetem* siedziało pięć uzbrojonych walecz-  
nych wojowników. Lecz jakże oddać potrafię słowy  
to, co w téj straszliwej nocy w méj duszy wrzało?

Najokropniejszemi uczuciami przez noc całą  
miotany, na piérwszy zgiełk powtórnego rokoszu zer-  
walem się z łoża i pobiegłem w ślad za burzącém się  
pospółstwem. Odżyła we mnie dawna miłość ku  
mojej nieszczęśliwej małżonce—grożące jój niebez-  
pieczeństwo powiększało ją w mém sercu.

Przybiegłszy na zamek, okropną zastałem bitwę.  
Gęsto strzelano z łuków na lud, co z orężem w rę-  
ku zapamiętałe rzucał się do bram. Słonie wście-

kle od ran odebranych tratowały okropnie szeregi napierającego się motłochu.

Widziałem (dreszcz mnie kości przelatuje na to wspomnienie!) jak jedna z tych potężnych bestij, ujawszy w pół ciała zapamiętałego jurystę swą straszliwą trąbą, na sążeń go w górę, jak piórko, wyrzuciła, a potem go pochwycała na okropne kły, na których cały krwią zbroczony, jak na dwóch palach, wbity zawisł, i konając i bluźniąc, jeszcze chrapliwym głosem wołał—

„Śmierć albo Kameleoparda!”

Już strumienie krwi lały się po ziemi. Kilku słoniów padło od powtórzonych ciosów napływającego gminu; lecz upadkiem swym wielu napastników przygniatając na śmierć, powiększyły zamieszanie, przytém ogromem cielsk swoich przystęp do bram niepodobnym uczyniły.

Niepomny już na grożącą mi śmierć tak od napadających tłumów, jako też od ministrów, którzy mi pod utratą życia zakazali ukazywać się przed królową, szczęśliwie przedarłem się ku téj stronie pałacu, w której nie było bramy, i która wolna była od napadu. Tam obiegając wszystkie okna i wytężając wzrok w nadziei, że w którym ujrzę znaną mi jaką osobę, cohy doniosła o mojem przybyciu królowej, posłyszałem nagle blisko siebie za wysokim murem krzyki i srogą bitwę. Był to ogródek Kameleoparda.

Filozof z góry wieżyczki, przeznaczonój na jego schronienie, męznym głosem wołał na nacierających — „Precz! lotry!” — a na swoich żołnierzy — „Brońcie Kameleoparda! — Ha! złodzieje! żywcem go nie dostaniecie.”

Potém sam, jak wściekły, skoczył między walczących.

Wtém z jednego okna pałacowego przeraźliwe krzyki dały się słyszyć —

„Ratujcie królowę!”

Zadrzałem z boleści i biegłem, jak zapamiętały, w tę stronę pałacu, zkąd te straszliwe słowa mnie doszły. Ledwie kilka kroków postąpił, inny niewymówny, do żadnego na świecie niepodobny głos, z góry schodzący, serce mi wskrósł przeszył. Był to jakiś jęk łkaniem przerywany, mający coś w sobie pospołu płaczu niemowlęcia i beczenia owcy. Podnoszę oczy — widzę w oknie okrągłym wieży jednój odpowiedniój wysokości rzewne oblicze mego nie-szczęśliwego Kameleoparda.

Poznało mnie, dawnego króla swego, ślachtetne zwierzę, i z żalu i miłości takim przenikliwym głosem przemówiło z swego więzienia! — Oczy jego czarne, łagodne, były pełne rozpaczy, a dwa strumienie łez, jak u jeleni blizkich zgonu, płynęły po policzkach. Nigdy do śmierci tego rozdzierającego serce widoku nie zapomnę. Pojmuję odtąd, co się mu-

siało dziać w duszy Bløndela, kiedy raz pierwszy nieszczęśliwego króla swego *Lwie Serce* \*) postrzegł u okna więzienia.

Lecz krzyki wzywające na ratunek królowej coraz były przeraźliwsze.

Blizj mnie po za murem szczęk oręża, konających jęki, coraz mocniejsze i bliższe wrzaski nacierających, przekonywały, że straż Kameleoparda wkrótce przemocy uledz musi.

W tém znowu dał się słyszeć wściekły głos ranego filozofa Niemca— „*Nieder mit der Bestie!* \*\*) niech się nie dostaje w ręce naszych wrogów!”

Rozogniony najokropniejszą serca walką, w niepewności gdzie mam piérwój jakikolwiek nieść ratunek: czy królowej, czy nieszczęśliwemu Kameleopardowi?— postrzegłem zdala kilku rokoszów.

Jakaś ślepa rozpacz mnie porwała— chciałem albo w ich krwi ugasić moję wściekłość, albo od ich oręża poledz i śmiercią waleczną wszystkie moje męki przeciąć. Dobywszy więc z pod płaszcza ukryty długi miecz . . . . .

. . . . .

. . . . .

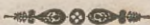
. . . . .

---

\*) Ryszard, król angielski, sławny z swego męstwa bohater w wojnach krzyżowych; ztąd przydomek jego *Coeur de lion*—Lwie Serce.

\*\*) Zabić bestję!

Tu marszałek dworu P. Starościны Olbromskiej wszedł do pokoju i poważnym ozwał się głosem — *Kolacja już nastole!* — a Szopowicz w mgnieniu oka złożył rękopism i powstał.



XVIII.

**Wieczera Pani Starościny  
Olbromskiej.**

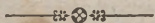
XIV

WISCONSIN STATE LIBRARY  
MILWAUKEE



## XVIII.

### Wieczera Pani Starościny Olbromskiej.



**M**ARYSIA Starościanka z płaczem prawie krzyknęła — Ja nieszczęśliwa! przepadła historia Kameleoparda w najciekawszym miejscu. Ach! babuniu! ta nieznośna kolacja zgubiła mnie. —

— Moja panienczko! — odpowiedziała poważnie uśmiechając się P. Starościna Olbromska — trzeba poczciwie dotrzymać warunków podanych przez zanego naszego profesora; inaczéjbyśmy na zawsze wiarę u niego stracili. — A Szopowicz na to — Przecież JW. Pani choć raz poparłaś stronę moję przeciw napaścióm Starościanki. —

*Starościna Olbr.* W imieniu całego tego zacnego towarzystwa dziękuję ci, kochany Professorze, za przykładną twoją *pokutę*. Odbyłeś ją w sposób, który mnie przynajmniej dziwnie ucieszył i oświecił w wielu rzeczach.

—Lecz i rozbiór rozprawy przez Waszmości czytanej jest nam wzbroniony podług jednego z Pańskich warunków.—

—Będziem więc milczeć o tém wiernie; a teraz proszę uniznienie wszystkich do kolacji.—

To wyrzekłszy, poszła wprzód, w towarzystwie X. Kustosza Kor. Sierakowskiego, bez podania mu ręki, wedle dawnego zwyczaju, pilnie postrzegając, ażeby X. Kustosz po prawej stronie o krok przed nią postępował. Skinęła przytém na P. Starościnę Nowogródzką, aby mnie podała rękę. U stołu wskazała uprzejmie prawe krzesło obok siebie X. Kustoszowi Koronnemu, a mnie lewe. Sąsiadką moją była P. Starościna Czacka; przy niej zaraz zajęli miejsca PP. Z.... i Marcinkowski, a z strony X. Kustosza PP. Przybylski i Soltykowiez. Marysia posadziła obok siebie ponurego Szopowicza.

Pani Starościna Olbromska, z zwykłą swą delikatnością chcąc oddalić umysły od uwag krytycznych, wszczęła pół głosem rozmowę z X. Kustoszem Koronnym o dziele jego architektoniczném, którego exemplarz w pyszném wydaniu miała sobie od nie-

go ofiarowany. Potém do mnie obróciwszy się, rzekła—

—Czy też Wacan poznałeś się w Karlsbadzie z owym okrzyczanym *professorem* Niemcem (nie wiem dobrze jak go zowią) autorem romansu pod tytułem: *Cierpienia* jakiegoś *Wertera młodego*? Jam go tego lata tylko zdala przy *Szprudlu* \*) ujrzała, ale bynajmniej nie byłam ciekawa jego znajomości—

—Sławnego Göthe nie zastałem już w Karlsbadzie— rzekłem— dopiero w Egrze miałem zrzęcnosć poznania się z tym królem literatów niemieckich.—

—JPan Marcinkowski z pewnym przyciskiem dodał— Göthe nigdy nie był *professorem*. Wielki ten genjusz jest radcą tajnym dworu Wejmarskiego, i szczyci się osobistą przyjaźnią W. X. Wejmarskiego.—

Tak, tak— rzekła z surową twarzą Pani Staroscina Olbromska— wiem ja, że jego partyzanci rozgłaszają o tych jego faworach dworskich; ale ja nigdy temu nie uwierzę, żeby tak mądry pan, jak W. X. Wejmarski, którego miałam honor poznać osobiście w Wersalu, przybrał sobie do rady jakiegoś mieszczuka literata, który całą jedną książkę napisał na zalecenie głupich miłostek, prowadzących do samobójstwa.—

—To fikcja poetyczna, JW. Pani!— odpowiedział uśmiechając się z litością ironją Marcinkow-

\*) Celniejsze źródło wód karlsbadzkich.

ski.— Wielki Göthe nie miał innego celu, tylko z całą mocą swego genjuszu ukazać światu burze nie-szczęśliwych, wzniosłych dusz.—

—A pfe!! Panie Józefie!— przerwała mu z surowszą jeszcze twarzą Starościna Olbromska— Wacan nie chrześcijańskim językiem się odezwał. Go-dziż się nazywać poetyczną fikcją, co do rzeczywistego piekła prowadzi?— boć wiadomo, że ta niedobra książka nie jednego samobójcę utworzyła. Proszę Waszmości nie mówić mnie więcej o tym Niemcu. Niech sobie będzie genjuszem i Radcą Tajnym, (czemu nie wierzę), nie wart on teki nawet nosić za naszym poczciwym Kochanowskim.—

Potém tabaki zażyła z małej, okrągłej, złotej tabakiereczki, z takim wyrazem twarzy, który wszystkim jasnie zapowiadał, że w téj materji z Starościna niebezpiecznie dalej rozprawiać.— Nastąpiło krótkie milczenie.

Starościna Czacka zwróciła na inny przedmiot dyskurs, i poczęła mnie pytać o różnych swoich przyjaciółkach, które po jój wyjeździe z Karlsbadu, źródła te odwiedziły tego lata. Ztémwszystkiém rozmowa u stołu dobrze się nie zawięzywała, i co chwila wątek jój się rwał. Widać było, iż każdy pomimo woli był zajęty słyszaną niedawno rozprawą.

Dziekan Przybylski z opuszczoną brwią coś sobie mruzczał pod nosem, jak człowiek nawpół zaspokojony i nawpół zwiedziony w swém oczeki-

waniu. Sołtykowiec z słodką ironją ciągle się uśmiechał. Na twarzach PP. Szambellana Ż.... i Marcinkowskiego wyraźny malował się niesmak. Między nimi następujące uwagi urywkowe pół głosem przelatywały— Niéma co mówić— prawdziwa to była i ciężka pokuta dla czytelnika i słuchaczy. —

—A cóż to za niesmaczna ramota! — rzekł już cokolwiek głośniej zniecierpliwiony Szambellan — niezręczny paszkwil na uniwersytety i tegoczesne postępy oświaty! —

—Powiedz Pan raczej— odpowiedział Marcinkowski— trywialna *pasquinada*, tém nieznośniejsza, że się ugania niezgrabnie za dowcipem i jakąś rubasznością. —

—*L'auteur se bat les flancs pour dire des bêtises* \*)— przerwał mu dalej Szambellan. — Cała ta brednia jest przytém w duchu zupełnie *ujemnym*, wysmiewającym wszystko, co tylko jest ślachtetném i szczytném, co jest cechą wszystkich *tuzinkowych* pisarzy — *mauvais genre et mauvais ton* \*\*); i do tego jeszcze nieznośną *allegorją* ją upstrzył, najprozaiczniejszą formą kompozycji ze wszystkich, jakie tylko być mogą. Prawdziwy *koncept jezuicki*. Jakoż Teatyni u nas równie byli pocieszni literaci, jak Jezuici. —

Na tę dyskussję już zupełnie głośną zachmurzyło się czoło Szopowicza.

\*) Autor sadzi się na głupstwa.

\*\*\*) Zły rodzaj i niedobry ton.

Marysia Starościanka (z drwiarską minką) prze-  
 rwała ją, mówiąc— Proszę Panów bardzo nie nastę-  
 pować na królowę *modę* i na precudnego Kame-  
 leoparda, bo ja jestem ich obrońcą *à la vie et à la*  
*mort* \*). O kochany mój Kameleopardzie!— doda-  
 ła klaszcząc radośnie rączkami— przedziwny jesteś!—

A Szopowicz z groźną twarzą na cały głos za-  
 wołał—

— Mościa Panno Starościanko! godziż się tak  
 pogwałcać przepisane warunki!!—

Wszyscy w śmiech! A ponieważ wieczera by-  
 ła już na ukończeniu, P. Starościana Olbromska  
 uśmierzyła burzę Szopowicza, powstając z gośćmi od  
 stołu.

Wkrótce potem z szczerym żalem serca poże-  
 gnałem tę wielce mi drogą i szanowną panią, a na-  
 stępującego dnia biegłem już pocztą po gościńcu  
 lwowskim . . . . .

. . . . .

. . . . .

. . . . .

W kilka lat po tym wieczorze, w przejeździe  
 przez Kraków odwiedzając Prof. Szopowicza, prosi-  
 łem go o pozwolenie mi kójki rozprawy Teatyna.

\*) Obrońcą na śmierć.

Chętnie mi jój udzielił, wszakże tylko po to miejsce, w którym przerwana została rozprawa kolacją Pani Starościny Olbromskiej. Dalszego ciągu w żaden sposób nie mogłem od niego wymodlić. Ciągłe mi się składał temi słowy— „Dość będzie Panu i tego *dzieciństwa* na pamiątkę mojej pokuty”— i żadnych innych racij nie dobyłem z niego . . . . .

. . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .

Dziś, po kilkudziesięciu latach, znalazłszy w starój mojej tece ten pocieszny rękopism, odczytałem go z uwagą i pomyślałem sobie :

Dobrześ powiedział, zacny Szopowiczu! — to wielkie *dzieciństwo* — i nic więcej.

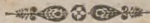
K O N I E C .



20 2449  
2  
Spis rzeczy.

	<i>Stronica.</i>
I. Pierwszy wieczor . . . . .	9
II. Drugi wieczor . . . . .	27
III. Wstęp rozprawy . . . . .	33
IV. Starożytne wojny w państwie obyczajn chrześcijańskiego . . . . .	39
V. Poselstwo starego obyczajn do nowo-obranego króla państwa czystego rozumu . . . . .	47
VI. Przygotowanie do wojny w państwie czystego rozumu . . . . .	61
VII. Pospolite ruszenie państwa czystego rozumu przeciw obskurantyzmowi. Szyk bojowy wojska. . . . .	67
VIII. Biografia precudnego Kamelcoparda . . . . .	73
IX. Szyk bojowy wojska czystego rozumu. Postę- py wojska. Słonie stają się przyczyną za- mieszków w szykach . . . . .	83
X. Dwór królowej filantropji . . . . .	91
XI. Powtórne większe zamieszanie w szykach czy- stego rozumu . . . . .	99

	<i>Stronica.</i>
XII. Stolica obyczaju chrześcijańskiego . . . . .	109
XIII. Wtargnięcie wojska czystego rozumu do sto- licy obyczaju chrześcijańskiego . . . . .	117
XIV. Król czystego rozumu wyzywa przez posła na dysputę króla i cały naród obyczaju chrze- ścijańskiego . . . . .	127
XV. Walna bitwa . . . . .	147
XVI. Król czystego rozumu, pozbawiony tronu, opo- wiada swoje przygody na dworze starego obyczaju . . . . .	177
XVII. Dalszy ciąg powieści króla wygnańca . . .	197
XVIII. Wieczera P. Starościны Olbromskiej . .	215





383241

12